

Course Code: HQ-003

ترجمہ قرآن کورس

سال دوم، سیمیستر نمبر 03
سورة الاعراف تا سورة يونس



Centre For Quran and Sunnah

UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Quaid-e-Azam Campus, Lahore

ذُكُوعُهَا: 24

7 سُورَةُ الْأَعْرَافِ مَكِّيَّةٌ 39

آيَاتُهَا: 206

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْمَصِّ	كُتِبَ	أُنزِلَ	إِلَيْكَ	فَلَا
يَكُنْ	فِي صَدْرِكَ	حَرَجٌ	مِنْهُ	لِتُنذِرَ
بِهِ	وَ	ذِكْرِي	لِلْمُؤْمِنِينَ	اتَّبِعُوا
مَا	أُنزِلَ	إِلَيْكُمْ	مِنْ رَبِّكُمْ	وَ
لَا تَتَّبِعُوا	مِنْ دُونِهِ	أَوْلِيَاءَ	قَلِيلًا	مَا
تَذَكَّرُونَ	وَكُمْ	مِنْ قَرِيْبَةٍ	أَهْلَكْنَاهَا	
فَجَاءَهَا	بِأَسْنًا	بَيَاتًا	أَوْهُمْ	قَائِلُونَ
فَمَا	كَانَ	دَعْوَهُمْ	إِذْ	جَاءَهُمْ
بِأَسْنًا	إِلَّا	أَنْ	قَالُوا	إِنَّا
كُنَّا	ظَالِمِينَ	فَلَنَسْتَأَنَّ	الَّذِينَ	

أُرْسِلَ	إِلَيْهِمْ	وَلَنَسْأَلَنَّ	الْمُرْسَلِينَ ﴿٦﴾
----------	------------	-----------------	--------------------

فَلَنَنْقُصَنَّ	عَلَيْهِمْ	بِعِلْمٍ	وَمَا
-----------------	------------	----------	-------

كُنَّا	غَابِيبِينَ ﴿٧﴾	وَالْوَزْنَ	يَوْمَئِذٍ	الْحَقُّ
--------	-----------------	-------------	------------	----------

فَمَنْ	ثَقَلَتْ	مَوَازِينُهُ	فَأُولَئِكَ
--------	----------	--------------	-------------

هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٨﴾	وَمَنْ	خَفَّتْ	مَوَازِينُهُ
-------------------------	--------	---------	--------------

فَأُولَئِكَ	الَّذِينَ	خَسِرُوا	أَنْفُسَهُمْ
-------------	-----------	----------	--------------

بِئَا	كَانُوا	بِأَيْتِنَا	يَظْلِمُونَ ﴿٩﴾
-------	---------	-------------	-----------------

وَ	لَقَدْ	مَكَّنَّاكُمْ	فِي الْأَرْضِ	وَ
----	--------	---------------	---------------	----

جَعَلْنَا	لَكُمْ	فِيهَا	مَعَاشًا
-----------	--------	--------	----------

قَلِيلًا مَّا	تَشْكُرُونَ ﴿١٠﴾
---------------	------------------

Glossary for Class 01

و	لَقَدْ	خَلَقْنَاكُمْ		
ثُمَّ	صَوَّرْنَاكُمْ	ثُمَّ	قُلْنَا	
لِلْمَلٰئِكَةِ	اسْجُدُوا	لِادَمَ	فَسَجَدُوا	
اِلَّا	اِبْلِيسَ	لَمْ	يَكُنْ	مِنَ السَّٰجِدِيْنَ
قَالَ	مَا	مَنَعَكَ	اَلَّا	تَسْجُدَ
اِذْ	اَمَرْتُكَ	قَالَ	اَنَا	خَيْرٌ
مِّنْهُ	خَلَقْتَنِيْ	مِنْ نَّارٍ	وَ	خَلَقْتَهُ
مِنْ طِيْنٍ	قَالَ	فَاْهْبِطْ	مِنْهَا	
فَمَا	يَكُوْنُ	لَكَ	اَنْ	تَتَكَبَّرَ
فِيْهَا	فَاخْرُجْ	اِنَّكَ	مِنَ الصُّغْرِیْنَ	
قَالَ	اَنْظِرْنِيْ	اِلَى يَوْمٍ	يُبْعَثُوْنَ	

قَالَ	مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿١٥﴾	إِنَّكَ	قَالَ
-------	--------------------------	---------	-------

فَبِمَا	أَغْوَيْتَنِي	لَأَقْعُدَنَّ	لَهُمْ
---------	---------------	---------------	--------

صِرَاطَكَ	الْمُسْتَقِيمَ ﴿١٦﴾	ثُمَّ	لَأَتِيَنَّهُمْ
-----------	---------------------	-------	-----------------

مِّنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ	وَ	مِنْ خَلْفِهِمْ	وَ
--------------------------	----	-----------------	----

عَنْ أَيْمَانِهِمْ	وَ	عَنْ شِمَائِلِهِمْ ط	وَلَا	تَجِدُ
--------------------	----	----------------------	-------	--------

أَكْثَرَهُمْ	شَاكِرِينَ ﴿١٧﴾	قَالَ	أَخْرَجُ
--------------	-----------------	-------	----------

مِنْهَا	مَذْءُومًا	مَذْحُورًا ط	لَسَنَ
---------	------------	--------------	--------

تَبِعَكَ	مِنْهُمْ	لَأَمْلَأَنَّ	جَهَنَّمَ
----------	----------	---------------	-----------

مِنْكُمْ	أَجْبَعِينَ ﴿١٨﴾	وَ	يَأْتِيَنَّ	أَسْكَنُ
----------	------------------	----	-------------	----------

أَنْتَ	وَ	زَوْجَكَ	الْجَنَّةَ	فَكُلَا
--------	----	----------	------------	---------

مِنْ حَيْثُ	شِئْتُمَا	وَ	لَا تَقْرَبَا
-------------	-----------	----	---------------

هَذِهِ الشَّجَرَةَ	فَتَكُونَا	مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾	فَوَسْوَسَ
--------------------	------------	-------------------------	------------

لَهُمَا	الشَّيْطَانُ	لِيُبْدِيَ	لَهُمَا	مَا
---------	--------------	------------	---------	-----

وَرِي	عَنْهُمَا	مِنْ سَوَاتِحِهِمَا	وَ	قَالَ
-------	-----------	---------------------	----	-------

مَا	نَهَكُمَا	رَبُّكُمَا	عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةَ
-----	-----------	------------	-------------------------

إِلَّا	أَنْ	تَكُونَا	مَلَائِكِينَ	أَوْ
--------	------	----------	--------------	------

تَكُونَا	مِنَ الْخَلِيدِينَ ﴿٢٠﴾	وَ	قَاسَمَهُمَا
----------	-------------------------	----	--------------

إِنِّي	لَكُمْ	لَمِنَ النَّاصِحِينَ ﴿٢١﴾
--------	--------	---------------------------

فَدَلَّهِمَا	بِغُرُورٍ	فَلَمَّا	ذَاقَا
--------------	-----------	----------	--------

الشَّجَرَةَ	بَدَتْ	لَهُمَا	سَوَاتِحُهُمَا
-------------	--------	---------	----------------

وَ	طَفِقَا يَخْصِفُنِ	عَلَيْهِمَا	مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ ط
----	--------------------	-------------	--------------------------

وَ	نَادَاهُمَا	رَبُّهُمَا	أَ
----	-------------	------------	----

لَمْ	أَنْهَكُمَا	عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ
------	-------------	-------------------------

وَ	أَقُلُّ	لَكُمْمَا	إِنَّ
----	---------	-----------	-------

الشَّيْطَانَ	لَكُمْمَا	عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٢٢﴾	قَالَ
--------------	-----------	-----------------------	-------

رَبَّنَا	ظَلَمْنَا	أَنْفُسَنَا	وَإِنَّ
----------	-----------	-------------	---------

لَمْ تَغْفِرْ	لَنَا	وَ	تَرْحَمْنَا
---------------	-------	----	-------------

لَنَكُونَنَّ	مِنَ الْخَسِرِينَ ﴿٢٣﴾	قَالَ
--------------	------------------------	-------

أَهْبِطُوا	بَعْضُكُمْ	لِبَعْضٍ	عَدُوٌّ
------------	------------	----------	---------

وَ	لَكُمْ	فِي الْأَرْضِ	مُسْتَقَرٌّ	وَ	مَتَاعٌ
----	--------	---------------	-------------	----	---------

إِلَى حِينٍ ﴿٢٤﴾	قَالَ	فِيهَا	تَحْيَوْنَ	وَ
------------------	-------	--------	------------	----

فِيهَا	تَمُوتُونَ	وَ	مِنْهَا	تُخْرَجُونَ ﴿٢٥﴾
--------	------------	----	---------	------------------

Glossary for Class 02

يُبْنِي آدَمَ	قَدْ	أَنْزَلْنَا	عَلَيْكُمْ	لِبَاسًا
---------------	------	-------------	------------	----------

يُؤَارِي	سَوَاتِكُمْ	وَ	رِيَشًا	وَ	لِبَاسِ التَّقْوَى
----------	-------------	----	---------	----	--------------------

ذَلِكَ	خَيْرٌ	ذَلِكَ	مِنْ آيَاتِ اللَّهِ	لَعَلَّهُمْ
--------	--------	--------	---------------------	-------------

يَذْكُرُونَ	يُبْنِي آدَمَ	لَا يَفْتِنَنَّكُمْ	الشَّيْطَانُ	كَمَا
-------------	---------------	---------------------	--------------	-------

أَخْرَجَ	أَبَوَيْكُمْ	مِنَ الْجَنَّةِ	يَنْزِعُ	عَنْهُمَا
----------	--------------	-----------------	----------	-----------

لِبَاسَهُمَا	لِيُرِيَهُمَا	سَوَاتِهِمَا	إِنَّهُ	يَرِيكُمْ
--------------	---------------	--------------	---------	-----------

هُوَ	وَ	قَبِيلُهُ	مِنْ حَيْثُ	لَا تَرَوْنَهُمْ
------	----	-----------	-------------	------------------

إِنَّا	جَعَلْنَا	الشَّيْطَانَ	أَوْلِيَاءَ	لِلَّذِينَ
--------	-----------	--------------	-------------	------------

لَا يُؤْمِنُونَ	وَإِذَا	فَعَلُوا	فَاحِشَةً	قَالُوا
-----------------	---------	----------	-----------	---------

وَجَدْنَا	عَلَيْهَا	أَبَاءَنَا	وَاللَّهُ	أَمَرَنَا
-----------	-----------	------------	-----------	-----------

بِهَا	قُلْ	إِنَّ اللَّهَ	لَا يَأْمُرُ	بِالْفَحْشَاءِ
-------	------	---------------	--------------	----------------

قُلْ	لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾	مَا	عَلَى اللَّهِ	أَتَقُولُونَ
------	----------------------	-----	---------------	--------------

أَمَرَ	رَبِّي	بِالْقِسْطِ	وَأَقِيمُوا	وُجُوهَكُمْ
--------	--------	-------------	-------------	-------------

عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ	وَادْعُوهُ	مُخْلِصِينَ	لَهُ
-----------------------	------------	-------------	------

الدِّينِ	كَمَا	بَدَأَكُمْ	تَعُودُونَ ﴿٢٩﴾	فَرِيقًا
----------	-------	------------	-----------------	----------

هَدَى	وَفَرِيقًا	حَقِّ	عَلَيْهِمْ	الضَّلَالَةَ
-------	------------	-------	------------	--------------

إِنَّهُمْ	اتَّخَذُوا	الشَّيْطِينَ	أَوْلِيَاءَ	مِن دُونِ اللَّهِ
-----------	------------	--------------	-------------	-------------------

وَ	يَحْسَبُونَ	أَنَّهُمْ	مُهْتَدُونَ ﴿٣٠﴾
----	-------------	-----------	------------------

يَبْنِي أَدَمَ	خُذُوا	زِينَتَكُمْ	عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ
----------------	--------	-------------	-----------------------

وَ	كُلُوا	وَ	اشْرَبُوا	وَ
----	--------	----	-----------	----

لَا تُسْرِفُوا	إِنَّهُ	لَا يُحِبُّ	الْمُسْرِفِينَ ﴿٣١﴾
----------------	---------	-------------	---------------------

قُلْ	مَنْ	حَرَّمَ	زِينَةَ اللَّهِ	الَّتِي
------	------	---------	-----------------	---------

أَخْرَجَ	لِعِبَادِهِ	وَ	الطَّيِّبَاتِ	مِنَ الرِّزْقِ ط
----------	-------------	----	---------------	------------------

قُلْ	هِيَ	لِلَّذِينَ	آمَنُوا	فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
------	------	------------	---------	---------------------------

خَالِصَةً	يَوْمَ الْقِيَامَةِ ط	كَذَلِكَ	نُفِصِلُ
-----------	-----------------------	----------	----------

الْآيَاتِ	لِقَوْمٍ	يَعْلَمُونَ ﴿32﴾	قُلْ
-----------	----------	------------------	------

إِنَّمَا	حَرَّمَ	رَبِّي	الْفَوَاحِشَ	مَا
----------	---------	--------	--------------	-----

ظَهَرَ	مِنْهَا	وَمَا	بَطَّنَ	وَالْإِثْمَ
--------	---------	-------	---------	-------------

وَالْبَغْيَ	بِغَيْرِ الْحَقِّ	وَأَنْ	تُشْرِكُوا
-------------	-------------------	--------	------------

بِاللَّهِ	مَا	لَمْ يَنْزِلْ	بِهِ	سُلْطَنًا
-----------	-----	---------------	------	-----------

وَأَنْ	تَقُولُوا	عَلَى اللَّهِ	مَا	لَا تَعْلَمُونَ ﴿33﴾
--------	-----------	---------------	-----	----------------------

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ	أَجَلٌ	فَإِذَا	جَاءَ	أَجَلُهُمْ
-------------------	--------	---------	-------	------------

لَا يَسْتَأْخِرُونَ	سَاعَةً	وَ	لَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿34﴾
---------------------	---------	----	--------------------------

يَبْنَىْ اَدَمَ	اِمَّا	يَاْتِيَنَّكُمْ	رُسُلٌ	مِّنْكُمْ
-----------------	--------	-----------------	--------	-----------

يَقْضُونَ	عَلَيْكُمْ	اِيْتِيْ	فَمَنْ	اَتَّقَى	وَ
-----------	------------	----------	--------	----------	----

اَصْلَحَ	فَلَا خَوْفٌ	عَلَيْهِمْ	وَ	لَا
----------	--------------	------------	----	-----

هُمْ	يَجْزُونَ ﴿35﴾	وَ	الَّذِينَ	كَذَّبُوا	بِآيَاتِنَا
------	----------------	----	-----------	-----------	-------------

وَاسْتَكْبَرُوا	عَنْهَا	اَوْلِيَّكَ	اَصْحَبُ النَّارِ	هُمْ
-----------------	---------	-------------	-------------------	------

فِيهَا	خُلِدُونَ ﴿36﴾	فَمَنْ	اَظْلَمُ	مِمَّنْ
--------	----------------	--------	----------	---------

اِقْتَرَى	عَلَى اللّٰهِ	كَذِبًا	اَوْ كَذَّبَ	بِآيَاتِهِ ط
-----------	---------------	---------	--------------	--------------

اَوْلِيَّكَ	يَنَالُهُمْ	نَصِيْبُهُمْ	مِّنَ الْكِتٰبِ ط	حَتَّى
-------------	-------------	--------------	-------------------	--------

اِذَا	جَاءَتْهُمْ	رُسُلُنَا	يَتَوَفَّوْنَهُمْ ط
-------	-------------	-----------	---------------------

قَالُوا	اَيْنَ	مَا	كُنْتُمْ	تَدْعُونَ
---------	--------	-----	----------	-----------

مِن دُونِ اللّٰهِ ط	قَالُوا	ضَلُّوا	عَنَّا	وَ
---------------------	---------	---------	--------	----

شَهِدُوا	عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ	أَنَّهُمْ	كَانُوا	كُفْرِينَ ﴿٣٧﴾
قَالَ	ادْخُلُوا	فِي أُمَمٍ	قَدْ خَلَتْ	
مِنْ قَبْلِكُمْ	مِنَ الْجِنَّ	وَالْإِنْسِ	فِي النَّارِ	
كُلَّمَا	دَخَلَتْ	أُمَّةٌ	لَّعَنَتْ	أُخْتَهَا
حَتَّىٰ	إِذَا	أَدَارَكُوا	فِيهَا	جَبِيعًا
قَالَتْ	أُخْرَاهُمْ	لِأَوْلِهِمْ	رَبَّنَا	هَؤُلَاءِ
أَضَلُّونَا	فَاتِهِمْ	عَذَابًا ضِعْفًا	مِنَ النَّارِ	
قَالَ	لِكُلِّ	ضِعْفٌ	وَ	لَكِنْ
لَّا تَعْلَمُونَ ﴿٣٨﴾	وَقَالَتْ	أَوْلِهِمْ	لِأُخْرَاهُمْ	
فَمَا	كَانَ	لَكُمْ	عَلَيْنَا	مِنْ فَضْلِ
فَذُوقُوا	الْعَذَابَ	بِمَا	كُنْتُمْ	تَكْسِبُونَ ﴿٣٩﴾

Glossary for Class 03

إِنَّ الَّذِينَ	كَذَّبُوا	بِآيَاتِنَا	وَ	اسْتَكْبَرُوا
-----------------	-----------	-------------	----	---------------

عَنْهَا	لَا تُفْتَحُ	لَهُمْ	أَبْوَابُ السَّمَاءِ
---------	--------------	--------	----------------------

وَ	لَا	يَدْخُلُونَ	الْجَنَّةَ	حَتَّىٰ
----	-----	-------------	------------	---------

يَلِجَ	الْجَمَلُ	فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ط	وَ
--------	-----------	------------------------	----

كَذَلِكَ	نَجْزِي	الْمُجْرِمِينَ ﴿٤٠﴾	لَهُمْ
----------	---------	---------------------	--------

مِنْ جَهَنَّمَ	مِهَادٌ	وَ	مِنْ فَوْقِهِمْ	غَوَاشٍ ط
----------------	---------	----	-----------------	-----------

وَ	كَذَلِكَ	نَجْزِي	الظَّالِمِينَ ﴿٤١﴾	وَ	الَّذِينَ
----	----------	---------	--------------------	----	-----------

أَمَنُوا	وَ	عَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	لَا نُكَلِّفُ
----------	----	----------	---------------	---------------

نَفْسًا	إِلَّا	وُسْعَهَا	أُولَئِكَ	أَصْحَابُ الْجَنَّةِ
---------	--------	-----------	-----------	----------------------

هُمْ	فِيهَا	خَالِدُونَ ﴿٤٢﴾	وَ	نَزَعْنَا
------	--------	-----------------	----	-----------

مَا	فِي صُدُورِهِمْ	مِنْ غَلٍ	تَجْرِي
-----	-----------------	-----------	---------

مِنْ تَحْتِهِمْ	الْأَنْهَارِ	وَقَالُوا	الْحَمْدُ	لِلَّهِ
-----------------	--------------	-----------	-----------	---------

الَّذِي	هَدَيْنَا	وَهَذَا	وَمَا	كُنَّا
---------	-----------	---------	-------	--------

لِنَهْتِدَى	لَوْلَا	أَنْ	هَدَيْنَا	اللَّهُ
-------------	---------	------	-----------	---------

لَقَدْ	جَاءَتْ	رُسُلُ رَبِّنَا	بِالْحَقِّ	وَ
--------	---------	-----------------	------------	----

نُودُوا	أَنْ تِلْكُمْ	الْجَنَّةَ	أُورِثْتُمُوهَا
---------	---------------	------------	-----------------

بِمَا	كُنْتُمْ	تَعْمَلُونَ	وَ	نَادَى
-------	----------	-------------	----	--------

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ	أَصْحَابَ النَّارِ	أَنْ	قَدْ	وَجَدْنَا
----------------------	--------------------	------	------	-----------

مَا	وَعَدْنَا	رَبَّنَا	حَقًّا	فَهَلْ	وَجَدْتُمْ
-----	-----------	----------	--------	--------	------------

مَا	وَعَدَ	رَبُّكُمْ	حَقًّا	قَالُوا	نَعَمْ
-----	--------	-----------	--------	---------	--------

فَإِنَّ	مُؤَذِّنًا	بَيْنَهُمْ	أَنْ	لَعْنَةُ اللَّهِ
---------	------------	------------	------	------------------

عَلَى الظَّالِمِينَ	الَّذِينَ	يَصُدُّونَ	عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
---------------------	-----------	------------	----------------------

و	و	عِوَجًا	و	هُمْ
بِالْآخِرَةِ	كُفِرُونَ	و	بَيْنَهُمَا	
حِجَابٌ	و	عَلَى الْأَعْرَافِ	رِجَالٌ	يَعْرِفُونَ
كَلَّا	بِسَيِّئِهِمْ	و	نَادُوا	أَصْحَابَ الْجَنَّةِ
أَنْ	سَلَّمَ	عَلَيْكُمْ	لَمْ	يَدْخُلُوهَا
و	هُمْ	يَطْمَعُونَ	وَإِذَا	صُرِفَتْ
أَبْصَارُهُمْ	تِلْقَاءَ	أَصْحَابِ النَّارِ	قَالُوا	رَبَّنَا
لَا تَجْعَلْنَا	مَعَ	الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ	و	نَادَى
أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ	رِجَالًا	يَعْرِفُونَهُمْ	بِسَيِّئِهِمْ	
قَالُوا	مَا	أَغْنَى	عَنْكُمْ	جَمْعُكُمْ
و	مَا	كُنْتُمْ	تَسْتَكْبِرُونَ	أَ هَؤُلَاءِ

الَّذِينَ	أَقْسَمْتُمْ	لَا	يَنَالُهُمْ
اللَّهُ	بِرَحْمَةٍ ط	أَدْخُلُوا	الْجَنَّةَ
عَلَيْكُمْ	وَلَا	أَنْتُمْ	تَحْزَنُونَ ﴿49﴾
أَصْحَابُ النَّارِ	أَصْحَابِ الْجَنَّةِ	أَنْ	أَفِيضُوا
مِنَ الْمَاءِ	أَوْ	مِمَّا	رَزَقَكُمُ اللَّهُ ط
قَالُوا	إِنَّ اللَّهَ	حَرَّمَهَا	عَلَى الْكٰفِرِينَ ﴿50﴾
الَّذِينَ	اتَّخَذُوا	دِينَهُمْ	لَهُوَ
وَ	لَعِبًا	وَ	غَرَّتْهُمْ
فَالْيَوْمَ	نَنسُهُمْ	كَمَا	نَسُوا
لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هَذَا	وَ	مَا	كَانُوا
يَجْحَدُونَ ﴿51﴾	وَلَقَدْ	جَنَّهُمْ	بِكِتَابٍ

رَحْمَةً	وَ	هُدًى	عَلَى عِلْمٍ	فَصَلَّنَاهُ
----------	----	-------	--------------	--------------

يَنْظُرُونَ	هَلْ	يُؤْمِنُونَ ﴿52﴾	لِقَوْمٍ
-------------	------	------------------	----------

يَقُولُ	تَأْوِيلُهُ	يَأْتِي	يَوْمَ	تَأْوِيلَهُ ط	إِلَّا
---------	-------------	---------	--------	---------------	--------

جَاءَتْ	قَدْ	مِنْ قَبْلُ	نَسُوهُ	الَّذِينَ
---------	------	-------------	---------	-----------

مِنْ شُفَعَاءَ	لَنَا	فَهَلْ	بِالْحَقِّ ؕ	رُسُلُ رَبِّنَا
----------------	-------	--------	--------------	-----------------

فَنَعْمَلُ	أَوْ نُرَدُّ	لَنَا	فَيَشْفَعُوا
------------	--------------	-------	--------------

خَسِرُوا	قَدْ	نَعْمَلُ ط	كُنَّا	غَيْرَ الَّذِي
----------	------	------------	--------	----------------

يُقْتَرُونَ ﴿53﴾	مَا كَانُوا	عَنْهُمْ	ضَلَّ	وَ	أَنْفُسَهُمْ
------------------	-------------	----------	-------	----	--------------

Glossary for Class 04

إِنَّ	رَبُّكُمْ	اللَّهُ	الَّذِي	خَلَقَ
-------	-----------	---------	---------	--------

السَّمَوَاتِ	وَ	الْأَرْضِ	فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ	ثُمَّ اسْتَوَى
--------------	----	-----------	----------------------	----------------

عَلَى الْعَرْشِ	يُغْشَى	الَّيْلَ	النَّهَارَ	يَطْلُبُهُ
-----------------	---------	----------	------------	------------

حَثِيثًا	وَ	الشَّمْسِ	وَ	القَمَرِ	وَ	النُّجُومِ
----------	----	-----------	----	----------	----	------------

مُسَخَّرَاتٍ	بِأَمْرِ	آلَا	لَهُ	الْخَلْقِ	وَ
--------------	----------	------	------	-----------	----

الْأَمْرِ	تَبَرَّكَ اللَّهُ	رَبُّ الْعَالَمِينَ	أَدْعُوا
-----------	-------------------	---------------------	----------

رَبُّكُمْ	تَضَرَّعًا	وَ	خُفِيَّةً	إِنَّهُ	لَا يُحِبُّ
-----------	------------	----	-----------	---------	-------------

الْمُعْتَدِينَ	وَ	لَا تُفْسِدُوا	فِي الْأَرْضِ
----------------	----	----------------	---------------

بَعْدَ إِصْلَاحِهَا	وَادْعُوهُ	خَوْفًا	وَ	طَمَعًا
---------------------	------------	---------	----	---------

إِنَّ	رَحِمَتَ اللَّهِ	قَرِيبٌ	مِّنَ الْمُحْسِنِينَ
-------	------------------	---------	----------------------

وَهُوَ	الَّذِي	يُرْسِلُ	الرِّيحَ	بُشْرًا
--------	---------	----------	----------	---------

بَيْنَ يَدَيْ	رَحْمَتِهِ ط	حَتَّى	إِذَا	أَقَلَّتْ
---------------	--------------	--------	-------	-----------

سَحَابًا ثِقَالًا	سُقْنَهُ	لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ	فَأَنْزَلْنَا
-------------------	----------	-------------------	---------------

بِهِ	الْمَاءَ	فَأَخْرَجْنَا	بِهِ
------	----------	---------------	------

مِنْ كُلِّ الشَّجَرِ ط	كَذَلِكَ	مُخْرَجٍ	الْمَوْتِ
------------------------	----------	----------	-----------

لَعَلَّكُمْ	تَذَكَّرُونَ ﴿57﴾	وَ	الْبَلَدِ الطَّيِّبِ	يَخْرُجُ
-------------	-------------------	----	----------------------	----------

نَبَاتُهُ	بِإِذْنِ رَبِّهِ	وَالَّذِي	خَبَثَ	لَا يَخْرُجُ
-----------	------------------	-----------	--------	--------------

إِلَّا	نَكِدًا ط	كَذَلِكَ	نُصِرْفُ	الْأَيِّتِ
--------	-----------	----------	----------	------------

لِقَوْمٍ	يَشْكُرُونَ ﴿58﴾	لَقَدْ	أَرْسَلْنَا	نُوحًا
----------	------------------	--------	-------------	--------

إِلَى قَوْمِهِ	فَقَالَ	يَقَوْمِ	اعْبُدُوا
----------------	---------	----------	-----------

اللَّهُ	مَا	لَكُمْ	مِّنْ إِلَهٍ	غَيْرُهُ ط
---------	-----	--------	--------------	------------

إِنِّي	أَخَافُ	عَلَيْكُمْ	عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿59﴾
--------	---------	------------	-----------------------------

قَالَ	الْمَلَأُ	مِنْ قَوْمِهِ	إِنَّا	لَنُرِيكَ
-------	-----------	---------------	--------	-----------

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿60﴾	قَالَ	يَقَوْمٍ	لَيْسَ	بِي
---------------------------	-------	----------	--------	-----

ضَلَلَةٌ	وَلَكِنِّي	رَسُولٌ	مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿61﴾
----------	------------	---------	--------------------------------

أُبَلِّغُكُمْ	رِسَالَتِ رَبِّي	وَأَنْصَحُ	لَكُمْ
---------------	------------------	------------	--------

وَأَعْلَمُ	مِنَ اللَّهِ	مَا	لَا تَعْلَمُونَ ﴿62﴾	أَوْ
------------	--------------	-----	----------------------	------

عَجِبْتُمْ	أَنْ	جَاءَكُمْ	ذِكْرٌ	مِّن رَّبِّكُمْ
------------	------	-----------	--------	-----------------

عَلَى رَجُلٍ	مِّنكُمْ	لِيُنذِرَكُمْ	وَ	لِتَتَّقُوا
--------------	----------	---------------	----	-------------

وَ	لَعَلَّكُمْ	تُرْحَمُونَ ﴿63﴾	فَكَذَّبُوهُ
----	-------------	------------------	--------------

فَأَنْجَيْنَاهُ	وَ	الَّذِينَ	مَعَهُ	فِي الْفُلِكِ
-----------------	----	-----------	--------	---------------

وَ	أَغْرَقْنَا	الَّذِينَ	كَذَّبُوا	بِآيَاتِنَا
----	-------------	-----------	-----------	-------------

إِنَّهُمْ	كَانُوا	قَوْمًا عَدِيْبِينَ ﴿64﴾
-----------	---------	--------------------------

Glossary for Class 05

أَخَاهُمْ

إِلَى عَادٍ

وَ

يُقَوْمٍ

قَالَ

هُودًا

مِّنْ إِلَهِ

لَكُمْ

مَا

اللَّهِ

اعْبُدُوا

الْمَلَأُ

قَالَ

تَتَّقُونَ ﴿65﴾

أَفَلَا

غَيْرُهُ

لَنُرِكَ

إِنَّا

مِنْ قَوْمِهِ

كَفَرُوا

الَّذِينَ

لَنظُنُّكَ

إِنَّا

وَ

فِي سَفَاهَةٍ

بِ

لَيْسَ

يُقَوْمٍ

قَالَ

مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ﴿66﴾

مِّن رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿67﴾

رَسُولٌ

وَلَكِنِّي

سَفَاهَةٌ

نَاصِحٌ

لَكُمْ

وَأَنَا

رَسَلْتُ رَبِّي

أُبَلِّغُكُمْ

جَاءَكُمْ

أَنْ

عَجِبْتُمْ

أَوْ

أَمِينٌ ﴿68﴾

مِّنكُمْ

عَلَى رَجُلٍ

مِّن رَّبِّكُمْ

ذِكْرٌ

لِيُنذِرَكُمْ ط	وَ	اذْكُرُوا	إِذْ	جَعَلَكُمْ
-----------------	----	-----------	------	------------

خُلَفَاءَ	مِنْ بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ	وَ	زَادَكُمْ	فِي الْخَلْقِ
-----------	--------------------------	----	-----------	---------------

بَصُطَةً	فَاذْكُرُوا	الْآءَ اللَّهِ	لَعَلَّكُمْ	تُفْلِحُونَ ﴿69﴾
----------	-------------	----------------	-------------	------------------

قَالُوا	أَجِئْتَنَا	لِنَعْبُدَ اللَّهَ	وَحْدَهُ
---------	-------------	--------------------	----------

وَ	نَذَرَ	مَا	كَانَ	يَعْبُدُ
----	--------	-----	-------	----------

أَبَاؤُنَا	فَاتِنَا	بِهَا	تَعِدُنَا
------------	----------	-------	-----------

إِنْ	كُنْتَ	مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿70﴾	قَالَ	قَدْ
------	--------	-------------------------	-------	------

وَقَعَ	عَلَيْكُمْ	مِّن رَّبِّكُمْ	رِجْسٌ	وَ
--------	------------	-----------------	--------	----

غَضَبٌ ط	أَ	تُجَادِلُونَنِي	فِي أَسْمَاءِ
----------	----	-----------------	---------------

سَمِيَّتُوهَا	أَنْتُمْ	وَ	أَبَاؤُكُمْ	مَا
---------------	----------	----	-------------	-----

نَزَلَ اللَّهُ	بِهَا	مِن سُلْطٰنٍ ط	فَانْتَظِرُوا
----------------	-------	----------------	---------------

إِنِّي	مَعَكُمْ	مِّنَ الْمُتَتَّظِرِينَ ﴿٧١﴾	فَأَنْجِيهِ
--------	----------	------------------------------	-------------

وَ	الَّذِينَ	مَعَهُ	بِرَحْمَةٍ	مِّنَّا
----	-----------	--------	------------	---------

وَ	قَطَعْنَا	دَابِرَ	الَّذِينَ	كَذَّبُوا
----	-----------	---------	-----------	-----------

بِأَيْتِنَا	وَمَا	كَانُوا	مُؤْمِنِينَ ﴿٧٢﴾
-------------	-------	---------	------------------

Glossary for Class 06

وَ	إِلَىٰ ثَمُودَ	أَخَاهُمْ	صَلِحًا	قَالَ
----	----------------	-----------	---------	-------

يَقُومِ	اعْبُدُوا اللَّهَ	مَا	لَكُمْ	مِنَ إِلَهِ
---------	-------------------	-----	--------	-------------

غَيْرُهُ	قَدْ	جَاءَتْكُمْ	بَيْنَهُ	مِن رَّبِّكُمْ
----------	------	-------------	----------	----------------

هَذِهِ	نَاقَةُ اللَّهِ	لَكُمْ	آيَةً	فَذَرُوهَا
--------	-----------------	--------	-------	------------

تَأْكُلُ	فِي أَرْضِ اللَّهِ	وَلَا	تَمَسُّوهَا	بِسُوءٍ
----------	--------------------	-------	-------------	---------

فَيَأْخُذْكُمْ	عَذَابٌ	أَلِيمٌ	وَ	أذْكُرُوا
----------------	---------	---------	----	-----------

إِذْ	جَعَلَكُمْ	خُلَفَاءَ	مِن بَعْدِ عَادٍ	وَ
------	------------	-----------	------------------	----

بَوَّأَكُمْ	فِي الْأَرْضِ	تَتَّخِذُونَ	مِن سُهُولِهَا	قُصُورًا
-------------	---------------	--------------	----------------	----------

وَ	تَنْحِتُونَ	الْجِبَالَ	بُيُوتًا	فَاذْكُرُوا
----	-------------	------------	----------	-------------

آلَاءِ اللَّهِ	وَ	لَا تَعْتُوا	فِي الْأَرْضِ	مُفْسِدِينَ
----------------	----	--------------	---------------	-------------

قَالَ	الْمَلَأُ	الَّذِينَ	اسْتَكْبَرُوا	مِن قَوْمِهِ
-------	-----------	-----------	---------------	--------------

لِلَّذِينَ	اسْتَضْعَفُوا	لِمَنْ	أَمِنَ	مِنْهُمْ
------------	---------------	--------	--------	----------

أَ	تَعْلَمُونَ	أَنَّ	صَلِحًا	مُرْسَلٌ
----	-------------	-------	---------	----------

مَنْ رَبِّهِ ^ط	قَالُوا	إِنَّا	بِمَا	أُرْسِلَ
---------------------------	---------	--------	-------	----------

بِهِ	مُؤْمِنُونَ ⁷⁵	قَالَ	الَّذِينَ	اسْتَكْبَرُوا
------	---------------------------	-------	-----------	---------------

إِنَّا	بِالَّذِي	أَمَنْتُمْ	بِهِ	كُفِرُونَ ⁷⁶
--------	-----------	------------	------	-------------------------

فَعَقَرُوا	النَّاقَةَ	وَعَتُوا	عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ
------------	------------	----------	-----------------------

وَقَالُوا	يُصَلِحُ	اٰئِنَّا	بِمَا	تَعِدُنَا
-----------	----------	----------	-------	-----------

إِنْ كُنْتَ	مِنَ الْمُرْسَلِينَ ⁷⁷	فَأَخَذْتَهُمْ	الرَّجْفَةَ
-------------	-----------------------------------	----------------	-------------

فَأَصْبَحُوا	فِي دَارِهِمْ	جَثِيمِينَ ⁷⁸	فَتَوَلَّى
--------------	---------------	--------------------------	------------

عَنْهُمْ	وَ	قَالَ	يَقَوْمِ	لَقَدْ
----------	----	-------	----------	--------

أَبْلَغْتُكُمْ	رِسَالَةَ	رَبِّي	وَ	نَصَحْتُ
----------------	-----------	--------	----	----------

لَكُمْ	وَ	لَكِنْ	لَّا تُحِبُّونَ	النَّصِيحِينَ ﴿٧٩﴾
--------	----	--------	-----------------	--------------------

وَ	لُوطًا	إِذْ	قَالَ	لِقَوْمِهِ
----	--------	------	-------	------------

أَ	تَأْتُونَ	الْفَاحِشَةَ	مَا	سَبَقَكُمْ	بِهَا
----	-----------	--------------	-----	------------	-------

مِنْ أَحَدٍ	مِنَ الْعَالِيِينَ ﴿٨٠﴾	إِنَّكُمْ	لَتَأْتُونَ
-------------	-------------------------	-----------	-------------

الرِّجَالِ	شَهْوَةً	مِّن دُونِ النِّسَاءِ ط	بَلْ	أَنْتُمْ
------------	----------	-------------------------	------	----------

قَوْمٍ	مُّسْرِفُونَ ﴿٨١﴾	وَمَا	كَانَ	جَوَابَ
--------	-------------------	-------	-------	---------

قَوْمِهِ	إِلَّا	أَنْ	قَالُوا	أَخْرِجُوهُمْ
----------	--------	------	---------	---------------

مِّن قَرِيْبَتِكُمْ ج	إِنَّهُمْ	أُنَاسٌ	يَتَطَهَّرُونَ ﴿٨٢﴾
-----------------------	-----------	---------	---------------------

فَأَنْجَيْنَاهُ	وَ	أَهْلَهُ	إِلَّا	أُمَّرَأَتَهُ ه
-----------------	----	----------	--------	-----------------

كَانَتْ	مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٨٣﴾	وَ	أَمْطَرْنَا	عَلَيْهِمْ
---------	-------------------------	----	-------------	------------

مَّطَرًا ط	فَانظُرْ	كَيْفَ	كَانَ	عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ع
------------	----------	--------	-------	----------------------------

وَ	إِلَىٰ مَدْيَنَ	أَخَاهُمْ	شُعَيْبًا	قَالَ
----	-----------------	-----------	-----------	-------

يَقَوْمِ	اعْبُدُوا	اللَّهَ	مَا	لَكُمْ
----------	-----------	---------	-----	--------

مِّنْ إِلَهِ	غَيْرُهُ	قَدْ	جَاءَتْكُمْ	بَيْنَهُ
--------------	----------	------	-------------	----------

مِّنْ رَبِّكُمْ	فَاَوْفُوا	الْكَيْلَ	وَالْمِيزَانَ
-----------------	------------	-----------	---------------

وَ	لَا تَبْخُسُوا	النَّاسَ	أَشْيَاءَهُمْ	وَ
----	----------------	----------	---------------	----

لَا تُفْسِدُوا	فِي الْأَرْضِ	بَعْدَ إِصْلَاحِهَا	ذَلِكَمُ
----------------	---------------	---------------------	----------

خَيْرٌ	لَّكُمْ	إِنْ	كُنْتُمْ	مُؤْمِنِينَ
--------	---------	------	----------	-------------

وَ	لَا تَقْعُدُوا	بِكُلِّ صِرَاطٍ	تُوعِدُونَ
----	----------------	-----------------	------------

وَ	تَصُدُّونَ	عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ	مَنْ أَمَنَ	بِهِ
----	------------	----------------------	-------------	------

وَ	تَبْغُونَهَا	عِوَجًا	وَإِذْ كُنْتُمْ
----	--------------	---------	-----------------

قَلِيلًا	فَكَثَرَكُمْ	وَ	النُّظُرًا	كَيْفَ
----------	--------------	----	------------	--------

كَانَ	عَاقِبَةُ	الْمُفْسِدِينَ ﴿٨٦﴾	وَإِنْ	كَانَ	طَائِفَةٌ
-------	-----------	---------------------	--------	-------	-----------

مِّنْكُمْ	أَمَنُوا	بِالَّذِي	أُرْسِلْتُ	بِهِ
-----------	----------	-----------	------------	------

وَ	طَائِفَةٌ	لَّمْ يُؤْمِنُوا	فَاصْبِرُوا	حَتَّىٰ
----	-----------	------------------	-------------	---------

يَحْكُمَ اللَّهُ	بَيْنَنَا	وَهُوَ	خَيْرٌ	الْحَكِيمِينَ ﴿٨٧﴾
------------------	-----------	--------	--------	--------------------

Glossary for Class 07

Course Code: HQ-003

ترجمہ قرآن کورس

قَالَ الْمَلَأُ 9

پارہ نمبر 09



Centre For Quran and Sunnah

UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Quaid-e-Azam Campus, Lahore

قَالَ	الْمَلَأُ	الَّذِينَ	اسْتَكْبَرُوا	مِنْ قَوْمِهِ
-------	-----------	-----------	---------------	---------------

لَنُخْرِجَنَّكَ	يُشْعِبُ	وَ	الَّذِينَ	أَمَنُوا
-----------------	----------	----	-----------	----------

مَعَكَ	مِنْ قَرِيْبِنَا	أَوْ	لَتَعُوْدَنَّ	فِي مِلَّتِنَا
--------	------------------	------	---------------	----------------

قَالَ	أَوْ	لَوْ	كُنَّا	كُرْهِيْنَ	قَدْ
-------	------	------	--------	------------	------

اَفْتَرَيْنَا	عَلَى اللّٰهِ	كُذِّبًا	اِنْ	عُدْنَا	فِي مِلَّتِكُمْ
---------------	---------------	----------	------	---------	-----------------

بَعْدَ	اِذْ	نَجَّيْنَا اللّٰهَ	مِنْهَا	وَمَا
--------	------	--------------------	---------	-------

يَكُوْنُ	لَنَا	اَنْ	تَعُوْدَ	فِيْهَا	اِلَّا
----------	-------	------	----------	---------	--------

اَنْ	يَّشَاءَ اللّٰهُ	رُبُّنَا	وَسِعَ	رُبُّنَا
------	------------------	----------	--------	----------

كُلِّ شَيْءٍ	عِلْمًا	عَلَى اللّٰهِ	تَوَكَّلْنَا	رَبَّنَا
--------------	---------	---------------	--------------	----------

اَفْتَحْ	بَيْنَنَا	وَ	بَيْنَ قَوْمِنَا	بِالْحَقِّ	وَ اَنْتَ
----------	-----------	----	------------------	------------	-----------

خَيْرٌ	الْفَتْحِيْنَ	وَقَالَ	الْمَلَأُ	الَّذِينَ
--------	---------------	---------	-----------	-----------

كَفَرُوا	مِنْ قَوْمِهِ	لَيْنِ	اتَّبَعْتُمْ	شُعَيْبًا
----------	---------------	--------	--------------	-----------

إِنكُمْ إِذَا	لَخَسِرُونَ ﴿٩٠﴾	فَأَخَذْتَهُمْ	الرَّجْفَةَ
---------------	------------------	----------------	-------------

فَأَصْبَحُوا	فِي دَارِهِمْ	جَثِيمِينَ ﴿٩١﴾	الَّذِينَ	كَذَّبُوا
--------------	---------------	-----------------	-----------	-----------

شُعَيْبًا	كَانَ	لَمْ يَغْنُوا	فِيهَا	الَّذِينَ
-----------	-------	---------------	--------	-----------

كَذَّبُوا	شُعَيْبًا	كَانُوا	هُمُ الْخَسِرِينَ ﴿٩٢﴾	فَتَوَلَّوْا
-----------	-----------	---------	------------------------	--------------

عَنْهُمْ	وَ قَالَ	يَقَوْمِ	لَقَدْ	أَبْلَغْتُكُمْ
----------	----------	----------	--------	----------------

رِسَلْتِ	رَبِّي	وَنَصَحْتُ	لَكُمْ	فَكَيْفَ
----------	--------	------------	--------	----------

أَسَى	عَلَى قَوْمِ	كُفْرِينَ ﴿٩٣﴾	وَمَا	أَرْسَلْنَا
-------	--------------	----------------	-------	-------------

فِي قَرْيَةٍ	مِّن نَّبِيِّ	إِلَّا	أَخَذْنَا	أَهْلَهَا
--------------	---------------	--------	-----------	-----------

بِالْبَأْسَاءِ	وَالضَّرَّاءِ	لَعَلَّهُمْ	يَضُرَّعُونَ ﴿٩٤﴾	ثُمَّ
----------------	---------------	-------------	-------------------	-------

بَدَّلْنَا	مَكَانَ السَّيِّئَةِ	الْحَسَنَةَ	حَتَّى	عَفَوْا
------------	----------------------	-------------	--------	---------

و	قَالُوا	قَدْ	مَسَّ	أَبَاءَنَا
الضَّرَّاءُ	وَالسَّرَّاءُ	فَأَخَذْنَهُمْ	بَغْتَةً	
و	هُمْ	لَا يَشْعُرُونَ ﴿95﴾	وَلَوْ	أَنَّ أَهْلَ الْقُرَى
أَمَنُوا	وَ	اتَّقُوا	لَفَتَحْنَا	عَلَيْهِمْ
بَرَكَتٍ	مِّنَ السَّمَاءِ	وَالْأَرْضِ	وَلَكِن	كَذَّبُوا
فَأَخَذْنَهُمْ	بِمَا	كَانُوا	يَكْسِبُونَ ﴿96﴾	أَفَأَمِنَ
أَهْلُ الْقُرَى	أَنْ	يَأْتِيَهُمْ	بَأْسَنَا	
بَيَاتًا	وَ	هُمْ	نَائِمُونَ ﴿97﴾	أَوْ
أَهْلُ الْقُرَى	أَنْ	يَأْتِيَهُمْ	بَأْسَنَا	ضَحَى
وَ	هُمْ	يَلْعَبُونَ ﴿98﴾	أَفَأَمِنُوا	مَكَرَ اللَّهِ ۗ
فَلَا يَأْمَنُ	مَكَرَ اللَّهِ	إِلَّا	الْقَوْمَ	الْخَسِرُونَ ﴿99﴾

Glossary for Class 08

أَوْ	لَمْ يَهْدِ	لِلَّذِينَ	يَرْتُونَ	الْأَرْضَ
------	-------------	------------	-----------	-----------

مِنْ بَعْدِ	أَهْلِهَا	أَنْ	لَوْ	نَشَاءُ
-------------	-----------	------	------	---------

أَصَبْنَهُمْ	بِذُنُوبِهِمْ	وَنَطَبَعُ	عَلَى قُلُوبِهِمْ
--------------	---------------	------------	-------------------

فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿١٠٠﴾	تِلْكَ	الْقُرَى	نَقُصُّ
------------------------------	--------	----------	---------

عَلَيْكَ	مِنْ أَنْبَاءِهَا	وَ	لَقَدْ	جَاءَتْهُمْ
----------	-------------------	----	--------	-------------

رُسُلُهُمْ	بِالْبَيِّنَاتِ	فَمَا	كَانُوا
------------	-----------------	-------	---------

لِيُؤْمِنُوا	بِهَا	كَذَّبُوا	مِنْ قَبْلُ ط
--------------	-------	-----------	---------------

كَذَلِكَ	يَطْبَعُ اللَّهُ	عَلَى قُلُوبِ الْكَافِرِينَ ﴿١٠١﴾	وَ	مَا
----------	------------------	-----------------------------------	----	-----

وَجَدْنَا	لَا كَثْرَتَهُمْ	مِنْ عَهْدِهِ	وَ	إِنْ
-----------	------------------	---------------	----	------

وَجَدْنَا	أَكْثَرَهُمْ	لَفَاسِقِينَ ﴿١٠٢﴾	ثُمَّ
-----------	--------------	--------------------	-------

بَعَثْنَا	مِنْ بَعْدِهِمْ	مُوسَى	بِآيَاتِنَا
-----------	-----------------	--------	-------------

إِلَى فِرْعَوْنَ	وَ	مَلَائِيهِ	فَظَلَمُوا
بِهَاءَ	فَانظُرْ	كَيْفَ	كَانَ
عَاقِبَةُ	الْمُفْسِدِينَ ﴿103﴾	وَ	قَالَ مُوسَى
يُفِرُّعُونَ	إِنِّي	رَسُولٌ	مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿104﴾
حَقِيقٌ	عَلَىٰ أَن	لَّا أَقُولَ	عَلَى اللَّهِ
إِلَّا الْحَقَّ	قَدْ	جِئْتُكُمْ	بِبَيِّنَةٍ
مِّن رَّبِّكُمْ	فَارْسِلْ	مَعِيَ	بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿105﴾
قَالَ	إِنْ	كُنْتَ	جِئْتَ
فَأْتِ	بِهَاءَ	إِنْ	كُنْتَ
فَأَلْتَمِسْ	عَصَاهُ	فَإِذَا	هِيَ
مُبِينٌ ﴿107﴾	وَنَزَعَ	يَدَهُ	فَإِذَا

لِلنَّظِيرِينَ ١٠٨ ع

بَيِّضَاءُ

هِيَ

Glossary for Class 09

مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ

الْمَلَأُ

قَالَ

عَلَيْمٌ ﴿١٠٩﴾

لَسِحْرٍ

هَذَا

إِنَّ

مِنْ أَرْضِكُمْ

يُخْرِجُكُمْ

أَنْ

يُرِيدُ

وَ

أَرْجُهُ

قَالُوا

تَأْمُرُونَ ﴿١١٠﴾

فَمَاذَا

حَشِرِينَ ﴿١١١﴾

فِي الْمَدَائِنِ

أَرْسِلْ

وَ

أَخَاهُ

وَجَاءَ

عَلَيْمٌ ﴿١١٢﴾

بِكُلِّ سِحْرٍ

يَأْتُوكَ

لَنَا

إِنَّ

قَالُوا

فِرْعَوْنَ

السَّحْرَةَ

قَالَ

نَحْنُ الْغَلْبِيُّنَ ﴿١١٣﴾

كُنَّا

إِنْ

لَأَجْرًا

قَالُوا

لِمَنِ الْمُقَدَّبِينَ ﴿١١٤﴾

وَإِنَّكُمْ

نَعَمْ

أَنْ

وَأَمَّا

تُلْقَى

أَنْ

إِمَّا

يُمُوسَى

الْقُوَاهُ

قَالَ

الْمُلْقِينَ ﴿١١٥﴾

نَحْنُ

تَكُونُ

فَلَمَّا	أَلْقُوا	سَحَرُوا	أَعْيَنَ النَّاسِ
----------	----------	----------	-------------------

وَ	اسْتَرْهَبُوهُمْ	وَجَاءُوا	بِسِحْرِ	عَظِيمٍ
----	------------------	-----------	----------	---------

وَ	أَوْحَيْنَا	إِلَى مُوسَى	أَنْ أَلْقِ	عَصَاكَ
----	-------------	--------------	-------------	---------

فَإِذَا	هِيَ	تَلْقَفُ	مَا	يَأْفِكُونَ
---------	------	----------	-----	-------------

فَوْقَ	الْحَقِّ	وَبَطَلَ	مَا	كَانُوا	يَعْمَلُونَ
--------	----------	----------	-----	---------	-------------

فَعَلَبُوا	هُنَالِكَ	وَأَنقَلَبُوا	صُغْرَيْنِ
------------	-----------	---------------	------------

وَأَلْقَى	السَّحَرَةَ	سُجْدَيْنِ	قَالُوا
-----------	-------------	------------	---------

أُمَّتًا	رَبِّ الْعَالَمِينَ	رَبِّ مُوسَى	وَ
----------	---------------------	--------------	----

هُرُونَ	قَالَ	فِرْعَوْنُ	أَمَنْتُمْ	بِهِ
---------	-------	------------	------------	------

قَبْلَ	أَنْ	أَذْنَ	لَكُمْ	إِنَّ
--------	------	--------	--------	-------

هَذَا	لَمَكْرٌ	مَكْرُومَةٌ	فِي الْمَدِينَةِ
-------	----------	-------------	------------------

لِتُخْرِجُوا	مِنْهَا	أَهْلَهَا	فَسَوْفَ
--------------	---------	-----------	----------

تَعْلَمُونَ	لَأَقْطَعَنَّ	أَيْدِيَكُمْ	وَ أَرْجُلَكُمْ
-------------	---------------	--------------	-----------------

مِنْ خِلَافٍ	ثُمَّ	لَأَصْلَبَنَّكُمْ	أَجْمَعِينَ
--------------	-------	-------------------	-------------

قَالُوا	إِنَّا	إِلَى رَبِّنَا	مُنْقَلِبُونَ
---------	--------	----------------	---------------

وَمَا	تَنْقِمُ	مِنَّا	إِلَّا أَنْ
-------	----------	--------	-------------

أَمَّنَّا	بِآيَاتِ رَبِّنَا	لَمَّا	جَاءَتْنَا
-----------	-------------------	--------	------------

رَبَّنَا	أَفْرِغْ	عَلَيْنَا	صَبْرًا
----------	----------	-----------	---------

وَ	تَوَفَّنَا	مُسْلِمِينَ
----	------------	-------------

Glossary for Class 10

و	قَالَ	الْمَلَأُ	مِنْ قَوْمٍ فَرَعُونَ
---	-------	-----------	-----------------------

أ	تَذَرُ	مُوسَى	و قَوْمَهُ
---	--------	--------	------------

لِيُفْسِدُوا	فِي الْأَرْضِ	و	يَذَرَكَ
--------------	---------------	---	----------

و	الْهَتَكَ ط	قَالَ	سَنُقْتِلُ	أَبْنَاءَهُمْ
---	-------------	-------	------------	---------------

و	نَسْتَحِي	نِسَاءَهُمْ	و	إِنَّا	فَوْقَهُمْ
---	-----------	-------------	---	--------	------------

قَهْرُونَ ﴿١٢٧﴾	قَالَ	مُوسَى	لِقَوْمِهِ	اسْتَعِينُوا
-----------------	-------	--------	------------	--------------

بِاللَّهِ	و	أَصْبِرُوا	إِنَّ	الْأَرْضَ	لِلَّهِ
-----------	---	------------	-------	-----------	---------

يُورِثُهَا	مَنْ	يَشَاءُ	مِنْ عِبَادِهِ ط	وَالْعَاقِبَةُ
------------	------	---------	------------------	----------------

لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٢٨﴾	قَالُوا	أُوذِينَا	مِنْ قَبْلِ
----------------------	---------	-----------	-------------

أَنْ	تَأْتِينَا	و	مِنْ بَعْدِ مَا	جِئْتَنَا ط
------	------------	---	-----------------	-------------

قَالَ	عَسَى	رُبُّكُمْ	أَنْ	يُهْلِكَ
-------	-------	-----------	------	----------

عَدُوَّكُمْ	وَ	يَسْتَخْلِفُكُمْ	فِي الْأَرْضِ
-------------	----	------------------	---------------

فَيَنْظُرَ	كَيْفَ	تَعْمَلُونَ ﴿١٢٩﴾	وَ	لَقَدْ	أَخَذْنَا
------------	--------	-------------------	----	--------	-----------

أَلْفِرْعَوْنَ	بِالسِّنِينَ	وَنَقِصَ	مِّنَ الشَّجَرَاتِ
----------------	--------------	----------	--------------------

لَعَلَّهُمْ	يَذْكُرُونَ ﴿١٣٠﴾	فَإِذَا	جَاءَتْهُمْ	الْحَسَنَةُ
-------------	-------------------	---------	-------------	-------------

قَالُوا	لَنَا هَذِهِ	وَ	إِنْ	تُصِيبُهُمْ
---------	--------------	----	------	-------------

سَيِّئَةٌ	يَطَّيَّرُوا	بِمُوسَى	وَ	مَنْ
-----------	--------------	----------	----	------

مَعَهُ ط	أَلَّا	إِنَّمَا	طَّيَّرَهُمْ	عِنْدَ اللَّهِ
----------	--------	----------	--------------	----------------

وَلَكِنَّ	أَكْثَرَهُمْ	لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣١﴾	وَ	قَالُوا
-----------	--------------	-----------------------	----	---------

مَهُمَا	تَأْتِنَا	بِهِ	مِنْ آيَةٍ	لِتَسْحَرَنَا
---------	-----------	------	------------	---------------

بِهَذَا	فَمَا	نَحْنُ	لَكَ	بِمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٢﴾
---------	-------	--------	------	---------------------

فَارْسَلْنَا	عَلَيْهِمْ	الطُّوفَانَ	وَالْجَرَادَ	وَالْقُمَّلَ
--------------	------------	-------------	--------------	--------------

وَالضَّفَادِعَ	وَ	الذَّمَّ	أَيُّ	مُفَصَّلَاتٍ
----------------	----	----------	-------	--------------

فَاسْتَكْبَرُوا	وَ	كَانُوا	قَوْمًا	مُجْرِمِينَ ﴿١٣٣﴾
-----------------	----	---------	---------	-------------------

وَلَنَا	وَقَعَ	عَلَيْهِمْ	الرَّجُزُ	قَالُوا
---------	--------	------------	-----------	---------

يُمُوسَى	ادْعُ	لَنَا	رَبَّكَ	بِأَ
----------	-------	-------	---------	------

عَهْدَ	عِنْدَكَ	لَيْنِ	كَشَفْتَ	عَنَّا	الرَّجُزَ
--------	----------	--------	----------	--------	-----------

لَنُؤْمِنَنَّ	لَكَ	وَ	لَنُرْسِلَنَّ	مَعَكَ
---------------	------	----	---------------	--------

بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٣٤﴾	فَلَمَّا	كَشَفْنَا	عَنَّهُمْ	الرَّجُزَ
--------------------------	----------	-----------	-----------	-----------

إِلَىٰ أَجَلٍ	هُمْ	بَلِغُوهُ	إِذَا	هُمْ يَنْكُثُونَ ﴿١٣٥﴾
---------------	------	-----------	-------	------------------------

فَانْتَقَمْنَا	مِنْهُمْ	فَأَغْرَقْنَاهُمْ	فِي الْيَمِّ
----------------	----------	-------------------	--------------

بِأَنَّهُمْ	كَذَّبُوا	بِآيَاتِنَا	وَكَانُوا	عَنْهَا
-------------	-----------	-------------	-----------	---------

غٰفِلِينَ ﴿١٣٦﴾	وَ	أَوْرَثْنَا	الْقَوْمَ	الَّذِينَ	كَانُوا
-----------------	----	-------------	-----------	-----------	---------

يُسْتَضْعَفُونَ	مَشَارِقَ الْأَرْضِ	وَ	مَغَارِبَهَا
-----------------	---------------------	----	--------------

الَّتِي	بُرُكْنَا	فِيهَا	وَتَمَّتْ	كَلِمَتُ	رَبِّكَ
---------	-----------	--------	-----------	----------	---------

الْحُسْنَى	عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ	بِمَا	صَبَرُوا
------------	--------------------------	-------	----------

وَ	دَمَرْنَا	مَا	كَانَ	يَصْنَعُ	فُرْعُونَ
----	-----------	-----	-------	----------	-----------

وَقَوْمَهُ	وَمَا	كَانُوا	يَعْرِشُونَ
------------	-------	---------	-------------

Glossary for Class 11

وَجُوزَنَا	بِنَبِيِّ إِسْرَائِيلَ	الْبَحْرَ	فَاتُوا	عَلَى قَوْمِ
------------	------------------------	-----------	---------	--------------

يَعْكُفُونَ	عَلَى أَصْنَامٍ لَهُمْ	قَالُوا	يُمُوسَى
-------------	------------------------	---------	----------

اجْعَلْ	لَنَا	إِلَهًا	كَمَا	لَهُمْ	إِلَهَةٌ
---------	-------	---------	-------	--------	----------

قَالَ	إِنَّكُمْ	قَوْمٌ تَجْهَلُونَ	إِنَّ	هَؤُلَاءِ
-------	-----------	--------------------	-------	-----------

مُتَّبِرٌ	مَا	هُمْ	فِيهِ	وَبِطْلٌ	مَا
-----------	-----	------	-------	----------	-----

كَانُوا يَعْمَلُونَ	قَالَ	أَ غَيْرَ اللَّهِ	أَبْغِيكُمْ
---------------------	-------	-------------------	-------------

إِلَهًا	وَ	هُوَ	فَضَّلَكُمْ	عَلَى الْعَالَمِينَ
---------	----	------	-------------	---------------------

وَ	إِذْ	أَنْجَيْنَاكُمْ	مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ	يَسُومُونَكُمْ
----	------	-----------------	----------------------	----------------

سُوءَ	الْعَذَابِ	يُقْتَلُونَ	أَبْنَاءَكُمْ	وَ
-------	------------	-------------	---------------	----

يَسْتَحْيُونَ	نِسَاءَكُمْ	وَ	فِي ذُلِّكُمْ	بَلَاءٌ
---------------	-------------	----	---------------	---------

مِّنْ رَبِّكُمْ	عَظِيمٌ	وَ	وَعَدْنَا	مُوسَى
-----------------	---------	----	-----------	--------

ثَلَاثِينَ	لَيْلَةً	وَ	أَتَمَّهَا	بِعَشْرِ
فَتَمَّ	مِيقَاتُ	رَبِّهِ	أَرْبَعِينَ	لَيْلَةً
وَقَالَ	مُوسَى	لِأَخِيهِ هَارُونَ	اخْلُفْنِي	فِي قَوْمِي
وَأَصْلِحْ	وَ	لَا تَتَّبِعْ	سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ	﴿١٤٢﴾
وَلَمَّا جَاءَ	مُوسَى	لِمِيقَاتِنَا	وَكَلَّمَهُ	رَبُّهُ
قَالَ	رَبِّ	أَرِنِي	أَنْظُرْ	إِلَيْكَ ط
قَالَ	لَنْ	تَرِنِي	وَلَكِنْ	أَنْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ
فَإِنْ	اسْتَقَرَّ	مَكَانَهُ	فَسَوْفَ	تَرِنِي ٥
تَجَلَّى	رَبُّهُ	لِلْجَبَلِ	جَعَلَهُ	دَكًّا
مُوسَى	صَعِقًا	فَلَمَّا	أَفَاقَ	قَالَ
سُبْحَانَكَ				
تُبْتُ	إِلَيْكَ	وَ	أَنَا	أَوَّلُ
الْمُؤْمِنِينَ				﴿١٤٣﴾

قَالَ	يُمُوسَى	إِنِّي	اصْطَفَيْتُكَ	عَلَى النَّاسِ	بِرِسَالَتِي
-------	----------	--------	---------------	----------------	--------------

وَبِكَلَامِي	فَخُذْ	مَا	اتَّبَعْتَ	وَكُنْ
--------------	--------	-----	------------	--------

مِّنَ الشَّاكِرِينَ	وَ	كَتَبْنَا	لَهُ	فِي الْأَلْوَابِ
---------------------	----	-----------	------	------------------

مِن كُلِّ شَيْءٍ	مَّوْعِظَةً	وَتَفْصِيلًا	لِكُلِّ شَيْءٍ
------------------	-------------	--------------	----------------

فَخُذْهَا	بِقُوَّةٍ	وَأْمُرْ	قَوْمَكَ	يَأْخُذُوا
-----------	-----------	----------	----------	------------

بِأَحْسَنِهَا	سَاورِيكُمْ	دَارَ	الْفٰسِقِينَ
---------------	-------------	-------	--------------

سَاصِرْفٍ	عَنْ آيَتِي	الَّذِينَ	يَتَكَبَّرُونَ
-----------	-------------	-----------	----------------

فِي الْأَرْضِ	بِغَيْرِ الْحَقِّ	وَ	إِنْ	يَرَوْا
---------------	-------------------	----	------	---------

كُلِّ	آيَةٍ	لَّا يُؤْمِنُوا	بِهَا	وَإِنْ
-------	-------	-----------------	-------	--------

يَرَوْا	سَبِيلَ الرُّشْدِ	لَّا يَتَّخِذُوهُ	سَبِيلًا
---------	-------------------	-------------------	----------

وَإِنْ	يَرَوْا	سَبِيلَ الْغَيِّ	يَتَّخِذُوهُ
--------	---------	------------------	--------------

سَبِيلًا ط	ذَلِكَ	بِأَنَّهُمْ	كَذَّبُوا
------------	--------	-------------	-----------

بِأَيَّتِنَا	وَ	كَانُوا	عَنْهَا	غُفْلِينَ ﴿١٤٦﴾	وَ
--------------	----	---------	---------	-----------------	----

الَّذِينَ	كَذَّبُوا	بِأَيَّتِنَا	وَ	لِقَاءِ الْآخِرَةِ
-----------	-----------	--------------	----	--------------------

حَبِطَتْ	أَعْمَالُهُمْ ط	هَلْ	يُجْزَوْنَ
----------	-----------------	------	------------

إِلَّا	مَا	كَانُوا	يَعْمَلُونَ ﴿١٤٧﴾
--------	-----	---------	-------------------

Glossary for Class 12

قَوْمُ مُوسَى	أَتَّخَذَ	وَ		
عَجَلًا	مِنْ حُلِيِّهِمْ	مِنْ بَعْدِهِ		
لَمْ يَرَوْا	أَ	خُورًا	لَهُ	جَسَدًا
يَهْدِيهِمْ	وَلَا	يُكَلِّمُهُمْ	لَا	أَنَّهُ
ظَلِيمِينَ	وَ كَانُوا	إِتَّخَذُوهُ	سَبِيلًا	
وَرَأَوْا	فِي أَيْدِيهِمْ	سُقُطًا	وَلَمَّا	
لَيْنَ	قَالُوا	ضَلُّوا	قَدْ	أَنَّهُمْ
لَنَكُونَنَّ	لَنَا	وَيَغْفِرُ	رَبَّنَا	لَمْ يَرْحَمْنَا
إِلَى قَوْمِهِ	مُوسَى	رَجَعَ	وَلَمَّا	مِنَ الْخَسِرِينَ
خَلَفْتُمُونِي	بِئْسَمَا	قَالَ	أَسْفَا	غَضَبَانَ
أَمَرَ رَبِّكُمْ	عَجَلْتُمْ	أَ		مِنْ بَعْدِي

وَ	أَلْقَى	الْأَلْوَاخَ	وَ	أَخَذَ	بِرَأْسِ	أَخِيهِ
----	---------	--------------	----	--------	----------	---------

يَجْرُكَةً	إِلَيْهِ ط	قَالَ	ابْنَ	أُمِّ
------------	------------	-------	-------	-------

إِنَّ	الْقَوْمَ	اسْتَضْعَفُونِي	وَ	كَادُوا
-------	-----------	-----------------	----	---------

يَقْتُلُونَنِي ط	فَلَا تُشِيتُ	بِي	الْأَعْدَاءَ	وَ	لَا
------------------	---------------	-----	--------------	----	-----

تَجْعَلُنِي	مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿150﴾	قَالَ	رَبِّ
-------------	------------------------------------	-------	-------

اغْفِرْ	لِي	وَ	لِأَخِي	وَ	أَدْخِلْنَا
---------	-----	----	---------	----	-------------

فِي رَحْمَتِكَ ط	وَأَنْتَ	أَرْحَمُ	الرَّحِيمِينَ ﴿151﴾
------------------	----------	----------	---------------------

إِنَّ	الَّذِينَ	اتَّخَذُوا	الْعِجْلَ
-------	-----------	------------	-----------

سَيَنَالُهُمْ	غَضَبٌ	مِّن رَّبِّهِمْ	وَذِلَّةٌ
---------------	--------	-----------------	-----------

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ط	وَكَذَلِكَ	نَجَزِي	الْمُفْتَرِينَ ﴿152﴾
-----------------------------	------------	---------	----------------------

وَالَّذِينَ	عَمِلُوا	السَّيِّئَاتِ	ثُمَّ	تَابُوا
-------------	----------	---------------	-------	---------

مِنْ بَعْدِهَا	وَآمَنُوا	إِنَّ	رَبَّكَ	مِنْ بَعْدِهَا
----------------	-----------	-------	---------	----------------

لَغُفُورٌ	رَّحِيمٌ ﴿١٥٣﴾	وَلَمَّا	سَكَتَ	عَنْ مُوسَى
-----------	----------------	----------	--------	-------------

الْغَضَبُ	أَخَذَ	الْأُلُوحَ	وَ	فِي نُسُخَتِهَا
-----------	--------	------------	----	-----------------

هُدًى	وَ	رَحْمَةً	لِلَّذِينَ	هُمْ
-------	----	----------	------------	------

لِرَبِّهِمْ	يَرْهَبُونَ ﴿١٥٤﴾	وَ	اخْتَارَ	مُوسَى
-------------	-------------------	----	----------	--------

قَوْمَهُ	سَبْعِينَ	رَجُلًا	لِبَيْقَاتِنَا	فَلَمَّا
----------	-----------	---------	----------------	----------

أَخَذَتْهُمْ	الرَّجْفَةُ	قَالَ	رَبِّ	لَوْ
--------------	-------------	-------	-------	------

شِئْتَ	أَهْلَكْتَهُمْ	مِنْ قَبْلُ	وَ	إِيَّايَ ط	أ
--------	----------------	-------------	----	------------	---

تُهْلِكُنَا	بِأَ	فَعَلَ	السُّفَهَاءُ	مِثْلَهُ	إِنْ
-------------	------	--------	--------------	----------	------

هِيَ	إِلَّا	فِتْنَتِكَ ط	تُضِلُّ	بِهَا	مَنْ
------	--------	--------------	---------	-------	------

تَشَاءُ	وَ	تَهْدِي	مَنْ	تَشَاءُ ط
---------	----	---------	------	-----------

أَنْتَ	وَلِيِّنَا	فَاغْفِرْ	لَنَا	وَارْحَمْنَا
--------	------------	-----------	-------	--------------

وَ أَنْتَ	خَيْرٌ	الْغُفْرَيْنِ ﴿١٥٥﴾	وَ	اَكْتُبْ
-----------	--------	---------------------	----	----------

لَنَا	فِي هَذِهِ الدُّنْيَا	حَسَنَةً	وَ	فِي الْآخِرَةِ
-------	-----------------------	----------	----	----------------

إِنَّا	هُدًى	إِلَيْكَ ط	قَالَ	عَذَابِي	أُصِيبُ
--------	-------	------------	-------	----------	---------

بِهِ	مَنْ	أَشَاءُ	وَ	رَحْمَتِي
------	------	---------	----	-----------

وَسِعَتْ	كُلَّ شَيْءٍ ط	فَسَا كُتُبَهَا	لِلَّذِينَ
----------	----------------	-----------------	------------

يَتَّقُونَ	وَيُؤْتُونَ	الزُّكَاةَ	وَالَّذِينَ
------------	-------------	------------	-------------

هُمْ	بِآيَاتِنَا	يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٦﴾	الَّذِينَ	يَتَّبِعُونَ
------	-------------	-------------------	-----------	--------------

الرَّسُولَ	النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ	الَّذِي	يَجِدُونَهُ
------------	------------------------	---------	-------------

مَكْتُوبًا	عِنْدَهُمْ	فِي الثُّورَةِ	وَالْإِنْجِيلِ	يَأْمُرُهُمْ
------------	------------	----------------	----------------	--------------

بِالْمَعْرُوفِ	وَيَنْهَاهُمْ	عَنِ الْمُنْكَرِ	وَ	يُحِلُّ
----------------	---------------	------------------	----	---------

لَهُمْ	الطَّيِّبَاتِ	وَيُحَرِّمُ	عَلَيْهِمْ	الْخَبِيثَاتِ
--------	---------------	-------------	------------	---------------

وَيَضَعُ	عَنْهُمْ	إِصْرَهُمْ	وَالْأَغْلَالَ	الَّتِي
----------	----------	------------	----------------	---------

كَانَتْ	عَلَيْهِمْ ط	فَالَّذِينَ	أَمَّنُوا	بِهِ
---------	--------------	-------------	-----------	------

وَعَزَّوْهُ	وَنَصْرُوهُ	وَاتَّبَعُوا	النُّورَ
-------------	-------------	--------------	----------

الَّذِي	أُنزِلَ	مَعَهُ ٧	أُولَئِكَ	هُمُ الْمُفْلِحُونَ ٤
---------	---------	----------	-----------	-----------------------

Glossary for Class 13

قُلْ	يَا أَيُّهَا	النَّاسُ	إِنِّي	رَسُولُ اللَّهِ
------	--------------	----------	--------	-----------------

إِلَيْكُمْ	جَمِيعًا	الَّذِي	لَهُ	مُلْكُ السَّمَوَاتِ
------------	----------	---------	------	---------------------

وَالْأَرْضِ	لَا إِلَهَ	إِلَّا هُوَ	يُحْيِي	وَيُمِيتُ
-------------	------------	-------------	---------	-----------

فَآمِنُوا	بِاللَّهِ	وَ	رَسُولِهِ	النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ
-----------	-----------	----	-----------	------------------------

الَّذِي	يُؤْمِنُ	بِاللَّهِ	وَكَلِمَتِهِ	وَاتَّبِعُوهُ
---------	----------	-----------	--------------	---------------

لَعَلَّكُمْ	تَهْتَدُونَ	وَ	مِنْ قَوْمِ مُوسَى	أُمَّةٌ
-------------	-------------	----	--------------------	---------

يَهْدُونَ	بِالْحَقِّ	وَ	بِهِ	يَعْدِلُونَ
-----------	------------	----	------	-------------

وَ	قَطَعْتَهُمْ	اِثْنَتَيْ عَشْرَةَ	أَسْبَاطًا	أُمَّمًا
----	--------------	---------------------	------------	----------

وَ	أَوْحَيْنَا	إِلَى مُوسَى	إِذْ	اسْتَسْقَاهُ
----	-------------	--------------	------	--------------

قَوْمَهُ	أَنْ	أَضْرِبُ	بِعَصَاكَ	الْحَجَرَ
----------	------	----------	-----------	-----------

فَأَنْبَجَسْتُ	مِنْهُ	اِثْنَتَا عَشْرَةَ	عِيْنًا	قَدْ عَلِمَ
----------------	--------	--------------------	---------	-------------

كُلُّ أَنَاِسٍ	مَشْرَبَهُمْ ط	وَوَظَلَّلْنَا	عَلَيْهِمْ	الْغَمَامَ
----------------	----------------	----------------	------------	------------

وَ	أَنْزَلْنَا	عَلَيْهِمْ	الْمَنَّ	وَ السَّلْوَى ط
----	-------------	------------	----------	-----------------

كُلُّوا	مِنْ طَيِّبَاتٍ	مَا	رَزَقْنَاكُمْ ط	وَمَا
---------	-----------------	-----	-----------------	-------

ظَلَمُونَا	وَلَكِنْ	كَانُوا	أَنْفُسَهُمْ	يَظْلِمُونَ ﴿١٦٠﴾
------------	----------	---------	--------------	-------------------

وَإِذْ	قِيلَ	لَهُمْ	اسْكُنُوا	هَذِهِ الْقَرْيَةَ
--------	-------	--------	-----------	--------------------

وَكُلُّوا	مِنْهَا	حَيْثُ	شِئْتُمْ	وَقُولُوا
-----------	---------	--------	----------	-----------

حِطَّةٌ	وَادْخُلُوا	الْبَابَ	سُجَّدًا	تَغْفِرُ
---------	-------------	----------	----------	----------

لَكُمْ	خَطِيئَتِكُمْ ط	سَنَرِيْدُ	الْمُحْسِنِيْنَ ﴿١٦١﴾
--------	-----------------	------------	-----------------------

فَبَدَّلَ	الَّذِيْنَ	ظَلَمُوا	مِنْهُمْ	قَوْلًا
-----------	------------	----------	----------	---------

غَيْرِ الَّذِي	قِيلَ	لَهُمْ	فَارْسَلْنَا	عَلَيْهِمْ
----------------	-------	--------	--------------	------------

رِجْزًا	مِّنَ السَّمَاءِ	بِمَا	كَانُوا	يَظْلِمُونَ ﴿١٦٢﴾
---------	------------------	-------	---------	-------------------

وَسَأَلُهُمْ	عَنِ الْقَرْيَةِ	الَّتِي	كَانَتْ
--------------	------------------	---------	---------

حَاضِرَةً	الْبَحْرِ	إِذْ	يَعُدُّونَ	فِي السَّبْتِ
-----------	-----------	------	------------	---------------

إِذْ	تَأْتِيهِمْ	حِيَتَانُهُمْ	يَوْمَ سَبْتِهِمْ
------	-------------	---------------	-------------------

شُرْعًا	وَ	يَوْمَ	لَا يَسْبِتُونَ	لَا تَأْتِيهِمْ
---------	----	--------	-----------------	-----------------

كَذَلِكَ	نَبَّوهُمْ	بِمَا	كَانُوا يَفْسُقُونَ
----------	------------	-------	---------------------

وَ	إِذْ	قَالَتْ	أُمَّةٌ	مِّنْهُمْ	لِمَ
----	------	---------	---------	-----------	------

تَعْظُونَ	قَوْمًا	اللَّهُ	مُهْلِكُهُمْ
-----------	---------	---------	--------------

أَوْ	مُعَذِّبُهُمْ	عَذَابًا	شَدِيدًا	قَالُوا
------	---------------	----------	----------	---------

مَعْدِرَةً	إِلَىٰ رَبِّكُمْ	وَ	لَعَلَّهُمْ	يَتَّقُونَ
------------	------------------	----	-------------	------------

فَلَنَّا	نُسُوا	مَا	ذُكِّرُوا	بِهِ
----------	--------	-----	-----------	------

أُنْجِبْنَا	الَّذِينَ	يَنْهَوْنَ	عَنِ السُّوْءِ
-------------	-----------	------------	----------------

وَ	أَخَذْنَا	الَّذِينَ	ظَلَمُوا	بِعَذَابٍ يَبِيسٍ
----	-----------	-----------	----------	-------------------

بِمَا	كَانُوا	يَفْسُقُونَ	فَلَمَّا
-------	---------	-------------	----------

عَتَوْا	عَنْ مَا	نُهُوا	عَنْهُ	قُلْنَا
---------	----------	--------	--------	---------

لَهُمْ	كُونُوا	قِرْدَةً	خَسِيبًا	وَإِذْ
--------	---------	----------	----------	--------

تَأَذَّنَ	رَبُّكَ	لِيَبْعَثَنَّ	عَلَيْهِمْ
-----------	---------	---------------	------------

إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ	مَنْ	يَسُومُهُمْ	سُوءًا
---------------------------	------	-------------	--------

الْعَذَابِ	إِنَّ	رَبَّكَ	لَسَرِيعٌ	الْعِقَابِ	وَ
------------	-------	---------	-----------	------------	----

إِنَّهُ	لَغَفُورٌ	رَحِيمٌ	وَ	قَطَّعَهُمْ
---------	-----------	---------	----	-------------

فِي الْأَرْضِ	أُمَّةً	مِنْهُمْ	الصَّالِحُونَ
---------------	---------	----------	---------------

وَ	مِنْهُمْ	دُونَ ذَلِكَ	وَ	بَلَّوْنَهُمْ
----	----------	--------------	----	---------------

بِالْحَسَنَاتِ	وَ	السَّيِّئَاتِ	لَعَلَّهُمْ	يَرْجِعُونَ
----------------	----	---------------	-------------	-------------

فَخَلَفَ	مِنْ بَعْدِهِمْ	خَلَفَ	وَرِثُوا	الْكِتَابَ
----------	-----------------	--------	----------	------------

يَأْخُذُونَ	عَرَضَ	هَذَا	الْأَدْنَى	وَ يَقُولُونَ
-------------	--------	-------	------------	---------------

سَيُغْفَرُ	لَنَا	وَإِنْ	يَأْتِيهِمْ	عَرَضَ
------------	-------	--------	-------------	--------

مِثْلَهُ	يَأْخُذُوهُ	أَلَمْ	يُؤْخِذْ	عَلَيْهِمْ	مِثْلَاق
----------	-------------	--------	----------	------------	----------

الْكِتَابِ	أَنْ	لَا يَقُولُوا	عَلَى اللَّهِ	إِلَّا الْحَقَّ
------------	------	---------------	---------------	-----------------

وَ	دَرَسُوا	مَا	فِيهِ	وَ	الدَّارُ الْآخِرَةُ
----	----------	-----	-------	----	---------------------

خَيْرٌ	لِلَّذِينَ	يَتَّقُونَ	أَفَلَا	تَعْقِلُونَ
--------	------------	------------	---------	-------------

وَالَّذِينَ	يُمَسِّكُونَ	بِالْكِتَابِ	وَأَقَامُوا
-------------	--------------	--------------	-------------

الصَّلَاةَ	إِنَّا	لَأُنْضِيعُ	أَجْرَ	الْمُصْلِحِينَ
------------	--------	-------------	--------	----------------

وَ	إِذْ	نَتَقْنَا	الْجَبَلَ	فَوْقَهُمْ	كَأَنَّهُ
----	------	-----------	-----------	------------	-----------

ظَلَّةٌ	وَ	ظَنُّوا	أَنَّهُ	وَأَقَعُ	بِهِمْ
---------	----	---------	---------	----------	--------

و	بِقُوَّتِهِ	اتَيْنَكُمْ	مَا	خُذُوا
تَتَّقُونَ	لَعَلَّكُمْ	فِيهِ	مَا	اذْكُرُوا

Glossary for Class 14

رَبِّكَ

أَخَذَ

وَأَذَى

ذُرِّيَّتَهُمْ

مِنْ ظُهُورِهِمْ

مِنْ بَنِي آدَمَ

لَسْتُ

أَ

عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ

وَ أَشْهَدُهُمْ

أَنْ

شَهِدْنَا

بَلَىٰ

قَالُوا

بِرَبِّكُمْ

عَنْ هَذَا

كُنَّا

إِنَّا

يَوْمَ الْقِيَامَةِ

تَقُولُوا

أَشْرَكَ

إِنَّمَا

تَقُولُوا

أَوْ

غَفِلِينَ ﴿١٧٢﴾

ذُرِّيَّةً

كُنَّا

وَمِنْ قَبْلُ

أَبَاؤُنَا

فَعَلَّ

بِأَ

أَفْتَهَلِكُنَا

مِنْ بَعْدِهِمْ ﴿١٧٣﴾

الْأَيِّتِ

نُفِصِلُ

كَذَلِكَ

وَالْمُبْطِلُونَ ﴿١٧٤﴾

عَلَيْهِمْ

أَتْلُ

وَ

يَرْجِعُونَ ﴿١٧٤﴾

وَ لَعَلَّهُمْ

فَأَنْسَلَخَ

أَيَّتِنَا

أَتَيْنَهُ

الَّذِي

نَبَأَ

مِنْهَا	فَاتَّبَعَهُ	الشَّيْطَانُ	فَكَانَ	مِنَ الْغَوِيں
---------	--------------	--------------	---------	----------------

وَلَوْ	شِئْنَا	لَرَفَعْنَاهُ	بِهَا	وَ
--------	---------	---------------	-------	----

لَكِنَّةً	أَخْلَدَ	إِلَى الْأَرْضِ	وَ	اتَّبَعَ
-----------	----------	-----------------	----	----------

هُوَ	فَمَثَلُهُ	كَمَثَلِ الْكَلْبِ	إِنْ	تَحْمِيلُ
------	------------	--------------------	------	-----------

عَلَيْهِ	يَلْهَثُ	أَوْ	تَتْرُكُهُ	يَلْهَثُ
----------	----------	------	------------	----------

ذَلِكَ	مَثَلُ	الْقَوْمِ	الَّذِينَ	كَذَّبُوا
--------	--------	-----------	-----------	-----------

بِآيَاتِنَا	فَاقْصِصْ	الْقَصَصَ	لَعَلَّهُمْ	يَتَفَكَّرُونَ
-------------	-----------	-----------	-------------	----------------

سَاءَ	مَثَلًا	الْقَوْمِ	الَّذِينَ	كَذَّبُوا
-------	---------	-----------	-----------	-----------

بِآيَاتِنَا	وَ	أَنْفُسَهُمْ	كَانُوا	يَظْلِمُونَ
-------------	----	--------------	---------	-------------

يَهْدِي اللَّهُ	فَهُوَ الْمُهْتَدِي	وَ	مَنْ	يُضِلُّ
-----------------	---------------------	----	------	---------

فَأُولَئِكَ	هُمُ الْخَسِرُونَ	وَلَقَدْ	ذَرَأْنَا	لِجَهَنَّمَ
-------------	-------------------	----------	-----------	-------------

كَثِيرًا	مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ ط	لَهُمْ	قُلُوبٌ	لَّا يَفْقَهُونَ
----------	-----------------------------	--------	---------	------------------

بِهَآءِ	وَلَهُمْ	أَعْيُنٌ	لَّا يُبْصِرُونَ	بِهَآءِ
---------	----------	----------	------------------	---------

وَلَهُمْ	أَذَانٌ	لَّا يَسْمَعُونَ	بِهَآءِ	أُولَآئِكَ
----------	---------	------------------	---------	------------

كَالْأَنْعَامِ	بَلْ	هُمْ	أَضَلُّ
----------------	------	------	---------

أُولَآئِكَ	هُمْ الْغَافِلُونَ ﴿١٧٩﴾	وَ	لِلَّهِ
------------	--------------------------	----	---------

الْأَسْمَاءِ	الْحُسْنَى	فَادْعُوهُ	بِهَآءِ	وَ
--------------	------------	------------	---------	----

ذُرُوءًا	الَّذِينَ	يُلْجِدُونَ	فِي أَسْمَائِهِ ط
----------	-----------	-------------	-------------------

سَيُجْزَوْنَ	مَا	كَانُوا	يَعْمَلُونَ ﴿١٨٠﴾
--------------	-----	---------	-------------------

وَمِمَّنْ	خَلَقْنَا	أُمَّةً	يَهْدُونَ
-----------	-----------	---------	-----------

بِالْحَقِّ	وَ	بِهِ	يَعْدِلُونَ ﴿١٨١﴾
------------	----	------	-------------------

Glossary for Class 15

وَالَّذِينَ	كَذَّبُوا	بِآيَاتِنَا	سَنَسْتَدْرِجُهُمْ
مِنْ حَيْثُ	لَا يَعْلَمُونَ	وَأُمْلِي	لَهُمْ
إِنَّ	كَيْدِي	مَتِينٌ	أَوْ لَمْ
يَتَفَكَّرُوا	مَا	بِصَاحِبِهِمْ	مِنْ جَنَّةٍ
إِنْ هُوَ	إِلَّا	نَذِيرٌ	مُبِينٌ
لَمْ	يَنْظُرُوا	فِي مَلَكَوتِ	السَّمَوَاتِ
وَ	الْأَرْضِ	وَمَا	خَلَقَ اللَّهُ
وَأَنْ	عَسَى	أَنْ	يَكُونَ
أَقْتَرَبَ	أَجَلُهُمْ	فَبِأَيِّ حَدِيثٍ	بَعْدَهُ
يُؤْمِنُونَ	مَنْ	يُضِلِلِ اللَّهُ	فَلَا هَادِيَ
لَهُ	وَ	يَذَرُهُمْ	فِي طُغْيَانِهِمْ

يَعْمَهُونَ ﴿١٨٦﴾	يَسْأَلُونَكَ	عَنِ السَّاعَةِ	أَيَّانَ
-------------------	---------------	-----------------	----------

مُرْسَهَا	قُلْ	إِنَّمَا	عِلْمُهَا
-----------	------	----------	-----------

عِنْدَ رَبِّي ۚ	لَا يُجَلِّبُهَا	لِوَقْتِهَا	إِلَّا
-----------------	------------------	-------------	--------

هُوَ ۗ	ثَقُلْتُ	فِي السَّمَوَاتِ	وَ
--------	----------	------------------	----

الْأَرْضِ ط	لَا تَأْتِيكُمْ	إِلَّا	بِغَتَّةٍ ط
-------------	-----------------	--------	-------------

يَسْأَلُونَكَ	كَأَنَّكَ	حَفِيٌّ	عَنْهَا ط
---------------	-----------	---------	-----------

قُلْ	إِنَّمَا	عِلْمُهَا	عِنْدَ اللَّهِ
------	----------	-----------	----------------

وَلَكِنَّ	أَكْثَرَ	النَّاسِ	لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨٧﴾	قُلْ
-----------	----------	----------	-----------------------	------

لَا	أَمْلِكُ	لِنَفْسِي	نَفْعًا	وَ
-----	----------	-----------	---------	----

لَا ضَرًّا	إِلَّا	مَا	شَاءَ اللَّهُ ط	وَلَوْ
------------	--------	-----	-----------------	--------

كُنْتُ أَعْلَمُ	الْغَيْبِ	لَا سَتُّكَ ثَرْتُ	مِنَ الْخَيْرِ ۗ
-----------------	-----------	--------------------	------------------

وَمَا	مَسْنَى	السُّوءِ	إِنْ	أَنَا	إِلَّا
-------	---------	----------	------	-------	--------

نَذِيرٌ	وَبَشِيرٌ	لِقَوْمٍ	يُؤْمِنُونَ
---------	-----------	----------	-------------

هُوَ	الَّذِي	خَلَقَكُمْ	مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ
------	---------	------------	-----------------------

وَجَعَلَ	مِنْهَا	زَوْجَهَا	لِيَسْكُنَ
----------	---------	-----------	------------

إِلَيْهَا	فَلَمَّا	تَغَشَّاهَا	حَمَلَتْ
-----------	----------	-------------	----------

حَمَلًا خَفِيْفًا	فَمَرَّتْ	بِهِ	فَلَمَّا	أَثْقَلَتْ
-------------------	-----------	------	----------	------------

دَعَا	اللَّهُ	رَبَّهُمَا	لَيْنِ	أَتَيْنَتْنَا
-------	---------	------------	--------	---------------

صَالِحًا	لَنَكُونَنَّ	مِنَ الشُّكْرِيْنَ	فَلَمَّا
----------	--------------	--------------------	----------

أَتَاهُمَا	صَالِحًا	جَعَلَا	لَهُ	شُرَكَاءَ
------------	----------	---------	------	-----------

فِيْمَا	أَتَاهُمَا	فَتَعَلَى	اللَّهُ	عَمَّا
---------	------------	-----------	---------	--------

يُشْرِكُونَ	أَ	يُشْرِكُونَ	مَا	لَا يَخْلُقُ
-------------	----	-------------	-----	--------------

شَيْئًا	وَ	هُمْ	يُخْلِقُونَ	وَ	لَا يَسْتَطِيعُونَ
---------	----	------	-------------	----	--------------------

لَهُمْ	نَصْرًا	وَلَا	أَنْفُسَهُمْ	يَنْصُرُونَ
--------	---------	-------	--------------	-------------

وَأِنْ	تَدْعُوهُمْ	إِلَى الْهُدَى	لَا يَتَّبِعُكُمْ
--------	-------------	----------------	-------------------

سَوَاءٌ	عَلَيْكُمْ	أَ	دَعَوْتَهُمْ	أَمْ	أَنْتُمْ
---------	------------	----	--------------	------	----------

صَامِتُونَ	إِنَّ	الَّذِينَ	تَدْعُونَ
------------	-------	-----------	-----------

مِنْ دُونِ اللَّهِ	عِبَادٌ	أَمْثَالُكُمْ	فَادْعُوهُمْ
--------------------	---------	---------------	--------------

فَلْيَسْتَجِيبُوا	لَكُمْ	إِنْ	كُنْتُمْ	صَادِقِينَ
-------------------	--------	------	----------	------------

أَ	لَهُمْ	أَرْجُلٌ	يَمْشُونَ	بِهَا	أَمْ
----	--------	----------	-----------	-------	------

لَهُمْ	أَيْدٍ	يَبْطِشُونَ	بِهَا	أَمْ	لَهُمْ
--------	--------	-------------	-------	------	--------

أَعْيُنٌ	يُبْصِرُونَ	بِهَا	أَمْ	لَهُمْ
----------	-------------	-------	------	--------

أَذَانٌ	يَسْمَعُونَ	بِهَا	قُلُوبٌ	أَدْعُوا
---------	-------------	-------	---------	----------

فَلَا تُنظِرُونَ ﴿١٩٥﴾

كَيْدُونَ

ثُمَّ

شُرَكَاءَ كُمْ

Glossary for Class 16

إِنَّ	وَلِيِّ	اللَّهُ	الَّذِي	نَزَّلَ	الْكِتَابَ
-------	---------	---------	---------	---------	------------

وَهُوَ	يَتَوَلَّى	الصَّالِحِينَ	وَ	الَّذِينَ
--------	------------	---------------	----	-----------

تَدْعُونَ	مِنْ دُونِهِ	لَا يَسْتَطِيعُونَ	نَصْرَكُمْ
-----------	--------------	--------------------	------------

وَلَا	أَنْفُسَهُمْ	يَنْصُرُونَ	وَإِنْ	تَدْعُوهُمْ
-------	--------------	-------------	--------	-------------

إِلَى الْهُدَى	لَا يَسْمَعُوا	وَتَرَاهُمْ	يَنْظُرُونَ
----------------	----------------	-------------	-------------

إِلَيْكَ	وَ	هُمْ	لَا يُبْصِرُونَ	خُذِ
----------	----	------	-----------------	------

الْعَفْوَ	وَأْمُرْ	بِالْعُرْفِ	وَأَعْرِضْ	عَنِ الْجَاهِلِينَ
-----------	----------	-------------	------------	--------------------

وَأَمَّا	يَنْزَعَنَّكَ	مِنَ الشَّيْطَانِ	نَزْعٌ
----------	---------------	-------------------	--------

فَاسْتَعِذْ	بِاللَّهِ	إِنَّهُ	سَبِيعٌ	عَلِيمٌ
-------------	-----------	---------	---------	---------

إِنَّ	الَّذِينَ	اتَّقَوْا	إِذَا	مَسَّهُمْ
-------	-----------	-----------	-------	-----------

طَيْفٌ	مِّنَ الشَّيْطَانِ	تَذَكَّرُوا	فَإِذَا	هُمْ
--------	--------------------	-------------	---------	------

مُبْصِرُونَ ﴿201﴾	وَإِخْوَانَهُمْ	يَبْدُونَهِمْ
-------------------	-----------------	---------------

فِي الْغَيِّ	ثُمَّ	لَا يُقْصِرُونَ ﴿202﴾	وَإِذَا	لَمْ تَأْتِهِمْ
--------------	-------	-----------------------	---------	-----------------

بَايَةَ	قَالُوا	لَوْلَا	اجْتَبَيْتَهَا	قُلْ
---------	---------	---------	----------------	------

إِنَّمَا	أَتَّبِعُ	مَا	يُوحَى	إِلَىَّ
----------	-----------	-----	--------	---------

مِنْ رَبِّيَّ	هَذَا	بَصَائِرُ	مِنْ رَبِّكُمْ
---------------	-------	-----------	----------------

وَهَدَى	وَ	رَحْمَةً	لِقَوْمٍ	يُؤْمِنُونَ ﴿203﴾
---------	----	----------	----------	-------------------

وَ	إِذَا	قُرِئَ	الْقُرْآنُ	فَاسْتَمِعُوا
----	-------	--------	------------	---------------

لَهُ	وَ	أَنْصِتُوا	لَعَلَّكُمْ	تُرْحَمُونَ ﴿204﴾
------	----	------------	-------------	-------------------

وَ	اذْكُرْ	رَبَّكَ	فِي نَفْسِكَ	تَضُرَّعًا
----	---------	---------	--------------	------------

وَ	خِيْفَةً	وَ	دُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ	بِالْغَدُوِّ
----	----------	----	--------------------------------	--------------

وَالْأَصَالِ	وَ	لَا تَكُنْ	مِنَ الْغَافِلِينَ ﴿205﴾	إِنَّ
--------------	----	------------	--------------------------	-------

الَّذِينَ	عِنْدَ رَبِّكَ	لَا يَسْتَكْبِرُونَ	عَنْ عِبَادَتِهِ
-----------	----------------	---------------------	------------------

--	--	--	--

--	--	--	--

و	يُسَبِّحُونَهُ	وَ	لَهُ	يَسْجُدُونَ
---	----------------	----	------	-------------

--	--	--	--	--

--	--	--	--

Glossary for Class 17

رُكُوعُهَا: 10

8 سُورَةُ الْأَنْفَالِ مَدَنِيَّةٌ 88

آيَاتُهَا: 75

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ ط قُلِ الْأَنْفَالُ

لِلَّهِ وَالرَّسُولِ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَ أَصْلِحُوا

ذَاتَ بَيْنِكُمْ ۖ وَ أَطِيعُوا اللَّهَ ۖ وَ رَسُولَهُ ۚ

إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۗ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ

الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ

وَ إِذَا تَلَّيْتُمْ عَلَيْهِمْ آيَاتَهُ

زَادَتْهُمْ إِيمَانًا ۚ وَ عَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ط ۗ

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ ۚ وَ مِمَّا

رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ط ۗ أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ

حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ

وَمَغْفِرَةً	وَ	رِزْقٌ	كَرِيمٌ	كَمَا
--------------	----	--------	---------	-------

أَخْرَجَكَ	رَبُّكَ	مِنْ بَيْتِكَ	بِالْحَقِّ
------------	---------	---------------	------------

وَأَنَّ	فَرِيقًا	مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ	لَكَرِهُونَ
---------	----------	----------------------	-------------

يُجَادِلُونَكَ	فِي الْحَقِّ	بَعْدَمَا	تَبَيَّنَ	كَانَمَا
----------------	--------------	-----------	-----------	----------

يُسَاقُونَ	إِلَى الْمَوْتِ	وَ	هُمْ يَنْظُرُونَ
------------	-----------------	----	------------------

وَ	إِذْ	يَعِدُّكُمْ اللَّهُ	إِحْدَى	الطَّائِفَتَيْنِ
----	------	---------------------	---------	------------------

أَنَّهَا	لَكُمْ	وَ	تَوَدُّونَ	أَنَّ
----------	--------	----	------------	-------

غَيْرِ ذَاتِ الشُّوْكَةِ	تَكُونُ	لَكُمْ	وَيُرِيدُ اللَّهُ
--------------------------	---------	--------	-------------------

أَنْ	يُحِقَّ	الْحَقَّ	بِكَلِمَتِهِ	وَ	يَقْطَعَ	دَابِرَ
------	---------	----------	--------------	----	----------	---------

الْكَافِرِينَ	لِيُحِقَّ	الْحَقَّ	وَيُبْطِلَ	الْبَاطِلَ
---------------	-----------	----------	------------	------------

وَلَوْ	كَرِهَ	الْمُجْرِمُونَ	إِذْ	تَسْتَغِيثُونَ	رَبَّكُمْ
--------	--------	----------------	------	----------------	-----------

فَاسْتَجَابَ	لَكُمْ	أَنِّي	مُيَدُّكُمْ	بِأَلْفٍ
مِنَ الْمَلَائِكَةِ	مُرْدِفِينَ ﴿٩﴾	وَمَا	جَعَلَهُ اللَّهُ	
إِلَّا	بُشْرَى	وَ	لِتَطْمَئِنَّ	بِهِ قُلُوبُكُمْ ۚ
وَمَا	النَّصْرُ	إِلَّا	مِنَ عِنْدِ اللَّهِ ۖ	
إِنَّ اللَّهَ	عَزِيزٌ	حَكِيمٌ ﴿١٠﴾		

Glossary for Class 18

إِذْ	يُغَشِّيكُمْ	النُّعَاسَ	أَمَنَةً
مِنْهُ	وَ	يُنزِّلُ	عَلَيْكُمْ
مِنَ السَّمَاءِ			
مَاءً	لِيُطَهِّرَكُمْ	بِهِ	وَيُدْهَبَ
عَنْكُمْ	رِجْزَ		
الشَّيْطَانِ	وَلِيُرِيطَ	عَلَى قُلُوبِكُمْ	وَيُثَبِّتَ
بِهِ			
الْأَقْدَامَ	إِذْ	يُوحِي	رَبُّكَ
إِلَى الْمَلِكَةِ			
أَنِّي	مَعَكُمْ	فَتَبَتُوا	الَّذِينَ
أَمَنُوا	سَأَلْتِي	فِي قُلُوبِ الَّذِينَ	كَفَرُوا
الرُّعْبَ	فَاضْرِبُوا	فَوْقَ الْأَعْنَاقِ	وَاضْرِبُوا
مِنْهُمْ	كُلَّ بَنَانٍ	ذَلِكَ	بِأَنَّهُمْ
شَاقُوا			
اللَّهُ	وَ	رَسُولَهُ	وَمَنْ
يُشَاقِقِ اللَّهَ	وَرَسُولَهُ		
فَإِنَّ	اللَّهَ	شَدِيدَ الْعِقَابِ	ذَلِكَ
فَذُوقُوهُ			

وَأَنَّ	لِلْكَافِرِينَ	عَذَابَ النَّارِ ﴿١٤﴾	يَأْتِيهَا
---------	----------------	-----------------------	------------

الَّذِينَ	آمَنُوا	إِذَا	لَقِيْتُمْ	الَّذِينَ
-----------	---------	-------	------------	-----------

كَفَرُوا	زَحْفًا	فَلَا	تُؤَلُّوهُمْ	الْأَدْبَارَ ﴿١٥﴾
----------	---------	-------	--------------	-------------------

وَمَنْ	يُؤَلِّهِمْ	يَوْمَئِذٍ	دُبْرَةً	إِلَّا
--------	-------------	------------	----------	--------

مُتَحَرِّفًا	لِقِتَالٍ	أَوْ مُتَحَيِّزًا	إِلَى فِتْنَةٍ
--------------	-----------	-------------------	----------------

فَقَدْ	بَاءَ	بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ	وَمَا أُوهُ	جَهَنَّمَ ط
--------	-------	------------------------	-------------	-------------

وَ	بِئْسَ	الْمَصِيرُ ﴿١٦﴾	فَلَمْ	تَقْتُلُوهُمْ
----	--------	-----------------	--------	---------------

وَالَكِنَّ	اللَّهِ	قَتَلَهُمْ ص	وَ	مَا	رَمَيْتَ
------------	---------	--------------	----	-----	----------

إِذْ	رَمَيْتَ	وَ	لَكِنَّ	اللَّهِ	رَمَىٰ
------	----------	----	---------	---------	--------

وَ	لِيُبْلِيَ	الْمُؤْمِنِينَ	مِنْهُ	بَلَاءً حَسَنًا ط
----	------------	----------------	--------	-------------------

إِنَّ اللَّهَ	سَبِيْعٌ	عَلَيْمٌ ﴿١٧﴾	ذَلِكُمْ	وَ
---------------	----------	---------------	----------	----

أَنَّ	اللَّهِ	مُوْهِنٌ	كَيْدِ الْكٰفِرِيْنَ ﴿١٨﴾	إِنْ
-------	---------	----------	---------------------------	------

تَسْتَفْتِحُوْا	فَقَدْ	جَاءَكُمْ	الْفَتْحُ	وَإِنْ
-----------------	--------	-----------	-----------	--------

تَتْتَهُوْا	فَهُوَ	خَيْرٌ	لَّكُمْ	وَإِنْ
-------------	--------	--------	---------	--------

تَعُوْدُوْا	نَعْدُ	وَلَنْ	تُغْنِي
-------------	--------	--------	---------

عَنْكُمْ	فِيْتَكُمْ	شَيْئًا	وَلَوْ	كَثُرَتْ	وَأَنَّ
----------	------------	---------	--------	----------	---------

اللَّهِ	مَعَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١٩﴾	يَأَيُّهَا	الَّذِيْنَ	آمَنُوْا
---------	---------------------------	------------	------------	----------

أَطِيعُوْا اللَّهَ	وَرَسُوْلَهُ	وَلَا	تَوَلُّوْا	عَنْهُ
--------------------	--------------	-------	------------	--------

وَ أَنْتُمْ	تَسْمَعُوْنَ ﴿٢٠﴾	وَ لَا	تَكُوْنُوْا
-------------	-------------------	--------	-------------

كَالَّذِيْنَ	قَالُوْا	سَبِعْنَا	وَ هُمْ
--------------	----------	-----------	---------

لَا يَسْمَعُوْنَ ﴿٢١﴾	إِنَّ	شَرَّ الدَّوَابِّ	عِنْدَ اللَّهِ
-----------------------	-------	-------------------	----------------

الصُّمُّ	الْبُكْمُ	الَّذِيْنَ	لَا يَعْقِلُوْنَ ﴿٢٢﴾
----------	-----------	------------	-----------------------

وَلَوْ	عَلِمَ اللَّهُ	فِيهِمْ	خَيْرًا	لَأَسْمَعَهُمْ ط
وَلَوْ	أَسْمَعَهُمْ	لَتَوَلَّوْا	وَهُمْ	مُعْرِضُونَ 23

Glossary for Class 19

النُّعَاسَ

الْأَعْنَاقِ

بَنَانٍ

زَحْفًا

مُتَحَرِّفًا لِقِتَالِ

رَمَيْتَ

يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ	آمَنُوا	اسْتَجِيبُوا	لِلَّهِ
وَلِلرَّسُولِ	إِذَا	دَعَاكُمْ	لِهَا	يُحْيِيكُمْ ٢٤
وَأَعْلَمُوا	أَنَّ اللَّهَ	يَحُولُ	بَيْنَ الْمَرَّةِ	وَ
قَلْبِهِ	وَأَنَّهُ	إِلَيْهِ	تُحْشَرُونَ ٢٤	
وَاتَّقُوا	فِتْنَةً	لَّا تُصِيبَنَّ	الَّذِينَ	
ظَلَمُوا	مِنْكُمْ	خَاصَّةً ٢٥	وَ	اعْلَمُوا
أَنَّ اللَّهَ	شَدِيدُ الْعِقَابِ ٢٥	وَ	أذْكُرُوا	
إِذْ	أَنْتُمْ	قَلِيلٌ	مُسْتَضْعَفُونَ	
فِي الْأَرْضِ	تَخَافُونَ	أَنْ	يَتَخَطَّفَكُمُ	
النَّاسِ	فَأُولَئِكَ	وَ	أَيَّدَكُمْ	
بِنَصْرِهِ	وَ	رَزَقَكُمْ	مِّنَ الطَّيِّبَاتِ	

لَعَلَّكُمْ	تَشْكُرُونَ ﴿26﴾	يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ	آمَنُوا
لَا	تَخُونُوا	اللَّهَ	وَ	الرَّسُولَ
تَخُونُوا	أَمْنَتِكُمْ	وَ	أَنْتُمْ	تَعْلَمُونَ ﴿27﴾
وَأَعْلَمُوا	أُمَّمًا	أَمْوَالِكُمْ	وَأَوْلَادِكُمْ	
فِتْنَةً ۗ	وَ	أَنَّ	اللَّهَ	عِنْدَهُ
أَجْرٌ	عَظِيمٌ ﴿28﴾	يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ	آمَنُوا
إِنْ				
تَتَّقُوا	اللَّهَ	يَجْعَلْ	لَكُمْ	فُرْقَانًا
وَ	يُكَفِّرْ	عَنْكُمْ	سَيِّئَاتِكُمْ	وَ
لَكُمْ ط	وَاللَّهُ	ذُو الْفَضْلِ	الْعَظِيمِ ﴿29﴾	وَإِذْ
يَنْكُرُ	بِكَ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	
لِيُثْبِتُوكَ	أَوْ	يَقْتُلُوكَ	أَوْ	يُخْرِجُوكَ ط

وَاللَّهُ	يَمْكُرُونَ	وَ	يَمْكُرُ اللَّهُ	وَاللَّهُ
-----------	-------------	----	------------------	-----------

حَيْرٌ	الْمُكْرِينَ	وَإِذَا	تُتْلَى	عَلَيْهِمْ
--------	--------------	---------	---------	------------

أَيُّنَا	قَالُوا	قَدْ	سَبَعْنَا	لَوْ	نَشَاءُ
----------	---------	------	-----------	------	---------

لَقُلْنَا	مِثْلَ هَذَا	إِنْ هَذَا	إِلَّا
-----------	--------------	------------	--------

أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ	وَإِذْ	قَالُوا	اللَّهُمَّ	إِنْ
--------------------------	--------	---------	------------	------

كَانَ	هَذَا	هُوَ الْحَقُّ	مِنْ عِنْدِكَ	فَأَمْطِرْ
-------	-------	---------------	---------------	------------

عَلَيْنَا	حِجَارَةً	مِّنَ السَّمَاءِ	أَوْ	اِثْتِنَا
-----------	-----------	------------------	------	-----------

بِعَذَابِ الْيَمِينِ	وَمَا	كَانَ	اللَّهُ	لِيُعَذِّبَهُمْ
----------------------	-------	-------	---------	-----------------

وَ	أَنْتَ	فِيهِمْ	وَمَا	كَانَ	اللَّهُ
----	--------	---------	-------	-------	---------

مُعَذِّبَهُمْ	وَ	هُمْ	يَسْتَغْفِرُونَ
---------------	----	------	-----------------

وَمَا	لَهُمْ	إِلَّا	يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ	وَهُمْ
-------	--------	--------	-----------------------	--------

يَصُدُّونَ	عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ	وَمَا	كَانُوا
------------	-----------------------------	-------	---------

أُولِيَاءَهُ ^ط	إِنْ	أُولِيَاءُؤُهُ	إِلَّا الْمُتَّقُونَ	وَلَكِنَّ
---------------------------	------	----------------	----------------------	-----------

أَكْثَرَهُمْ	لَا يَعْلَمُونَ ³⁴	وَمَا	كَانَ	صَلَاتُهُمْ
--------------	-------------------------------	-------	-------	-------------

عِنْدَ الْبَيْتِ	إِلَّا مَكَاءً	وَتَصَدِيقَةً ^ط	فَذُوقُوا
------------------	----------------	----------------------------	-----------

الْعَذَابَ	بِأَنَّ	كُنْتُمْ	تَكْفُرُونَ ³⁵	إِنَّ
------------	---------	----------	---------------------------	-------

الَّذِينَ	كَفَرُوا	يُنْفِقُونَ	أَمْوَالَهُمْ
-----------	----------	-------------	---------------

لِيَصُدُّوا	عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ^ط	فَسَيُنْفِقُونَهَا
-------------	-----------------------------------	--------------------

ثُمَّ تَكُونُ	عَلَيْهِمْ	حَسْرَةً	ثُمَّ	يُغْلَبُونَ ^ط
---------------	------------	----------	-------	--------------------------

وَالَّذِينَ	كَفَرُوا	إِلَىٰ جَهَنَّمَ	يُحْشَرُونَ ³⁶
-------------	----------	------------------	---------------------------

لِيَبَيِّزَ	اللَّهُ	الْخَبِيثَ	مِنَ الطَّيِّبِ	وَيَجْعَلَ
-------------	---------	------------	-----------------	------------

الْخَبِيثَ	بَعْضَهُ	عَلَىٰ بَعْضِ	فَيَرْكُمَهُ
------------	----------	---------------	--------------

جَمِيعًا	فَيَجْعَلُهُ	فِي جَهَنَّمَ ط	أُولَئِكَ
هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٣٧﴾	قُلْ	لِلَّذِينَ	كَفَرُوا
إِنْ	يَنْتَهُوا	يُغْفَرَ	لَهُمْ
مَا	قَدْ	سَلَفَ	وَإِنْ
يَعُودُوا			
فَقَدْ	مَضَتْ	سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ ﴿٣٨﴾	وَ قَاتِلُوهُمْ
حَتَّى	لَا تَكُونَ	فِتْنَةً	وَيَكُونَ
الدِّينُ			
كُلُّهُ	لِلَّهِ	فَإِنْ	أَنْتَهُوا
فَإِنْ			
بِأَنَّ	يَعْمَلُونَ	بَصِيرًا ﴿٣٩﴾	وَإِنْ
تَوَلَّوْا	فَاعْلَمُوا	أَنَّ	اللَّهِ
مَوْلَاكُمْ ط			
نَعَمْ	الْمَوْلَى	وَ	نَعَمْ
النَّصِيرُ ﴿٤٠﴾			

Glossary for Class 20

Course Code: HQ-003

ترجمہ قرآن کورس

وَأَعْلَمُوا 10

پارہ نمبر 10



Centre For Quran and Sunnah

UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Quaid-e-Azam Campus, Lahore

وَأَعْلَمُوا	أَمَّا	غَنِمْتُمْ	مِّنْ شَيْءٍ	فَإِنَّ
--------------	--------	------------	--------------	---------

لِلَّهِ	حُجْسَهُ	وَلِلرَّسُولِ	وَلِذِي الْقُرْبَىٰ	وَ
---------	----------	---------------	---------------------	----

الْيَتَىٰ	وَالْمَسْكِينِ	وَابْنِ السَّبِيلِ ۗ	إِنْ	كُنْتُمْ
-----------	----------------	----------------------	------	----------

أَمَنْتُمْ	بِاللَّهِ	وَمَا	أَنْزَلْنَا	عَلَىٰ عَبْدِنَا	يَوْمَ الْفُرْقَانِ
------------	-----------	-------	-------------	------------------	---------------------

يَوْمَ	التَّقَىٰ	الْجَمْعِ ۖ	وَاللَّهُ	عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
--------	-----------	-------------	-----------	---------------------

قَدِيرٌ ﴿٤١﴾	إِذْ	أَنْتُمْ	بِالْعُدُوَّةِ الدُّنْيَا	وَهُمْ
--------------	------	----------	---------------------------	--------

بِالْعُدُوَّةِ الْقُصْوَىٰ	وَ	الرَّكْبِ	أَسْفَلَ	مِنْكُمْ ۖ
----------------------------	----	-----------	----------	------------

وَلَوْ	تَوَاعَدْتُمْ	لَاخْتَلَفْتُمْ	فِي الْبَيْعِ ۗ
--------	---------------	-----------------	-----------------

وَلَكِنْ	لِّيَقْضَىٰ	اللَّهُ	أَمْرًا	كَانَ	مَفْعُولًا ۗ
----------	-------------	---------	---------	-------	--------------

لِيَهْلِكَ	مَنْ	هَلَكَ	عَنْ بَيْنَةٍ	وَيُحْيَىٰ
------------	------	--------	---------------	------------

مَنْ	حَىٰ	عَنْ بَيْنَةٍ ۖ	وَ	إِنَّ	اللَّهَ
------	------	-----------------	----	-------	---------

لَسِيْعٌ	عَلِيْمٌ ﴿٤٢﴾	إِذْ	يُرِيكَهُمُ اللَّهُ
----------	---------------	------	---------------------

فِي مَنَامِكَ	قَلِيْلًا ط	وَلَوْ	أَرَاكَهُمْ	كَثِيْرًا
---------------	-------------	--------	-------------	-----------

لَفَشَلْتُمْ	وَ	لَتَنَازَعْتُمْ	فِي الْأَمْرِ
--------------	----	-----------------	---------------

وَلَكِنَّ	اللَّهَ	سَلَّمَ ط	إِنَّهُ	عَلِيْمٌ ؕ
-----------	---------	-----------	---------	------------

بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ﴿٤٣﴾	وَإِذْ	يُرِيكُهُمْ	إِذْ
--------------------------	--------	-------------	------

التَّقِيْمُ	فِي أَعْيُنِكُمْ	قَلِيْلًا	وَ	يُقَلِّلُكُمْ
-------------	------------------	-----------	----	---------------

فِي أَعْيُنِهِمْ	لِيَقْضَى	اللَّهُ	أَمْرًا	كَانَ
------------------	-----------	---------	---------	-------

مَفْعُوْلًا ط	وَ	إِلَى اللَّهِ	تُرْجَعُ	الْأُمُوْرُ ﴿٤٤﴾
---------------	----	---------------	----------	------------------

يَأْتِيهَا	الَّذِينَ	أَمَنُوا	إِذَا	لَقِيْتُمْ	فِتْنَةً
------------	-----------	----------	-------	------------	----------

فَأُتْبِتُوا	وَ	أَذْكُرُوا	اللَّهَ	كَثِيْرًا
--------------	----	------------	---------	-----------

لَعَلَّكُمْ	تُفْلِحُوْنَ ﴿٤٥﴾	وَأَطِيعُوا	اللَّهَ	وَرَسُوْلَهُ
-------------	-------------------	-------------	---------	--------------

وَ	لَا تَنَازَعُوا	فَتَفْشَلُوا	وَتَذْهَبَ
----	-----------------	--------------	------------

رِيحِكُمْ	وَاصْبِرُوا ط	إِنَّ اللَّهَ	مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٤٦﴾
-----------	---------------	---------------	-------------------------

وَ	لَا تَكُونُوا	كَالَّذِينَ	خَرَجُوا	مِنْ دِيَارِهِمْ
----	---------------	-------------	----------	------------------

بَطْرًا	وَرِثَاءَ النَّاسِ	وَيَصُدُّونَ	عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ط
---------	--------------------	--------------	------------------------

وَاللَّهُ	بِمَا	يَعْمَلُونَ	مُحِيطٌ ﴿٤٧﴾	وَإِذْ
-----------	-------	-------------	--------------	--------

زَيْنَ	لَهُمْ	الشَّيْطَانُ	أَعْمَالَهُمْ	وَقَالَ
--------	--------	--------------	---------------	---------

لَا غَالِبَ	لَكُمْ	الْيَوْمَ	مِنَ النَّاسِ	وَإِنِّي
-------------	--------	-----------	---------------	----------

جَارٌ	لَكُمْ ء	فَلَمَّا	تَرَأَتِ	الْفِئْتَيْنِ
-------	----------	----------	----------	---------------

نَكَصَ	عَلَى عَقْبَيْهِ	وَقَالَ	إِنِّي	بَرِيءٌ
--------	------------------	---------	--------	---------

مِّنْكُمْ	إِنِّي	أَرَى	مَا	لَا تَرَوْنَ	إِنِّي	أَخَافُ
-----------	--------	-------	-----	--------------	--------	---------

اللَّهُ ط	وَاللَّهُ	شَدِيدٌ	الْعِقَابِ ﴿٤٨﴾
-----------	-----------	---------	-----------------

Glossary for Class 21

on the side the farther	دور والے کنارے	بِالْعُدْوَةِ الْقُصْوَى
the caravan	قافلہ	الرَّكْبُ
lower	نیچے	أَسْفَلَ
your dream	آپ کے خواب	مَنَامِكَ
your strength	تمہاری ہوا (یعنی قوت)	رِيحِكُمْ
boastfully	اتراتے ہوئے	بَطْرًا
Had deluded	مغرور	عَدَّ
Like (the) way	جیسا حال	كَذَابٍ

إِذْ يَقُولُ	الْمُنْفِقُونَ	وَالَّذِينَ	فِي قُلُوبِهِمْ	مَرَضٌ
عَزَّ	هَؤُلَاءِ	دِينُهُمْ	وَمَنْ	يَتَوَكَّلْ
عَلَى اللَّهِ	فَإِنَّ	اللَّهِ	عَزِيزٌ	حَكِيمٌ
وَلَوْ	تَرَى	إِذْ	يَتَوَفَّى	الَّذِينَ
كَفَرُوا	الْمَلَكَةَ	يَضْرِبُونَ	وَجُوهَهُمْ	
وَأَذْبَابَهُمْ	وَ	ذُوقُوا	عَذَابَ الْحَرِيقِ	
ذَلِكَ	بِمَا	قَدَّمْتُمْ	أَيْدِيَكُمْ	وَ
أَنَّ	اللَّهِ	لَيْسَ	بِظَلَامٍ	لِّلْعَبِيدِ
كَذَابٍ	الْفِرْعَوْنَ	وَ	الَّذِينَ	مِنْ قَبْلِهِمْ
كَفَرُوا	بِآيَاتِ اللَّهِ	فَأَخَذَهُمُ	اللَّهُ	
بِذُنُوبِهِمْ	إِنَّ	اللَّهِ	قَوِيٌّ	شَدِيدٌ

الْعِقَابِ ﴿52﴾	ذَلِكَ	بِأَنَّ	اللَّهِ	لَمْ يَكُ
-----------------	--------	---------	---------	-----------

مُغَيَّرًا	نِعْمَةً	أَنْعَمَهَا	عَلَى قَوْمٍ
------------	----------	-------------	--------------

حَتَّى	يُغَيِّرُوا	مَا	بِأَنْفُسِهِمْ ۗ	وَأَنَّ
--------	-------------	-----	------------------	---------

اللَّهُ	سَيِّعٌ	عَلَيْهِمْ ﴿53﴾	كَدَّابٍ	الْفِرْعَوْنَ ۗ
---------	---------	-----------------	----------	-----------------

وَ	الَّذِينَ	مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ	كَذَّبُوا	بِآيَاتِ رَبِّهِمْ
----	-----------	-------------------	-----------	--------------------

فَأَهْلَكْنَاهُمْ	بِذُنُوبِهِمْ	وَ	أَعْرَقْنَا
-------------------	---------------	----	-------------

الْفِرْعَوْنَ ۗ	وَ	كُلُّ	كَانُوا	ظَالِمِينَ ﴿54﴾	إِنَّ
-----------------	----	-------	---------	-----------------	-------

شَرَّ	الدَّوَابِّ	عِنْدَ اللَّهِ	الَّذِينَ	كَفَرُوا
-------	-------------	----------------	-----------	----------

فَهُمْ	لَا يُؤْمِنُونَ ﴿55﴾	الَّذِينَ	عَهَدَتْ
--------	----------------------	-----------	----------

مِنْهُمْ	ثُمَّ	يَنْقُضُونَ	عَهْدَهُمْ	فِي كُلِّ مَرَّةٍ
----------	-------	-------------	------------	-------------------

وَ	هُمْ	لَا يَتَّقُونَ ﴿56﴾	فَأَمَّا	تَشَقَّقْنَهُمْ	فِي الْحَرْبِ
----	------	---------------------	----------	-----------------	---------------

فَشَرِدُّ	بِهِمْ	مَنْ	خَلْفَهُمْ	لَعَلَّهُمْ
-----------	--------	------	------------	-------------

يَذْكُرُونَ ﴿57﴾	وَأَمَّا	تَخَافَنَّ	مِنْ قَوْمٍ	خِيَانَةً
------------------	----------	------------	-------------	-----------

فَأَنْبِذُوا	إِلَيْهِمْ	عَلَى سَوَآءٍ ط	إِنَّ	اللَّهَ
--------------	------------	-----------------	-------	---------

لَا يُحِبُّ	الْخَائِنِينَ ﴿58﴾	وَ	لَا يُحْسِبَنَّ	الَّذِينَ
-------------	--------------------	----	-----------------	-----------

كَفَرُوا	سَبَقُوا ط	إِنَّهُمْ	لَا يُعْجِزُونَ ﴿59﴾
----------	------------	-----------	----------------------

وَأَعِدُّوا	لَهُمْ	مَا	اسْتَطَعْتُمْ	مِنْ قُوَّةٍ
-------------	--------	-----	---------------	--------------

وَ	مِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ	تُرْهِبُونَ	بِهِ	عَدُوَّ اللَّهِ
----	------------------------	-------------	------	-----------------

وَ	عَدُوَّكُمْ	وَأَخْرَيْنَ	مِنْ دُونِهِمْ ج	لَا
----	-------------	--------------	------------------	-----

تَعْلَمُونَهُمْ ج	اللَّهُ	يَعْلَمُهُمْ ط	وَ	مَا
-------------------	---------	----------------	----	-----

تُنْفِقُوا	مِنْ شَيْءٍ	فِي سَبِيلِ اللَّهِ	يُوقَفُ
------------	-------------	---------------------	---------

إِلَيْكُمْ	وَ	أَنْتُمْ	لَا تُظْلَمُونَ ﴿60﴾
------------	----	----------	----------------------

وَأَنْ	جَنَحُوا	لِلسَّلَامِ	فَاجْنَحْ	لَهَا
--------	----------	-------------	-----------	-------

وَ	تَوَكَّلْ	عَلَى اللَّهِ ط	إِنَّهُ	هُوَ السَّيِّعُ
----	-----------	-----------------	---------	-----------------

الْعَلِيمُ ﴿61﴾	وَأَنْ	يُرِيدُوا	أَنْ	يُجَدِّعُوكَ	فَإِنَّ
-----------------	--------	-----------	------	--------------	---------

حَسْبَكَ اللَّهُ ط	هُوَ	الَّذِي	أَيْدِكَ	بِنَصْرِهِ
--------------------	------	---------	----------	------------

وَ	بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿62﴾	وَأَلْفَ	بَيْنَ قُلُوبِهِمْ ط
----	-----------------------	----------	----------------------

لَوْ	أَنْفَقْتَ	مَا	فِي الْأَرْضِ	جَبِيعًا
------	------------	-----	---------------	----------

مَا	أَلْفَتَ	بَيْنَ قُلُوبِهِمْ	وَ	لَكِنَّ اللَّهَ
-----	----------	--------------------	----	-----------------

أَلْفَ	بَيْنَهُمْ ط	إِنَّهُ	عَزِيزٌ	حَكِيمٌ ﴿63﴾
--------	--------------	---------	---------	--------------

يَا أَيُّهَا	النَّبِيُّ	حَسْبَكَ	اللَّهُ
--------------	------------	----------	---------

وَمَنْ	اتَّبَعَكَ	مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿64﴾
--------	------------	--------------------------

Glossary for Class 22

they break	توڑ ڈالتے ہیں	يَنْقُضُونَ
Every time	ہر بار	كُلِّ مَرَّةٍ
disperse	بھگا دیں	فَشَّرِدُوا
throw back	پھینک دیں	فَانِثُوا
equal (terms)	برابری کی بنیاد	سَوَاءٍ
tethered horses	بندھے ہوئے گھوڑوں	رِبَاطِ الْخَيْلِ
they incline	جھکیں	جَنَحُوا

يَا أَيُّهَا	النَّبِيُّ	حَرِصْ	الْمُؤْمِنِينَ
--------------	------------	--------	----------------

عَلَى الْقِتَالِ ط	إِنْ	يَكُنْ	مِنْكُمْ
--------------------	------	--------	----------

عَشْرُونَ	صَبْرُونَ	يَغْلِبُوا	مِائَتِينَ ء
-----------	-----------	------------	--------------

وَأَنْ	يَكُنْ	مِنْكُمْ	مِائَةً	يَغْلِبُوا
--------	--------	----------	---------	------------

أَلْفًا	مِنَ الَّذِينَ	كَفَرُوا	بِأَنَّهُمْ	قَوْمٌ
---------	----------------	----------	-------------	--------

لَا يَفْقَهُونَ ﴿65﴾	أَلَنْ	خَفَّفَ	اللَّهُ	عَنْكُمْ
----------------------	--------	---------	---------	----------

وَعَلِمَ	أَنَّ	فِيكُمْ	ضَعْفًا ط	فَإِنْ
----------	-------	---------	-----------	--------

يَكُنْ	مِنْكُمْ	مِائَةً	صَابِرَةً	يَغْلِبُوا
--------	----------	---------	-----------	------------

مِائَتِينَ ء	وَأَنْ	يَكُنْ	مِنْكُمْ	أَلْفًا
--------------	--------	--------	----------	---------

يَغْلِبُوا	أَلْفَيْنِ	بِإِذْنِ اللَّهِ ط	وَ	اللَّهُ
------------	------------	--------------------	----	---------

مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿66﴾	مَا	كَانَ	لِنَبِيِّ	أَنْ
-------------------------	-----	-------	-----------	------

يُكُونُ	لَهُ	أَسْرَى	حَتَّى	يُثَخِّنَ
---------	------	---------	--------	-----------

فِي الْأَرْضِ ط	تُرِيدُونَ	عَرَضَ الدُّنْيَا ٦٦	وَاللَّهُ	يُرِيدُ
-----------------	------------	----------------------	-----------	---------

الْآخِرَةَ ط	وَ	اللَّهُ	عَزِيزٌ	حَكِيمٌ ٦٧
--------------	----	---------	---------	------------

لَوْلَا	كِتَبٌ	مِّنَ اللَّهِ	سَبَقَ	لَمَسَّكُمْ
---------	--------	---------------	--------	-------------

فِيهَا	أَخَذْتُمْ	عَذَابٌ	عَظِيمٌ ٦٨	فَكُلُوا
--------	------------	---------	------------	----------

مِمَّا	غَنِمْتُمْ	حَلَالًا	طَيِّبًا ط	وَاتَّقُوا
--------	------------	----------	------------	------------

اللَّهُ ط	إِنَّ	اللَّهُ	غَفُورٌ	رَّحِيمٌ ٦٩
-----------	-------	---------	---------	-------------

يَا أَيُّهَا	النَّبِيُّ	قُلْ	لِمَن	فِي أَيْدِيكُمْ
--------------	------------	------	-------	-----------------

مِّنَ الْأَسْرَى ٧	إِنْ	يَعْلَمِ	اللَّهُ	
--------------------	------	----------	---------	--

فِي قُلُوبِكُمْ	خَيْرًا	يُؤْتِكُمْ	خَيْرًا	
-----------------	---------	------------	---------	--

مِمَّا	أَخَذَ	مِنْكُمْ	وَيَغْفِرُ	لَكُمْ ط
--------	--------	----------	------------	----------

وَاللَّهُ	غَفُورٌ	رَّحِيمٌ ﴿٧٠﴾	وَإِنْ	يُرِيدُوا
-----------	---------	---------------	--------	-----------

خِيَانَتِكَ	فَقَدْ	خَانُوا	اللَّهُ	مِنْ قَبْلُ
-------------	--------	---------	---------	-------------

فَأَمْكَنَ	مِنْهُمْ ط	وَاللَّهُ	عَلِيمٌ	حَكِيمٌ ﴿٧١﴾
------------	------------	-----------	---------	--------------

إِنَّ	الَّذِينَ	آمَنُوا	وَ	هَاجَرُوا
-------	-----------	---------	----	-----------

وَجَاهِدُوا	بِأَمْوَالِهِمْ	وَ	أَنْفُسِهِمْ	
-------------	-----------------	----	--------------	--

فِي سَبِيلِ اللَّهِ	وَ	الَّذِينَ	أَوْوَا	وَ
---------------------	----	-----------	---------	----

نَصَرُوا	أَوْلِيَّكَ	بَعْضُهُمْ	أَوْلِيَاءُ	
----------	-------------	------------	-------------	--

بَعْضٌ ط	وَالَّذِينَ	آمَنُوا	وَ	لَمْ يَهَاجِرُوا
----------	-------------	---------	----	------------------

مَا	لَكُمْ	مِنْ وَلَايَتِهِمْ	مِنْ شَيْءٍ	حَتَّى
-----	--------	--------------------	-------------	--------

يُهَاجِرُوا ء	وَ	إِنْ	اسْتَنْصَرُوكُمْ	فِي الدِّينِ
---------------	----	------	------------------	--------------

فَعَلَيْكُمْ	النَّصْرُ	إِلَّا	عَلَى قَوْمٍ	بَيْنَكُمْ
--------------	-----------	--------	--------------	------------

وَ	بَيْنَهُمْ	مِيثَاقٌ ط	وَ	اللَّهُ	بِمَا
----	------------	------------	----	---------	-------

تَعْمَلُونَ	بَصِيرٌ ﴿٧٢﴾	وَ	الَّذِينَ	كَفَرُوا
-------------	--------------	----	-----------	----------

بَعْضُهُمْ	أَوْلِيَاءُ	بَعْضٍ ط	إِلَّا	تَفْعَلُوهُ
------------	-------------	----------	--------	-------------

تَكُنْ	فِتْنَةً	فِي الْأَرْضِ	وَ	فَسَادٌ
--------	----------	---------------	----	---------

كَبِيرٌ ط	وَالَّذِينَ	أَمَنُوا	وَ	هَاجَرُوا
-----------	-------------	----------	----	-----------

وَ	جُهَدُوا	فِي سَبِيلِ اللَّهِ	وَ	الَّذِينَ
----	----------	---------------------	----	-----------

أَوْوًا	وَ	نَصْرُوا	أَوْلِيَّكَ	هُمُ الْمُؤْمِنُونَ
---------	----	----------	-------------	---------------------

حَقًّا ط	لَهُمْ	مَغْفِرَةٌ	وَرِزْقٌ	كَرِيمٌ ﴿٧٤﴾
----------	--------	------------	----------	--------------

وَالَّذِينَ	أَمَنُوا	مِنْ بَعْدِ	وَ	هَاجَرُوا
-------------	----------	-------------	----	-----------

وَ	جُهَدُوا	مَعَكُمْ	فَأَوْلِيَّكَ	مِنْكُمْ ط
----	----------	----------	---------------	------------

وَأُولُوا الْأَرْحَامِ	بَعْضُهُمْ	أَوْلَى	بِبَعْضٍ
------------------------	------------	---------	----------

عَلِيمٌ

بِكُلِّ شَيْءٍ

اللَّهِ

إِنَّ

فِي كِتَابِ اللَّهِ ط

Glossary for Class 24

Now	اب	الْآنَ
has (been) lightened	ہلکا کر دیا	خَفَّفَ
the captives	قیدی	الْأَسْرَى
So He gave (you) power	آپ کی قدرت میں دے دیا	فَأَمَّا مَنَّ
gave shelter	جگہ دی	أَوْوَا
(is) a treaty	معاہدہ	مِيثَاقٌ

رُكُوعَاتُهَا: 16	9 سُورَةُ التَّوْبَةِ مَدَنِيَّةٌ 113	آيَاتُهَا: 129
-------------------	---------------------------------------	----------------

بَرَاءَةٌ	مِنَ اللَّهِ	وَ	رَسُولِهِ	إِلَى
الَّذِينَ	عٰهَدْتُمْ	مِنَ الْمُشْرِكِينَ	فَسِيحُوا	
فِي الْأَرْضِ	أَرْبَعَةَ	أَشْهُرٍ	وَأَعْلَمُوا	أَنْكُمْ
غَيْرُ	مُعْجِزِي	اللَّهِ	وَ	أَنَّ اللَّهَ
مُخْزِي	الْكٰفِرِينَ	وَإِذَانُ	مِنَ اللَّهِ	
وَ	رَسُولِهِ	إِلَى النَّاسِ	يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ	أَنَّ
اللَّهُ	بَرِيءٌ	مِنَ الْمُشْرِكِينَ	وَرَسُولُهُ	فَإِنْ
تُبْتُمْ	فَهُوَ	خَيْرٌ	لَّكُمْ	وَإِنْ
تَوَلَّيْتُمْ	فَاعْلَمُوا	أَنْكُمْ	غَيْرُ	مُعْجِزِي
اللَّهُ	وَبَشِّرِ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	بِعَذَابِ الْيَوْمِ

إِلَّا	الَّذِينَ	عَهَدْتُمْ	مِنَ الْمُشْرِكِينَ
--------	-----------	------------	---------------------

ثُمَّ لَمْ	يَنْقُصُوكُمْ	شَيْئًا	وَلَمْ
------------	---------------	---------	--------

يُظَاهِرُوا	عَلَيْكُمْ	أَحَدًا	فَاتَمَّوْا	إِلَيْهِمْ
-------------	------------	---------	-------------	------------

عَهْدَهُمْ	إِلَىٰ مَدَائِهِمْ	إِنَّ	اللَّهَ	يُحِبُّ
------------	--------------------	-------	---------	---------

الْمُتَّقِينَ	فَإِذَا	انْسَلَخَ	الْأَشْهُرَ الْحُرْمَ	فَاقْتُلُوا
---------------	---------	-----------	-----------------------	-------------

الْمُشْرِكِينَ	حَيْثُ	وَجَدْتُمُوهُمْ	وَ	خُذُوهُمْ
----------------	--------	-----------------	----	-----------

وَاحْصُرُوهُمْ	وَاقْعُدُوا	لَهُمْ	كُلَّ	مَرَصِدٍ
----------------	-------------	--------	-------	----------

فَإِنْ	تَابُوا	وَأَقَامُوا	الصَّلَاةَ	وَ	آتَوْا
--------	---------	-------------	------------	----	--------

الرَّكُوعَ	فَخُلُوا	سَبِيلَهُمْ	إِنَّ اللَّهَ	غَفُورٌ
------------	----------	-------------	---------------	---------

رَّحِيمٌ	وَإِنْ	أَحَدٌ	مِّنَ الْمُشْرِكِينَ	اسْتَجَارَكَ
----------	--------	--------	----------------------	--------------

فَاجِرُهُ	حَتَّىٰ	يَسْمَعَ	كَلِمَ اللَّهِ	ثُمَّ أَبْلغَهُ
-----------	---------	----------	----------------	-----------------

مَا أَمَنَهُ ط	ذَلِكَ	بِأَنَّهُمْ	قَوْمٌ	لَّا يَعْلَمُونَ ؕ
----------------	--------	-------------	--------	--------------------

كَيْفَ	يَكُونُ	لِلْمُشْرِكِينَ	عَهْدٌ
--------	---------	-----------------	--------

عِنْدَ اللَّهِ	وَ	عِنْدَ رَسُولِهِ	إِلَّا	الَّذِينَ
----------------	----	------------------	--------	-----------

عَهْدُكُمْ	عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ؕ	فَمَا	اسْتَقَامُوا
------------	---------------------------------	-------	--------------

لَكُمْ	فَاسْتَقِيمُوا	لَهُمْ ط	إِنَّ	اللَّهِ
--------	----------------	----------	-------	---------

يُحِبُّ	الْمُتَّقِينَ ؕ	كَيْفَ	وَ	إِنْ
---------	-----------------	--------	----	------

يُظْهِرُوا	عَلَيْكُمْ	لَا يَرْقُبُوا	فِيكُمْ
------------	------------	----------------	---------

إِلَّا	وَلَا	ذِمَّةً ط	يُرْضُونَكُمْ	بِأَفْوَاهِهِمْ
--------	-------	-----------	---------------	-----------------

وَتَأْتِي	قُلُوبَهُمْ ؕ	وَ	أَكْثَرُهُمْ	فَسِقُونَ ؕ
-----------	---------------	----	--------------	-------------

اِشْتَرَوْا	بِآيَةِ اللَّهِ	ثَمَنًا قَلِيلًا	فَصَدُّوا
-------------	-----------------	------------------	-----------

عَنْ سَبِيلِهِ ط	إِنَّهُمْ	سَاءَ	مَا	كَانُوا يَعْمَلُونَ ؕ
------------------	-----------	-------	-----	-----------------------

لَا يَرْقُبُونَ	فِي مُؤْمِنٍ	إِلَّا	وَلَا	ذِمَّةً ط
وَأُولَئِكَ	هُمُ الْمُعْتَدُونَ ﴿10﴾	فَإِنْ	تَابُوا	وَأَقَامُوا
الصَّلَاةَ	وَاتُوا	الزَّكَاةَ	فَاخْوَانَكُمْ	فِي الدِّينِ ط
وَ	نُفِصِلُ	الْأَيِّتِ	لِقَوْمٍ	يَعْلَمُونَ ﴿11﴾
وَ	إِنْ	نَكُثُوا	أَيْمَانَهُمْ	مِّنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ
وَ	طَعَنُوا	فِي دِينِكُمْ	فَقَاتِلُوا	أَيْمَةَ الْكُفْرِ
إِنَّهُمْ	لَا أَيْمَانَ	لَهُمْ	لَعَلَّهُمْ	يَنْتَهُونَ ﴿12﴾

Glossary for Class 25

Freedom from obligations	بے زاری کا اعلان	بِرَاءَةً
the One Who (will) disgrace	رسوا کرنے والا	مُخْزِي
have passed	گزر جائیں	انْسَلَخَ
the sacred months	حزمت والے مہینے	الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ
place of ambush	گھات کی جگہ	مَرَصِدٍ
seek your protection	آپ سے پناہ کا خواست گار ہو	اسْتَجَارَكَ
then grant him protection	تو اسے پناہ دے دیں	فَأَجِرْهُ

أَ	لَا تُقَاتِلُون	قَوْمًا	تَكْفُرُوا	أَيْمَانَهُمْ
----	-----------------	---------	------------	---------------

وَ	هَمُّوا	بِإِخْرَاجِ	الرَّسُولِ	وَ	هُمْ
----	---------	-------------	------------	----	------

بَدَّءُوكُمْ	أَوَّلَ مَرَّةٍ	أَ	تَخْشَوْنَهُمْ
--------------	-----------------	----	----------------

فَاللَّهُ	أَحَقُّ	أَنْ	تَخْشَوْهُ	إِنْ
-----------	---------	------	------------	------

كُنْتُمْ	مُؤْمِنِينَ	قَاتِلُوهُمْ	يُعَذِّبُهُمْ
----------	-------------	--------------	---------------

اللَّهُ	بِأَيْدِيكُمْ	وَ	يُخْزِيهِمْ	وَ
---------	---------------	----	-------------	----

يَنْصُرُكُمْ	عَلَيْهِمْ	وَ	يَشْفِ
--------------	------------	----	--------

صُدُّوا	قَوْمٍ	مُؤْمِنِينَ	وَ	يُدْهَبُ	غَيْظًا	قُلُوبِهِمْ
---------	--------	-------------	----	----------	---------	-------------

وَ	يَتُوبُ	اللَّهُ	عَلَى	مَنْ	يَشَاءُ	وَاللَّهُ	عَلِيمٌ
----	---------	---------	-------	------	---------	-----------	---------

حَكِيمٌ	أَمْ	حَسِبْتُمْ	أَنْ	تُشْرَكُوا
---------	------	------------	------	------------

وَلَمَّا	يَعْلَمِ	اللَّهُ	الَّذِينَ	جَاهَدُوا	مِنْكُمْ
----------	----------	---------	-----------	-----------	----------

وَلَمْ	يَتَّخِذُوا	مِنْ دُونِ اللَّهِ	وَلَا	رَسُولِهِ
--------	-------------	--------------------	-------	-----------

وَلَا	الْمُؤْمِنِينَ	وَلِيَجَازَ	وَاللَّهُ	خَبِيرٌ
-------	----------------	-------------	-----------	---------

بِمَا	تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾	مَا كَانَ	لِلْمُشْرِكِينَ	أَنْ
-------	------------------	-----------	-----------------	------

يَعْمُرُوا	مَسْجِدَ اللَّهِ	شَهِدِينَ	عَلَىٰ	أَنْفُسِهِمْ
------------	------------------	-----------	--------	--------------

بِالْكَفْرِ	أُولَٰئِكَ	حَبِطَتْ	أَعْمَالُهُمْ ﴿١٧﴾	وَ فِي النَّارِ
-------------	------------	----------	--------------------	-----------------

هُمْ	خُلِدُونَ ﴿١٧﴾	إِنَّمَا	يَعْمُرُ	مَسْجِدَ اللَّهِ	مَنْ
------	----------------	----------	----------	------------------	------

أَمَنْ	بِاللَّهِ	وَ	الْيَوْمِ الْآخِرِ	وَ	أَقَامَ الصَّلَاةَ
--------	-----------	----	--------------------	----	--------------------

وَ	آتَى الزَّكَاةَ	وَلَمْ	يَخْشَ	إِلَّا	اللَّهَ
----	-----------------	--------	--------	--------	---------

فَعَسَىٰ	أُولَٰئِكَ	أَنْ	يَكُونُوا	مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿١٨﴾
----------	------------	------	-----------	--------------------------

أَ	جَعَلْتُمْ	سِقَايَةَ	الْحَاجِّ	وَ	عِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
----	------------	-----------	-----------	----	----------------------------------

كَمَنْ	أَمَنْ	بِاللَّهِ	وَ	الْيَوْمِ الْآخِرِ	وَجَهَدَ
--------	--------	-----------	----	--------------------	----------

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ط	لَا يَسْتَوْنَ	عِنْدَ اللَّهِ ط	وَ	اللَّهُ
-----------------------	----------------	------------------	----	---------

لَا يَهْدِي	الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿19﴾	الَّذِينَ	أَمَنُوا
-------------	------------------------------	-----------	----------

وَهَاجَرُوا	وَجَهَدُوا	فِي سَبِيلِ اللَّهِ	بِأَمْوَالِهِمْ
-------------	------------	---------------------	-----------------

وَ	أَنفُسِهِمْ ۖ	أَعْظَمُ	دَرَجَةً	عِنْدَ اللَّهِ ط
----	---------------	----------	----------	------------------

وَ	أَوْلِيَاكَ	هُمُ الْفَآئِزُونَ ﴿20﴾	يُبَشِّرُهُمْ	رَبُّهُمْ
----	-------------	-------------------------	---------------	-----------

بِرَحْمَةٍ	مِنْهُ	وَ	رِضْوَانٍ	وَجَدْتِ	لَهُمْ
------------	--------	----	-----------	----------	--------

فِيهَا	نَعِيمٌ	مُقِيمٌ ﴿21﴾	خُلْدِينَ	فِيهَا	أَبَدًا ط
--------	---------	--------------	-----------	--------	-----------

إِنَّ اللَّهَ	عِنْدَهُ	أَجْرٌ	عَظِيمٌ ﴿22﴾	يَأْتِيهَا	الَّذِينَ
---------------	----------	--------	--------------	------------	-----------

أَمَنُوا	لَا تَتَّخِذُوا	أَبَاءَكُمْ	وَ	إِخْوَانَكُمْ
----------	-----------------	-------------	----	---------------

أَوْلِيَاءَ	إِنْ	اسْتَحَبُّوا	الْكُفْرَ	عَلَى الْإِيْبَانِ ط
-------------	------	--------------	-----------	----------------------

وَمَنْ	يَتَوَلَّهُمْ	مِنْكُمْ	فَأَوْلِيَاكَ	هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿23﴾
--------	---------------	----------	---------------	-------------------------

قُلْ	إِنْ	كَانَ	أَبَاؤُكُمْ	وَأَبْنَاؤُكُمْ
------	------	-------	-------------	-----------------

وَإِخْوَانُكُمْ	وَأَزْوَاجُكُمْ	وَ	عَشِيرَتُكُمْ	وَأَمْوَالٌ
-----------------	-----------------	----	---------------	-------------

اِقْتَرَفْتُمُوهَا	وَ	تِجَارَةً	تَخْشَوْنَ	كَسَادَهَا
--------------------	----	-----------	------------	------------

وَ	مَسْكِنٌ	تَرْضَوْنَهَا	أَحَبُّ	إِلَيْكُمْ
----	----------	---------------	---------	------------

مِنَ اللَّهِ	وَ	رَسُولِهِ	وَجِهَادٍ	فِي سَبِيلِهِ
--------------	----	-----------	-----------	---------------

فَاتْرَبُّصُوا	حَتَّى	يَأْتِيَ اللَّهُ	بِأَمْرِهِ
----------------	--------	------------------	------------

وَاللَّهُ	لَا	يَهْدِي	الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ
-----------	-----	---------	-------------------------

Glossary for Class 26

who broke	تَوَرَّطُوا	نَكَثُوا
determined to drive out	جلا وطن کرنے کا ارادہ کیا	هَمُّوا بِإِخْرَاجِ
the providing of water (to)	حاجیوں کو پانی پلانا	سِقَايَةِ الْحَاجِّ
the pilgrims		
They are not equal	برابر نہیں ہو سکتے	يَسْتَوُونَ
and your relatives	تمہارے (دیگر) رشتہ دار	عَشِيرَتُكُمْ
that you have acquired	جو تم نے (محنت سے) کمائے	اِقْتَرَفْتُمُوهَا
a decline (in) it	جس کے نقصان سے	كَسَادَهَا

لَقَدْ	نَصَرَكُمُ اللَّهُ	فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ ۗ	وَ	يَوْمَ حُنَيْنٍ ۗ
--------	--------------------	---------------------------	----	-------------------

إِذْ	أَعَجَبْتَكُمْ	كَثُرْتُمْ	فَلَمْ	تُغْنِ
------	----------------	------------	--------	--------

عَنكُمْ	شَيْئًا	وَوَضَّاقَتْ	عَلَيْكُمْ	الْأَرْضُ
---------	---------	--------------	------------	-----------

بِهَا	رَحِبَتْ	ثُمَّ	وَلَيَّتُمْ	مُدْبِرِينَ ۚ
-------	----------	-------	-------------	---------------

ثُمَّ	أَنْزَلَ	اللَّهُ	سَكِينَتَهُ	عَلَى رَسُولِهِ وَ
-------	----------	---------	-------------	--------------------

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ	وَأَنْزَلَ	جُنُودًا	لَمْ تَرَوْهَا
----------------------	------------	----------	----------------

وَ	عَذَّبَ	الَّذِينَ	كَفَرُوا ۗ	وَ	ذَلِكَ
----	---------	-----------	------------	----	--------

جَزَاءُ	الْكُفْرِينَ ۚ	ثُمَّ	يَتُوبُ اللَّهُ	مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ
---------	----------------	-------	-----------------	--------------------

عَلَى مَنْ	يَشَاءُ ۗ	وَ	اللَّهُ	غَفُورٌ	رَحِيمٌ ۚ
------------	-----------	----	---------	---------	-----------

يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ	آمَنُوا	إِنَّمَا	الْمُشْرِكُونَ
--------------	-----------	---------	----------	----------------

نَجَسٌ	فَلَا	يَقْرَبُوا	الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ
--------	-------	------------	------------------------

بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا	وَإِنْ	خَفْتُمْ	عِيْلَةً	فَسَوْفَ
------------------------	--------	----------	----------	----------

يُغْنِيكُمْ	اللَّهُ	مِنْ فَضْلِهِ	إِنْ	شَاءَ ط
-------------	---------	---------------	------	---------

إِنَّ اللَّهَ	عَلِيمٌ	حَكِيمٌ ﴿28﴾	قَاتِلُوا	الَّذِينَ
---------------	---------	--------------	-----------	-----------

لَا يُؤْمِنُونَ	بِاللَّهِ	وَ لَا	بِالْيَوْمِ الْآخِرِ
-----------------	-----------	--------	----------------------

وَ لَا	لَا يُحَرِّمُونَ	مَا	حَرَّمَ	اللَّهُ
--------	------------------	-----	---------	---------

وَرَسُولُهُ	وَ لَا	لَا يَدِينُونَ	دِينَ الْحَقِّ
-------------	--------	----------------	----------------

مِنَ الَّذِينَ	أُوتُوا	الْكِتَابَ	حَتَّى
----------------	---------	------------	--------

يُعْطُوا	الْجِزْيَةَ	عَنْ يَدٍ	وَ هُمْ
----------	-------------	-----------	---------

صَخْرُونَ ﴿29﴾	وَقَالَتِ	الْيَهُودُ	عُزَيْرٌ	ابْنُ اللَّهِ
----------------	-----------	------------	----------	---------------

وَقَالَتِ	النَّصْرِيُّ	الْمَسِيحُ	ابْنُ اللَّهِ ط
-----------	--------------	------------	-----------------

ذَلِكَ	قَوْلُهُمْ	بِأَفْوَاهِهِمْ ج	يُضَاهِئُونَ
--------	------------	-------------------	--------------

قَوْلَ الَّذِينَ	كَفَرُوا	مِنْ قَبْلُ	قَتَلَهُمُ	اللَّهُ
------------------	----------	-------------	------------	---------

أَنِّي	يُؤْفِكُونَ	إِتَّخَذُوا	أَحْبَارَهُمْ	وَرُهْبَانَهُمْ
--------	-------------	-------------	---------------	-----------------

أَرْبَابًا	مِّنْ دُونِ اللَّهِ	وَ	الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ	وَ
------------	---------------------	----	---------------------------	----

مَا	أَمْرًا	إِلَّا	لِيَعْبُدُوا	إِلَهًا وَاحِدًا
-----	---------	--------	--------------	------------------

لَا إِلَهَ	إِلَّا	هُوَ	سُبْحَانَهُ	عَمَّا
------------	--------	------	-------------	--------

يُشْرِكُونَ	يُرِيدُونَ	أَنْ	يُطْفِئُوا	نُورَ اللَّهِ
-------------	------------	------	------------	---------------

بِأَفْوَاهِهِمْ	وَيَأْبَى	اللَّهُ	إِلَّا	أَنْ يُتِمَّ	نُورَهُ
-----------------	-----------	---------	--------	--------------	---------

وَلَوْ	كَرِهَ	الْكَافِرُونَ	هُوَ الَّذِي	أَرْسَلَ
--------	--------	---------------	--------------	----------

رَسُولَهُ	بِالْهُدَى	وَ	دِينِ الْحَقِّ	لِيُظْهِرَهُ
-----------	------------	----	----------------	--------------

عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ	وَلَوْ	كَرِهَ	الْمُشْرِكُونَ
------------------------	--------	--------	----------------

يَأْيُهَا	الَّذِينَ	أَمَنُوا	إِنَّ	كَثِيرًا مِّنَ الْأَحْبَارِ
-----------	-----------	----------	-------	-----------------------------

و	الرُّهْبَانَ	لِيَأْكُلُونَ	أَمْوَالَ النَّاسِ
---	--------------	---------------	--------------------

و	بِالْبَاطِلِ	و	يَصُدُّونَ	عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ط
---	--------------	---	------------	------------------------

الَّذِينَ	يَكْنِزُونَ	الذَّهَبَ	وَالْفِضَّةَ	وَلَا
-----------	-------------	-----------	--------------	-------

يُنْفِقُونَهَا	فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۝	فَبَشِّرْهُمْ	بِعَذَابٍ
----------------	-----------------------	---------------	-----------

الْيَوْمِ ۝	يَوْمَ	يُحْيَى	عَلَيْهَا	فِي نَارِ جَهَنَّمَ
-------------	--------	---------	-----------	---------------------

فَتَكْوَى	بِهَا	جِبَاهُهُمْ	و	جُنُوبَهُمْ	و
-----------	-------	-------------	---	-------------	---

ظُهُورَهُمْ ط	هَذَا مَا	كَانْتُمْ	لِأَنْفُسِكُمْ
---------------	-----------	-----------	----------------

فَذُوقُوا	مَا	كُنْتُمْ	تَكْنِزُونَ ۝
-----------	-----	----------	---------------

Glossary for Class 27

(inspite) of its vastness	فرانجی	رَحِبَتْ
fleeing	پیڑ دکھاتے ہوئے	مُذِرِينَ
you fear poverty	مفلسی کا ڈر	خِفْتُمْ عَيْلَةً
extinguish	اپنی پھونکوں سے بجھا دیں	يُطْفِئُوا
Hoard the gold	ذخیرہ کرتے ہیں سونا	يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ
and will be branded	داغی جائیں گی	فَتَكْوَى

إِنَّ	عِدَّةَ	الشُّهُورِ	عِنْدَ اللَّهِ
أثْنَا عَشَرَ	شَهْرًا	فِي كِتَابِ اللَّهِ	يَوْمَ
خَلَقَ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	مِنْهَا
أَرْبَعَةً	حُرْمًا	ذَلِكَ	الدِّينِ
الْقِيَمَةِ	فَلَا تَظْلِمُوا	فِيهِنَّ	أَنْفُسَكُمْ
وَ	قَاتِلُوا	الْمُشْرِكِينَ	كَافَّةً
كَمَا	يُقَاتِلُونَكُمْ	كَافَّةً	وَ
أَعْلَمُوا	أَنَّ اللَّهَ	مَعَ	الْمُتَّقِينَ
إِنَّمَا	النَّسِيءُ	زِيَادَةٌ	فِي الْكُفْرِ
يُضِلُّ	بِهِ	الَّذِينَ	كَفَرُوا
يُجِلُّونَهُ	عَامًا	وَ	يُحَرِّمُونَهُ
عَامًا	لِيُؤَاطُوا	عِدَّةَ	مَا
حَرَّمَ اللَّهُ	فِيهِمْ	حَرَّمَ اللَّهُ	زَيْنَ
لَهُمْ	فِيهِمْ	لَهُمْ	لَهُمْ

سُوْءَ أَعْمَالِهِمْ ط	وَاللَّهُ	لَا يَهْدِي	الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ع
------------------------	-----------	-------------	---------------------------

يَأْتِيهَا	الَّذِينَ	آمَنُوا	مَالَكُمْ	إِذَا
------------	-----------	---------	-----------	-------

قِيلَ	لَكُمْ	انْفِرُوا	فِي سَبِيلِ اللَّهِ	اتَّقَلْتُمْ
-------	--------	-----------	---------------------	--------------

إِلَى الْأَرْضِ ط	أَ	رَضِيْتُمْ	بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا
-------------------	----	------------	-------------------------

مِنَ الْأَخِرَةِ	فَمَا	مَتَاعُ	الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
------------------	-------	---------	-----------------------

فِي الْأَخِرَةِ	إِلَّا	قَلِيلٌ ع	إِلَّا	تَنْفِرُوا
-----------------	--------	-----------	--------	------------

يُعَذِّبُكُمْ	عَذَابًا أَلِيمًا	وَ	يَسْتَبْدِلُ	قَوْمًا
---------------	-------------------	----	--------------	---------

غَيْرَكُمْ	وَلَا	تَضُرُّوهُ	شَيْئًا ط	وَاللَّهُ
------------	-------	------------	-----------	-----------

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ	قَدِيرٌ ع	إِلَّا	تَنْصُرُوهُ
--------------------	-----------	--------	-------------

فَقَدْ	نَصَرَهُ	اللَّهُ	إِذْ	أَخْرَجَهُ	الَّذِينَ
--------	----------	---------	------	------------	-----------

كَفَرُوا	ثَانِي	اِثْنَيْنِ	إِذْ	هُمَا	فِي الْغَارِ
----------	--------	------------	------	-------	--------------

إِذْ	يَقُولُ	لِصَاحِبِهِ	لَا تَحْزَنْ	إِنَّ اللَّهَ	مَعَنَا
------	---------	-------------	--------------	---------------	---------

فَأَنْزَلَ	اللَّهُ	سَكِينَتَهُ	عَلَيْهِ	وَأَيَّدَهُ	بِجُنُودٍ
------------	---------	-------------	----------	-------------	-----------

لَمْ	تَرَوْهَا	وَ	جَعَلَ	كَلِمَةَ	الَّذِينَ
------	-----------	----	--------	----------	-----------

كَفَرُوا	السُّفْلَى	وَ	كَلِمَةَ	اللَّهِ	هِيَ الْعُلْيَا
----------	------------	----	----------	---------	-----------------

وَاللَّهُ	عَزِيزٌ	حَكِيمٌ	إِنْفِرُوا	خِفَافًا	وَثِقَالًا
-----------	---------	---------	------------	----------	------------

وَجَاهِدُوا	بِأَمْوَالِكُمْ	وَأَنْفُسِكُمْ	فِي سَبِيلِ اللَّهِ		
-------------	-----------------	----------------	---------------------	--	--

ذَلِكَ	خَيْرٌ	لَّكُمْ	إِنْ	كُنْتُمْ	تَعْلَمُونَ
--------	--------	---------	------	----------	-------------

لَوْ	كَانَ	عَرَضًا	قَرِيبًا	وَسَفَرًا	قَاصِدًا
------	-------	---------	----------	-----------	----------

لَا تَتَّبِعُوا	وَلَكِنْ	بَعُدَتْ	عَلَيْهِمْ	الشُّقَّةُ	
-----------------	----------	----------	------------	------------	--

وَ	سَيَخْلِفُونَ	بِاللَّهِ	لَوْ	اسْتَطَعْنَا	لَخَرَجْنَا
----	---------------	-----------	------	--------------	-------------

مَعَكُمْ	يُهْلِكُونَ	أَنْفُسَهُمْ	وَاللَّهُ	يَعْلَمُ	
----------	-------------	--------------	-----------	----------	--

إِنَّهُمْ	لَكَذِبُونَ ﴿٤٢﴾	عَفَا اللَّهُ	عَنْكَ لِمَ	أَذْنَتَ
-----------	------------------	---------------	-------------	----------

لَهُمْ	حَتَّى	يَتَبَيَّنَ	لَكَ	الَّذِينَ	صَدَقُوا
--------	--------	-------------	------	-----------	----------

وَ	تَعَلَّمَ	الْكُذِبِينَ ﴿٤٣﴾	لَا يَسْتَأْذِنُكَ	الَّذِينَ
----	-----------	-------------------	--------------------	-----------

يُؤْمِنُونَ	بِاللَّهِ	وَالْيَوْمِ الْآخِرِ	أَنْ	يُجَاهِدُوا
-------------	-----------	----------------------	------	-------------

بِأَمْوَالِهِمْ	وَ	أَنْفُسِهِمْ	وَاللَّهُ	عَلِيمٌ
-----------------	----	--------------	-----------	---------

بِالْمُتَّقِينَ ﴿٤٤﴾	إِنَّمَا	يَسْتَأْذِنُكَ	الَّذِينَ	لَا يُؤْمِنُونَ
----------------------	----------	----------------	-----------	-----------------

بِاللَّهِ	وَالْيَوْمِ الْآخِرِ	وَ	ارْتَابَتْ	قُلُوبُهُمْ
-----------	----------------------	----	------------	-------------

فَهُمْ	فِي رَيْبِهِمْ	يَتَرَدَّدُونَ ﴿٤٥﴾	وَلَوْ	أَرَادُوا
--------	----------------	---------------------	--------	-----------

الْخُرُوجِ	لَا عُدْوَا	لَهُ	عُدَّةً	وَلَكِنْ
------------	-------------	------	---------	----------

كِرَةً	اللَّهُ	أُنْبِعَاثَهُمْ	فَثَبَّطَهُمْ	وَقِيلَ
--------	---------	-----------------	---------------	---------

أَقْعُدُوا	مَعَ الْقَعِيدِينَ ﴿٤٦﴾	لَوْ	خَرَجُوا	فِيكُمْ
------------	-------------------------	------	----------	---------

مَا زَادُوكُمْ	إِلَّا خَبَالًا	وَأَوْضَعُوا		
خَلَلَكُمْ	يَبْغُونَكُمْ	الْفِتْنَةَ	وَأَوْضَعُوا	فِيكُمْ
سَمِعُونَ	لَهُمْ	وَاللَّهُ	عَلَيْهِمْ	
بِالظَّالِمِينَ	لَقَدْ	ابْتَغُوا	الْفِتْنَةَ	مِنْ قَبْلُ
وَقَلَّبُوا	لَكَ	الْأُمُورَ	حَتَّى	جَاءَ
الْحَقُّ	وَوَضَعُوا	أَمْرَ اللَّهِ	وَهُمْ	كُرْهُونَ
وَمِنْهُمْ	مَنْ	يَقُولُ	أُذِنَ	لِي
وَأَلَّا	تَفْتِنِي	فِي الْفِتْنَةِ	سَقَطُوا	
وَأَنَّ	جَهَنَّمَ	لَبْحِيظَةٌ	بِالْكَافِرِينَ	

Glossary for Class 28

all together	سب کے سب	كَافَّةً
light and heavy	ہلکے اور گہراں بار	خِفَافًا وَثِقَالًا
And they will swear	عنقریب قسمیں کھائیں گے	سَيَحْلِفُونَ
they waver	حیران و سرگرداں	يَتَرَدَّدُونَ

إِنْ تُصِيبَكَ	حَسَنَةٌ	تَسُوهُمْ	وَإِنْ	تُصِيبَكَ
----------------	----------	-----------	--------	-----------

مُصِيبَةً	يَقُولُوا	قَدْ	أَخَذْنَا	أَمْرَنَا
-----------	-----------	------	-----------	-----------

مِنْ قَبْلُ	وَيَتَوَلَّوْا	وَهُمْ	فَرِحُونَ	قُلْ
-------------	----------------	--------	-----------	------

لَنْ	يُصِيبَنَا	إِلَّا	مَا	كَتَبَ	اللَّهُ
------	------------	--------	-----	--------	---------

لَنَا	هُوَ	مَوْلَانَا	وَ	عَلَى اللَّهِ	فَلْيَتَوَكَّلِ
-------	------	------------	----	---------------	-----------------

الْمُؤْمِنُونَ	قُلْ هَلْ	تَرَبَّصُونَ	بِنَا	إِلَّا
----------------	-----------	--------------	-------	--------

إِحْدَى	الْحُسَيْنِيِّينَ	وَمَنْ	تَتَرَبَّصُ	بِكُمْ
---------	-------------------	--------	-------------	--------

أَنْ	يُصِيبَكُمْ	اللَّهُ	بِعَذَابٍ	مِّنْ عِنْدِهِ
------	-------------	---------	-----------	----------------

أَوْ	بِأَيْدِينَا	فَتَرَبَّصُوا	إِنَّا	مَعَكُمْ
------	--------------	---------------	--------	----------

مُتَرَبِّصُونَ	قُلْ	أَنْفِقُوا	طَوْعًا	أَوْ
----------------	------	------------	---------	------

كَرَهَا	لَنْ	يُتَقَبَّلَ	مِنْكُمْ	إِنَّكُمْ
---------	------	-------------	----------	-----------

كُنْتُمْ	قَوْمًا	فَسِيقِينَ ﴿53﴾	وَمَا	مَنْعَهُمْ
----------	---------	-----------------	-------	------------

أَنْ	تُقْبَلَ	مِنْهُمْ	نَفَقْتَهُمْ	إِلَّا
------	----------	----------	--------------	--------

أَنَّهُمْ	كَفَرُوا	بِاللَّهِ	وَ	بِرَسُولِهِ	وَ
-----------	----------	-----------	----	-------------	----

لَا يَأْتُونَ	الصَّلَاةَ	إِلَّا	وَ	هُمْ
---------------	------------	--------	----	------

كُسَالَى	وَ	لَا يُنْفِقُونَ	إِلَّا	وَهُمْ
----------	----	-----------------	--------	--------

كَرِهُونَ ﴿54﴾	فَلَا	تُعْجِبُكَ	أَمْوَالُهُمْ	وَلَا
----------------	-------	------------	---------------	-------

أَوْلَادَهُمْ ط	إِنَّمَا	يُرِيدُ	اللَّهُ	لِيُعَذِّبَهُمْ
-----------------	----------	---------	---------	-----------------

بِهَا	فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا	وَ	تَرْهَقَ	أَنْفُسَهُمْ
-------	---------------------------	----	----------	--------------

وَهُمْ	كَفَرُونَ ﴿55﴾	وَ	يَحْلِفُونَ	بِاللَّهِ
--------	----------------	----	-------------	-----------

إِنَّهُمْ	لَيْنَكُمْ ط	وَمَا	هُمْ	مِنْكُمْ	وَ
-----------	--------------	-------	------	----------	----

لَكِنَّهُمْ	قَوْمٌ	يَفْرُقُونَ ﴿56﴾	لَوْ	يَجِدُونَ	مَلَجًا
-------------	--------	------------------	------	-----------	---------

أَوْ	مَغْرَتٍ	أَوْ	مُدَّخَلًا	لَوَّاءٍ
------	----------	------	------------	----------

إِلَيْهِ	وَ	هُمْ	يَجْحُونَ ﴿57﴾	وَمِنْهُمْ
----------	----	------	----------------	------------

مَنْ	يَلِيْزِكَ	فِي الصَّدَقَاتِ	فَإِنْ
------	------------	------------------	--------

أَعْطُوا	مِنْهَا	رِضْوًا	وَ	إِنْ
----------	---------	---------	----	------

لَمْ يُعْطُوا	مِنْهَا	إِذَا	هُمْ	يَسْخَطُونَ ﴿58﴾
---------------	---------	-------	------	------------------

وَلَوْ	أَلَّهْمُ	رِضْوًا	مَا	أَتَاهُمُ اللَّهُ
--------	-----------	---------	-----	-------------------

وَرَسُولُهُ ۝	وَقَالُوا	حَسْبُنَا	اللَّهُ	سَيُوتِينَا
---------------	-----------	-----------	---------	-------------

اللَّهُ	مِنْ فَضْلِهِ	وَرَسُولُهُ ۝	إِنَّا	إِلَى اللَّهِ
---------	---------------	---------------	--------	---------------

رُغْبُونَ ﴿59﴾	إِنَّمَا	الْصَّدَقَاتُ	لِلْفُقَرَاءِ
----------------	----------	---------------	---------------

وَ	الْمَسْكِينِ	وَ	الْعَلِيلِينَ	عَلَيْهَا	وَ
----	--------------	----	---------------	-----------	----

الْمَوْلَفَةِ	قُلُوبُهُمْ	وَ	فِي الرِّقَابِ	وَ
---------------	-------------	----	----------------	----

الْغَرَمِيِّنَ	وَ	فِي سَبِيلِ اللَّهِ	وَ	ابْنِ السَّبِيلِ ط
----------------	----	---------------------	----	--------------------

فَرِيضَةً	مِّنَ اللَّهِ ط	وَاللَّهُ	عَلِيمٌ	حَكِيمٌ ﴿٦٠﴾
-----------	-----------------	-----------	---------	--------------

Glossary for Class 29

befalls you	آپ کو پہنچتی ہے	تُصِيبُكَ
(are) rejoicing	خوشیاں مناتے ہیں	فَرِحُونَ
Willingly or unwillingly	خوشی سے یا ناخوشی سے	طَوْعًا أَوْ كَرْهًا
(are) lazy	کامیابی و بے رغبتی	كُسَالَى
a refuge	پناہ گاہ	مَلْجَأً
caves	غار	مَعَارَاتٍ
criticizes you	آپ پر طعنہ زنی کرتے ہیں	يَلْمِزُكَ
(are) enraged	خفا ہو جاتے ہیں	يَسْخَطُونَ

و	مِنْهُمْ	الَّذِينَ	يُؤْذُونَ	النَّبِيَّ
و	يَقُولُونَ	هُوَ	أُذُنٌ	قُلْ
أُذُنٌ				
خَيْرٌ	لَّكُمْ	يُؤْمِنُ	بِاللَّهِ	و
يُؤْمِنُ				
لِلْمُؤْمِنِينَ	و	رَحْمَةً	لِلَّذِينَ	
أَمَنُوا	مِنْكُمْ	وَالَّذِينَ	يُؤْذُونَ	رَسُولَ اللَّهِ
لَهُمْ	عَذَابٌ	أَلِيمٌ ⁶¹	يَحْلِفُونَ	بِاللَّهِ
لَكُمْ	لِيَرْضَوْكُمْ	وَاللَّهُ	و	رَسُولَهُ
أَحَقُّ	أَنْ	يَرْضَوْهُ	إِنْ	كَانُوا
مُؤْمِنِينَ ⁶²				
أ	لَمْ يَعْلَمُوا	أَنَّهُ	مَنْ	يُحَادِدِ اللَّهَ
و	رَسُولَهُ	فَإِنَّ	لَهُ	نَارَ
جَهَنَّمَ				
خَالِدًا	فِيهَا	ذَلِكَ	الْخِزْيُ الْعَظِيمُ ⁶³	يَحْذَرُ

الْمُنْفِقُونَ	أَنْ	تُنزَّلَ	عَلَيْهِمْ	سُورَةٌ
----------------	------	----------	------------	---------

تُنَبِّئُهُمْ	بِمَا	فِي قُلُوبِهِمْ	قُلِ	اسْتَهْزِءُوا
---------------	-------	-----------------	------	---------------

إِنَّ اللَّهَ	مُخْرِجٌ	مَا	تَحْذَرُونَ	وَ
---------------	----------	-----	-------------	----

لَيْنٌ	سَأَلْتَهُمْ	لِيَقُولَنَّ	إِنَّمَا	كُنَّا
--------	--------------	--------------	----------	--------

نَخُوضُ	وَنَلْعَبُ	قُلِ	أَ	بِاللَّهِ
---------	------------	------	----	-----------

وَ	أَيَّتِهِ	وَ	رَسُولِهِ	كُنْتُمْ	تَسْتَهْزِءُونَ
----	-----------	----	-----------	----------	-----------------

لَا تَعْتَدِرُوا	قَدْ	كَفَرْتُمْ	بَعْدَ إِيْمَانِكُمْ
------------------	------	------------	----------------------

إِنْ	تَعَفَّ	عَنْ طَائِفَةٍ	مِّنْكُمْ	نُعَذِّبُ
------	---------	----------------	-----------	-----------

طَائِفَةً	بِأَنَّهُمْ	كَانُوا	مُجْرِمِينَ
-----------	-------------	---------	-------------

الْمُنْفِقُونَ	وَ	الْمُنْفِقَاتُ	بَعْضُهُمْ
----------------	----	----------------	------------

مِّنْ بَعْضٍ	يَأْمُرُونَ	بِالْمُنْكَرِ	وَ	يَنْهَوْنَ
--------------	-------------	---------------	----	------------

عَنِ الْمَعْرُوفِ	وَ	يَقْبِضُونَ	أَيْدِيَهُمْ	نَسُوا
-------------------	----	-------------	--------------	--------

اللَّهُ	فَنَسِيَهُمْ	إِنَّ	الْمُنْفِقِينَ
---------	--------------	-------	----------------

هُمُ الْفٰسِقُونَ	وَعَدَ اللَّهُ	الْمُنْفِقِينَ	وَ
-------------------	----------------	----------------	----

الْمُنْفِقَاتِ	وَالْكَفَّارِ	نَارَ جَهَنَّمَ	خٰلِدِينَ
----------------	---------------	-----------------	-----------

فِيهَا	هِيَ	حَسْبُهُمْ	وَلَعَنَهُمُ	اللَّهُ
--------	------	------------	--------------	---------

وَأَلَهُمْ	عَذَابٌ	مُّقِيمٌ	كَالَّذِينَ	مِن قَبْلِكُمْ
------------	---------	----------	-------------	----------------

كَانُوا	أَشَدَّ	مِنْكُمْ	قُوَّةً	وَأَكْثَرَ
---------	---------	----------	---------	------------

أَمْوَالًا	وَ	أَوْلَادًا	فَاسْتَمْتَعُوا	بِخَلْقِهِمْ
------------	----	------------	-----------------	--------------

فَاسْتَمْتَعْتُمْ	بِخَلْقِكُمْ	كَمَا	اسْتَمْتَعَ
-------------------	--------------	-------	-------------

الَّذِينَ	مِن قَبْلِكُمْ	بِخَلْقِهِمْ	وَ	خُضْتُمْ
-----------	----------------	--------------	----	----------

كَالَّذِي	خَاضُوا	أُولَٰئِكَ	حَبِطَتْ
-----------	---------	------------	----------

أَعْمَالُهُمْ	فِي الدُّنْيَا	وَ	الْآخِرَةِ	وَأُولَئِكَ
---------------	----------------	----	------------	-------------

هُمْ الْخٰسِرُونَ ﴿٦٩﴾	الْمَ	يَأْتِيهِمْ	نَبَأُ	الَّذِينَ
------------------------	-------	-------------	--------	-----------

مِنْ قَبْلِهِمْ	قَوْمِ نُوحٍ	وَ	عَادٍ	وَ	ثَمُودَ
-----------------	--------------	----	-------	----	---------

وَ	قَوْمِ إِبْرٰهِيْمَ	وَ	أَصْحٰبِ مَدْيَنَ	وَ	الْمُؤْتَفِكِطِ
----	---------------------	----	-------------------	----	-----------------

أَتَتْهُمْ	رُسُلُهُمْ	بِالْبَيِّنَاتِ	فَمَا	كَانَ اللهُ
------------	------------	-----------------	-------	-------------

لِيُظْلِمَهُمْ	وَلٰكِنْ	كَانُوا	أَنْفُسَهُمْ	يُظْلِمُونَ ﴿٧٠﴾
----------------	----------	---------	--------------	------------------

وَالْمُؤْمِنُونَ	وَالْمُؤْمِنَاتُ	بَعْضُهُمْ	أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ
------------------	------------------	------------	--------------------

يَأْمُرُونَ	بِالْمَعْرُوفِ	وَ	يَنْهَوْنَ	عَنِ الْمُنْكَرِ
-------------	----------------	----	------------	------------------

وَ	يُقِيمُونَ	الصَّلَاةَ	وَ	يُؤْتُونَ	الزَّكَاةَ
----	------------	------------	----	-----------	------------

وَ	يُطِيعُونَ	اللهَ	وَرَسُولَهُ	أُولَئِكَ
----	------------	-------	-------------	-----------

سَيَرْحَمُهُمُ	اللهُ	إِنَّ اللهَ	عَزِيزٌ	حَكِيمٌ ﴿٧١﴾
----------------	-------	-------------	---------	--------------

وَعَدَ	اللَّهُ	وَالْمُؤْمِنِينَ	وَالْمُؤْمِنَاتِ
--------	---------	------------------	------------------

جَنَّتِ	تَجْرِي	مِنْ تَحْتِهَا	الْأَنْهَارُ	خُلْدِيْنَ
---------	---------	----------------	--------------	------------

فِيهَا	وَمَسْكِنَ طَيْبَةً	فِي جَنَّتِ عَدْنٍ ط	وَرِضْوَانُ
--------	---------------------	----------------------	-------------

مِنَ اللَّهِ	أَكْبَرُ ط	ذَلِكَ	هُوَ الْفَوْزُ	الْعَظِيمُ ع
--------------	------------	--------	----------------	--------------

Glossary for Class 30

the (freeing of) the necks	انسانی گردنوں کو آزاد کرانا	الرِّقَابِ
and for those in debt	قرض داروں کے بوجھ	الْغَارِمِينَ
opposes	مخالفت	يُحَادِدُ
informing them	خبردار کر دے	تُنَبِّئُهُمْ
conversing	بات چیت	فُحُوضٌ
playing	دل لگی	نَلْعَبُ
and the towns overturned	جواہ دی گئیں	وَالْمُوتِفِكَاتِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ	جَاهِدِ	الْكُفَّارَ	وَ	الْمُنَافِقِينَ
وَأَغْلَظْ	عَلَيْهِمْ ^ط	وَ	مَا أُولَهُمْ	جَهَنَّمَ ^ط
وَ	بِئْسَ	الْمَصِيرُ ⁷³	يَحْلِفُونَ	بِاللَّهِ
مَا	قَالُوا ^ط	وَ	لَقَدْ	قَالُوا
كَلِمَةَ الْكُفْرِ	وَكَفَرُوا	بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ	وَهُمْ	
بِمَا	لَمْ	يَنَالُوا ^ه	وَمَا	نَقَبُوا
إِلَّا أَنْ	أَعْنَدَهُمُ	اللَّهُ	وَ	رَسُولُهُ
فَإِنْ	يَتُوبُوا	يَكُ	خَيْرًا	لَهُمْ ^ج
وَإِنْ	يَتَوَلَّوْا	يُعَذِّبُهُمُ	اللَّهُ	عَذَابًا أَلِيمًا ^ا
فِي الدُّنْيَا	وَالْآخِرَةِ ^ع	وَمَا	لَهُمْ	فِي الْأَرْضِ
مِنْ وَّلِيٍّ	وَلَا	نَصِيرٍ ⁷⁴	وَ	مِنْهُمْ

مَنْ	عُهِدَ	اللَّهُ	لَيْنِ	أَتَيْنَا	مِنْ فَضْلِهِ
------	--------	---------	--------	-----------	---------------

لَنَصَّدَّقَنَّ	وَ	لَنَكُونَنَّ	مِنَ الصَّالِحِينَ
-----------------	----	--------------	--------------------

فَلَمَّا	أَتَاهُمْ	مِنْ فَضْلِهِ	بَخِلُوا	بِهِ
----------	-----------	---------------	----------	------

وَ	تَوَلَّوْا	وَهُمْ	مُعْرِضُونَ
----	------------	--------	-------------

فَأَعْقَبَهُمْ	نِفَاقًا	فِي قُلُوبِهِمْ	إِلَى يَوْمٍ
----------------	----------	-----------------	--------------

يَلْقَوْنَهُ	بِمَا	أَخْلَفُوا	اللَّهُ
--------------	-------	------------	---------

مَا	وَعَدُوهُ	وَ	بِمَا	كَانُوا	يَكْذِبُونَ
-----	-----------	----	-------	---------	-------------

أَ	لَمْ يَعْلَمُوا	أَنَّ اللَّهَ	يَعْلَمُ	سِرَّهُمْ
----	-----------------	---------------	----------	-----------

وَنَجَّوَهُمْ	وَأَنَّ	اللَّهُ	عَلَّامٌ	الْغُيُوبِ
---------------	---------	---------	----------	------------

الَّذِينَ	يَلْمِزُونَ	الْمُطَّوِّعِينَ	مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
-----------	-------------	------------------	---------------------

فِي الصَّدَقَاتِ	وَ	الَّذِينَ	لَا يَجِدُونَ	إِلَّا
------------------	----	-----------	---------------	--------

جُهِدَهُمْ	فَيَسْخَرُونَ	مِنْهُمْ ط	سَخِرَ	اللَّهُ
------------	---------------	------------	--------	---------

مِنْهُمْ ز	وَ لَهُمْ	عَذَابٌ	الْيَوْمَ ﴿79﴾	إِسْتَغْفِرُ
------------	-----------	---------	----------------	--------------

لَهُمْ	أَوْ	لَا تَسْتَغْفِرُ	لَهُمْ ط	إِنْ
--------	------	------------------	----------	------

تَسْتَغْفِرُ	لَهُمْ	سَبْعِينَ مَرَّةً	فَلَنْ	يَغْفِرَ
--------------	--------	-------------------	--------	----------

اللَّهُ	لَهُمْ ط	ذَلِكَ	بِأَنَّهُمْ	كَفَرُوا	بِاللَّهِ
---------	----------	--------	-------------	----------	-----------

وَرَسُولِهِ ط	وَاللَّهُ	لَا يَهْدِي	الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿80﴾
---------------	-----------	-------------	------------------------------

فَرِحَ	الْمُخَلَّفُونَ	بِمَقْعَدِهِمْ	خِلْفَ رَسُولِ اللَّهِ
--------	-----------------	----------------	------------------------

وَ كَرِهُوا	أَنْ	يُجَاهِدُوا	بِأَمْوَالِهِمْ	وَأَنْفُسِهِمْ
-------------	------	-------------	-----------------	----------------

فِي سَبِيلِ اللَّهِ	وَ	قَالُوا	لَا تَنْفِرُوا	فِي الْحَرِّ ط
---------------------	----	---------	----------------	----------------

قُلْ	نَارُ جَهَنَّمَ	أَشَدُّ	حَرًّا ط	لَوْ كَانُوا	يَفْقَهُونَ ﴿81﴾
------	-----------------	---------	----------	--------------	------------------

فَلْيَضْحَكُوا	قَلِيلًا	وَلْيَبْكُوا	كَثِيرًا ؕ
----------------	----------	--------------	------------

جَزَاءً بِمَا	كَانُوا	يَكْسِبُونَ ﴿82﴾	فَإِنْ	رَجَعَكَ
---------------	---------	------------------	--------	----------

اللَّهُ	إِلَى طَائِفَةٍ	مِّنْهُمْ	فَاسْتَأْذِنُوكَ
---------	-----------------	-----------	------------------

لِلْخُرُوجِ	فَقُلْ	لَنْ	تَخْرُجُوا	مَعِيَ
-------------	--------	------	------------	--------

أَبَدًا	وَ	لَنْ	تُقَاتِلُوا	مَعِيَ	عَدُوًّا
---------	----	------	-------------	--------	----------

إِنَّكُمْ	رَضِيْتُمْ	بِالْقُعُودِ	أَوَّلَ مَرَّةٍ	فَاقْعُدُوا
-----------	------------	--------------	-----------------	-------------

مَعَ الْخُلَفَاءِ	﴿83﴾	وَلَا	تُصَلِّ	عَلَى أَحَدٍ	مِّنْهُمْ
-------------------	------	-------	---------	--------------	-----------

مَاتَ	أَبَدًا	وَ	لَا تَقُمْ	عَلَى قَبْرِهِ	إِنَّهُمْ
-------	---------	----	------------	----------------	-----------

كَفَرُوا	بِاللَّهِ	وَرَسُولِهِ	وَمَاتُوا	وَهُمْ
----------	-----------	-------------	-----------	--------

فَسِقُونَ	﴿84﴾	وَ	لَا تُعْجِبُكَ	أَمْوَالُهُمْ	وَأَوْلَادُهُمْ
-----------	------	----	----------------	---------------	-----------------

إِنَّمَا	يُرِيدُ	اللَّهُ	أَنْ	يُعَذِّبَهُمْ	بِهَا
----------	---------	---------	------	---------------	-------

فِي الدُّنْيَا	وَتَرْهَقَ	أَنْفُسَهُمْ	وَهُمْ	كَفُرُونَ	﴿85﴾
----------------	------------	--------------	--------	-----------	------

Glossary for Class 31

and be stern	ان پر سختی کریں	اَغْلُظْ
they could not attain	جنہیں وہ نہ پاسکے	لَمْ يَنَالُوا
their secret	ان کے بھید	سِرَّهُمْ
their secret conversation	ان کی سرگوشیاں	مَخَاطَبَهُمْ
Rejoice	خوش ہو رہے ہیں	فَرِحَ
those who remained behind	پیچھے رہ جانے والے	الْمُخَلَّفُونَ
in their staying	اپنے بیٹھ رہنے پر	بِمَقْعَدِهِمْ

وَإِذَا	أُنزِلَتْ	سُورَةٌ	أَنْ	آمَنُوا	بِاللَّهِ
---------	-----------	---------	------	---------	-----------

وَجَاهِدُوا	مَعَ رَسُولِهِ	أَسْتَذِنَكَ	أُولُوا الطَّوْلِ
-------------	----------------	--------------	-------------------

مِنْهُمْ	وَقَالُوا	ذَرْنَا	نَكُنْ	مَعَ الْقَعِيدِينَ
----------	-----------	---------	--------	--------------------

رَضُوا	بِأَنْ	يَكُونُوا	مَعَ الْخَوَالِفِ
--------	--------	-----------	-------------------

وَطُبِعَ	عَلَى قُلُوبِهِمْ	فَهُمْ	لَا يَفْقَهُونَ	لَكِنْ
----------	-------------------	--------	-----------------	--------

الرَّسُولُ	وَالَّذِينَ	آمَنُوا	مَعَهُ	جَاهِدُوا
------------	-------------	---------	--------	-----------

بِأَمْوَالِهِمْ	وَ أَنْفُسِهِمْ	وَ أَوْلِيَّكَ	لَهُمْ
-----------------	-----------------	----------------	--------

الْخَيْرَاتُ	وَأَوْلِيَّكَ	هُمُ الْمُفْلِحُونَ	أَعَدَّ اللَّهُ
--------------	---------------	---------------------	-----------------

لَهُمْ	جَنَّتْ	تَجَرَّتْ	مِنْ تَحْتِهَا	الْأَنْهَارُ
--------	---------	-----------	----------------	--------------

خَلِيدِينَ	فِيهَا	ذَلِكَ الْفَوْزُ	الْعَظِيمُ	وَجَاءَ
------------	--------	------------------	------------	---------

الْمُعَذَّرُونَ	مِنَ الْأَعْرَابِ	لِيُؤْذَنَ	لَهُمْ	وَ
-----------------	-------------------	------------	--------	----

قَعَدَ	الَّذِينَ	كَذَبُوا	اللَّهُ	وَرَسُولَهُ ^ط
--------	-----------	----------	---------	--------------------------

سَيُصِيبُ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	مِنْهُمْ	عَذَابٌ أَلِيمٌ ⁹⁰
-----------	-----------	----------	----------	-------------------------------

لَيْسَ	عَلَى الضُّعْفَاءِ	وَلَا	عَلَى الْمَرْضَى	وَلَا
--------	--------------------	-------	------------------	-------

عَلَى الَّذِينَ	لَا يَجِدُونَ	مَا	يُنْفِقُونَ	حَرَجٌ
-----------------	---------------	-----	-------------	--------

إِذَا	نَصَحُوا	لِلَّهِ	وَرَسُولِهِ ^ط	مَا
-------	----------	---------	--------------------------	-----

عَلَى الْمُحْسِنِينَ	مِنْ سَبِيلٍ ^ط	وَاللَّهُ	غَفُورٌ
----------------------	---------------------------	-----------	---------

رَّحِيمٌ ⁹¹	وَلَا	عَلَى الَّذِينَ	إِذَا مَا	أَتَوْكَ
------------------------	-------	-----------------	-----------	----------

لِتَحِيلَهُمْ	قُلْتَ	لَا أَجِدُ	مَا	أَحِيلُكُمْ
---------------	--------	------------	-----	-------------

عَلَيْهِ ^ص	تَوَلَّوْا	وَأَعْيُنُهُمْ	تَفِيضٌ	مِنَ الدَّمْعِ
-----------------------	------------	----------------	---------	----------------

حَزَنًا	أَلَّا	يَجِدُوا	مَا	يُنْفِقُونَ ^ط	إِنَّمَا
---------	--------	----------	-----	--------------------------	----------

السَّبِيلُ	عَلَى الَّذِينَ	يَسْتَأْذِنُونَكَ	وَهُمْ	أَغْنِيَاءٌ ^ج
------------	-----------------	-------------------	--------	--------------------------

رَضُوا	بَانَ	يَكُونُوا	مَعَ الْخَوَالِفِ
--------	-------	-----------	-------------------

وَ	طَبَعَ اللَّهُ	عَلَى قُلُوبِهِمْ	فَهُمْ	لَا يَعْلَمُونَ
----	----------------	-------------------	--------	-----------------

Glossary for Class 32

those who stay behind	پیچھے رہ جانے والی	الْخَوَالِفِ
the ones who make excuses	بہانہ ساز	الْمُعَذِّرُونَ
the weak	ضعیف (کمزور)	الضُّعْفَاءِ
they (are) sincere	خالص و مخلص	نَصَحُوا
the good-doers	نیکی کار	الْمُحْسِنِينَ
the tears	آنسو	الدَّمْعِ

Course Code: HQ-003

ترجمہ قرآن کورس

يَعْتَذِرُونَ 11

پارہ نمبر 11



Centre For Quran and Sunnah

UNIVERSITY OF THE PUNJAB

Quaid-e-Azam Campus, Lahore

الْحَمْدُ لِلَّهِ

يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ ط

قُلْ لَا تَعْتَذِرُوا لَنْ نُؤْمِنَ

لَكُمْ قَدْ نَبَأْنَا اللَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ ط

وَ سَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَ رَسُولَهُ ثُمَّ

تُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٥﴾ سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ

لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوا

عَنْهُمْ ط فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ ط إِنَّهُمْ رِجْسٌ ز

وَ مَاؤُهُمْ جَهَنَّمُ جَزَاءً بِمَا

كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٩٥﴾ يَحْلِفُونَ لَكُمْ

لِتَرْضُوا عَنْهُمْ جَ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ

فَإِنَّ	اللَّهِ	لَا يَرْضَى	عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٩٦﴾
---------	---------	-------------	-----------------------------------

الْأَعْرَابُ	أَشَدُّ	كُفْرًا	وَ	نِفَاقًا	وَ
--------------	---------	---------	----	----------	----

أَجْدَرُ	أَلَّا	يَعْلَمُوا	حُدُودَ	مَا	أَنْزَلَ
----------	--------	------------	---------	-----	----------

اللَّهُ	عَلَى رَسُولِهِ ط	وَاللَّهُ	عَلِيمٌ	حَكِيمٌ ﴿٩٧﴾
---------	-------------------	-----------	---------	--------------

وَ	مِنَ الْأَعْرَابِ	مَنْ	يَتَّخِذُ	مَا
----	-------------------	------	-----------	-----

يُنْفِقُ	مَغْرَمًا	وَ	يَتَرَبَّصُ	بِكُمْ	الدَّوَابِرَ ط
----------	-----------	----	-------------	--------	----------------

عَلَيْهِمْ	دَائِرَةُ السَّوْءِ ط	وَاللَّهُ	سَمِيعٌ	عَلِيمٌ ﴿٩٨﴾
------------	-----------------------	-----------	---------	--------------

وَ	مِنَ الْأَعْرَابِ	مَنْ	يُؤْمِنُ	بِاللَّهِ
----	-------------------	------	----------	-----------

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ	وَيَتَّخِذُ	مَا يُنْفِقُ	قُرْبَةً
----------------------	-------------	--------------	----------

عِنْدَ اللَّهِ	وَصَلَوَاتِ الرَّسُولِ ط	أَلَّا	إِنَّهَا	قُرْبَةٌ
----------------	--------------------------	--------	----------	----------

لَهُمْ ط	سَيَدْخِلُهُمُ اللَّهُ	فِي رَحْمَتِهِ ط	إِنَّ اللَّهَ	عَفُورٌ
----------	------------------------	------------------	---------------	---------

12
14
1

رَّحِيمٌ 99 وَالسَّبِقُونَ وَالْأُولُونَ مِنَ الْمُهْجِرِينَ

وَ الْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَ رَضُوا

عَنْهُ وَ أَعَدَّ لَهُمْ جَذَّتِ

تَجْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خُلْدِيَيْنَ

فِيهَا أَبْدَاءُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ 100 وَ

مَع 5 مِمَّنْ حَوْلَكُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ مُنْفِقُونَ ٥

وقف منزل

وَ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مَرَدُوا عَلَى النِّفَاقِ ٦

لَا تَعْلَمُهُمْ ٧ حُنَّ نَعْلَمُهُمْ ٨ سَعَدَ بِهِمْ ٩ مَرَّتَيْنِ

ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابِ عَظِيمٍ 101 وَ

أَخْرُونَ ١٢ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا

عَمَلًا صَالِحًا	وَآخِرَ	سَيِّئًا	عَسَى اللَّهُ أَنْ	يَتُوبَ
------------------	---------	----------	--------------------	---------

عَلَيْهِمْ	إِنَّ	اللَّهَ	غَفُورٌ	رَّحِيمٌ
------------	-------	---------	---------	----------

خُذْ	مِنْ أَمْوَالِهِمْ	صَدَقَةً	تُطَهِّرُهُمْ
------	--------------------	----------	---------------

وَ	تُزَكِّيهِمْ	بِهَا	وَ	صَلِّ
----	--------------	-------	----	-------

عَلَيْهِمْ	إِنَّ	صَلَوَاتِكَ	سَكَنٌ	لَّهُمْ
------------	-------	-------------	--------	---------

وَ	اللَّهُ	سَبِيحٌ	عَلِيمٌ	أ	لَمْ يَعْلَمُوا
----	---------	---------	---------	---	-----------------

أَنَّ	اللَّهَ	هُوَ يَقْبَلُ	التَّوْبَةَ	عَنْ عِبَادِهِ
-------	---------	---------------	-------------	----------------

وَ	يَأْخُذُ	الصَّدَقَاتِ	وَ	أَنَّ
----	----------	--------------	----	-------

اللَّهُ	هُوَ التَّوَابُ	الرَّحِيمُ	وَ	قَلِ
---------	-----------------	------------	----	------

اعْمَلُوا	فَسَيَرَى	اللَّهُ	عَمَلَكُمْ	وَرَسُولُهُ
-----------	-----------	---------	------------	-------------

وَ	الْمُؤْمِنُونَ	وَ	سَتُرَدُّونَ
----	----------------	----	--------------

إِلَى	عِلْمِ الْغَيْبِ	وَ	الشَّهَادَةِ	فِيَنْبِئُكُمْ
-------	------------------	----	--------------	----------------

بِمَا	كُنْتُمْ	تَعْمَلُونَ
-------	----------	-------------

Glossary for Class 33

وَ	أَخْرُونَ	مُرْجُونَ	لِأَمْرِ اللَّهِ
----	-----------	-----------	------------------

إِمَّا	يُعَذِّبُهُمْ	وَإِمَّا	يَتُوبُ
--------	---------------	----------	---------

عَلَيْهِمْ ط	وَ	اللَّهُ	عَلِيمٌ	حَكِيمٌ ﴿106﴾
--------------	----	---------	---------	---------------

وَالَّذِينَ	اتَّخَذُوا	مَسْجِدًا	ضِرَازًا	وَكُفْرًا
-------------	------------	-----------	----------	-----------

وَتَفْرِيقًا	بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ	وَارْصَادًا	لِّئِنْ
--------------	-----------------------	-------------	---------

حَارَبَ	اللَّهُ	وَ	رَسُولَهُ	مِنْ قَبْلُ ط	وَ
---------	---------	----	-----------	---------------	----

لِيَحْلِفَنَّ	إِنْ	أَرَدْنَا	إِلَّا الْحُسْنَى ط	وَاللَّهُ
---------------	------	-----------	---------------------	-----------

يَشْهَدُ	إِنَّهُمْ	لَكَذِبُونَ ﴿107﴾	لَا تَقُمْ	فِيهِ
----------	-----------	-------------------	------------	-------

أَبْدًا ط	لِمَسْجِدٍ	أُسِّسَ	عَلَى التَّقْوَى	مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ
-----------	------------	---------	------------------	---------------------

أَحَقُّ	أَنْ	تَقُومَ	فِيهِ ط	فِيهِ
---------	------	---------	---------	-------

رِجَالٌ	يُحِبُّونَ	أَنْ يَتَطَهَّرُوا ط	وَاللَّهُ	يُحِبُّ
---------	------------	----------------------	-----------	---------

الْمُطَهَّرِينَ ﴿١٠٨﴾	أَفَمَنْ	أَسَسَ	بُنْيَانَهُ	عَلَى تَقْوَى
-----------------------	----------	--------	-------------	---------------

مِنَ اللَّهِ	وَرِضْوَانٍ	خَيْرٌ	أَمْ	مَنْ	أَسَسَ
--------------	-------------	--------	------	------	--------

بُنْيَانَهُ	عَلَى شَفَا	جُرْفٍ	هَارٍ	فَانْهَارَ	بِهِ
-------------	-------------	--------	-------	------------	------

فِي نَارٍ جَهَنَّمَ ط	وَاللَّهُ	لَا	يَهْدِي	الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠٩﴾
-----------------------	-----------	-----	---------	-------------------------------

لَا يَزَالُ	بُنْيَانَهُمْ	الَّذِي	بَنَوْا	رِيبَةً
-------------	---------------	---------	---------	---------

فِي قُلُوبِهِمْ	إِلَّا	أَنْ	تَقَطَّعَ	قُلُوبُهُمْ ط
-----------------	--------	------	-----------	---------------

وَ	اللَّهُ	عَلِيمٌ	حَكِيمٌ ﴿١١٠﴾	إِنَّ
----	---------	---------	---------------	-------

اللَّهُ	اشْتَرَى	مِنَ الْمُؤْمِنِينَ	أَنْفُسَهُمْ	وَ
---------	----------	---------------------	--------------	----

أَمْوَالَهُمْ	بِأَنْ	لَهُمْ	الْجَنَّةُ ط	يُقَاتِلُونَ
---------------	--------	--------	--------------	--------------

فِي سَبِيلِ اللَّهِ	فَيَقْتُلُونَ	وَ	يُقْتَلُونَ ق
---------------------	---------------	----	---------------

وَعَدًا	عَلَيْهِ	حَقًّا	فِي التَّوْرَةِ	وَ
---------	----------	--------	-----------------	----

الْأُنْحِيلِ	وَالْقُرْآنِ ط	وَمَنْ	أَوْفَى	بِعَهْدِهِ
--------------	----------------	--------	---------	------------

مِنَ اللَّهِ	فَاسْتَبْشِرُوا	بِيبَعِكُمْ	الَّذِي
--------------	-----------------	-------------	---------

بَايَعْتُمْ	بِهِ ط	وَ	ذَلِكَ	هُوَ الْفَوْزُ	الْعَظِيمُ ﴿١١١﴾
-------------	--------	----	--------	----------------	------------------

التَّائِبُونَ	الْعَبِيدُونَ	الْحِيدُونَ	السَّامِحُونَ
---------------	---------------	-------------	---------------

الرَّكِعُونَ	السُّجِدُونَ	الْأَمْرُونَ	بِالْمَعْرُوفِ
--------------	--------------	--------------	----------------

وَ	التَّاهُونَ	عَنِ الْمُنْكَرِ	وَ	الْحَفِظُونَ
----	-------------	------------------	----	--------------

لِحُدُودِ اللَّهِ ط	وَبَشِّرِ	الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٢﴾	مَا كَانَ
---------------------	-----------	----------------------	-----------

لِلنَّبِيِّ	وَ	الَّذِينَ	آمَنُوا	أَنْ
-------------	----	-----------	---------	------

يَسْتَغْفِرُوا	لِلْمُشْرِكِينَ	وَلَوْ	كَانُوا
----------------	-----------------	--------	---------

أُولَىٰ قُرْبَىٰ	مِنْ بَعْدِ	مَا	تَبَيَّنَ	لَهُمْ
------------------	-------------	-----	-----------	--------

أَنَّهُمْ	أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿١١٣﴾	وَ	مَا كَانَ	اسْتِغْفَارُ
-----------	----------------------------	----	-----------	--------------

إِبْرَاهِيمَ	لِأَيِّهِ	إِلَّا	عَنْ مَّوْعِدَةٍ	وَعَدَهَا
--------------	-----------	--------	------------------	-----------

إِيَّاهُ	فَلَمَّا	تَبَيَّنَ	لَهُ	أَنَّهُ
----------	----------	-----------	------	---------

عَدُوُّ	لِلَّهِ	تَبَرَّأَ	مِنْهُ	إِنَّ
---------	---------	-----------	--------	-------

إِبْرَاهِيمَ	لَأَوَّاهُ	حَلِيمٌ	وَ	مَا كَانَ
--------------	------------	---------	----	-----------

اللَّهُ	لِيُضِلَّ	قَوْمًا	بَعْدَ	إِذْ	هَدَاهُمْ
---------	-----------	---------	--------	------	-----------

حَتَّىٰ	يُبَيِّنَ	لَهُمْ	مَا يَتَّقُونَ	إِنَّ اللَّهَ
---------	-----------	--------	----------------	---------------

بِكُلِّ شَيْءٍ	عَلِيمٌ	إِنَّ	اللَّهَ	لَهُ
----------------	---------	-------	---------	------

مُلْكُ	السَّمَوَاتِ	وَ	الْأَرْضِ	يُحْيِي	وَ
--------	--------------	----	-----------	---------	----

يُحْيِي	وَ	مَا	لَكُمْ	مِّنْ دُونِ اللَّهِ
---------	----	-----	--------	---------------------

مِنْ وَّلِيٍّ	وَ	لَا	نَصِيرٍ
---------------	----	-----	---------

Glossary for Class 34

لَقَدْ	تَابَ	اللَّهُ		
عَلَى النَّبِيِّ	وَ	الْمُهَاجِرِينَ	وَ	الْأَنْصَارِ
الَّذِينَ	اتَّبَعُوهُ	فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ	مِنْ بَعْدِ	
مَا	كَادَ	يَزِيغُ	قُلُوبُ	فَرِيقٍ
مِنْهُمْ	ثُمَّ	تَابَ	عَلَيْهِمْ	إِنَّهُ
رَعَوْفٌ	رَّحِيمٌ	وَ	عَلَى الثَّلَاثَةِ	الَّذِينَ
خُلِفُوا	حَتَّى	إِذَا	ضَاقتْ	عَلَيْهِمْ
الْأَرْضِ	بِمَا	رَحَبَتْ	وَ	ضَاقتْ
أَنْفُسُهُمْ	وَضَبُّوا	أَنْ	لَا مَلْجَأَ	مِنَ اللَّهِ
إِلَّا	إِلَيْهِ	ثُمَّ تَابَ	عَلَيْهِمْ	لِيَتُوبُوا
إِنَّ اللَّهَ	هُوَ التَّوَّابُ	الرَّحِيمُ	يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ

أَمِنُوا	اتَّقُوا اللَّهَ	وَكُونُوا	مَعَ الصَّادِقِينَ ﴿١١٩﴾
----------	------------------	-----------	--------------------------

مَا	كَانَ	لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ	وَ	مَنْ
-----	-------	-----------------------	----	------

حَوْلَهُمْ	مِنَ الْأَعْرَابِ	أَنْ	يَتَخَلَّفُوا
------------	-------------------	------	---------------

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ	وَلَا	يَرْغَبُوا	بِأَنْفُسِهِمْ
----------------------	-------	------------	----------------

عَنْ نَفْسِهِ ط	ذَلِكَ	بِأَنَّهُمْ	لَا يُصِيبُهُمْ
-----------------	--------	-------------	-----------------

ظَمًا	وَ	لَا	نَصَبٌ	وَ	لَا	مَخْصَصَةٌ
-------	----	-----	--------	----	-----	------------

فِي سَبِيلِ اللَّهِ	وَ	لَا يَطُؤُونَ	مَوْطِنًا	يَغِيظُ
---------------------	----	---------------	-----------	---------

الْكُفَّارَ	وَ	لَا يَنَالُونَ	مِنْ عَدُوِّ	نِيْلًا
-------------	----	----------------	--------------	---------

إِلَّا	كُتِبَ	لَهُمْ	بِهِ	عَمَلٌ صَالِحٌ ط
--------	--------	--------	------	------------------

إِنَّ	اللَّهَ	لَا يُضِيعُ	أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢٠﴾
-------	---------	-------------	-----------------------------

وَ	لَا يُنْفِقُونَ	نَفَقَةً	صَغِيرَةً	وَ	لَا
----	-----------------	----------	-----------	----	-----

كَبِيرَةً	وَ	لَا يَقْطَعُونَ	وَإِذَا	إِلَّا	كُتِبَ
-----------	----	-----------------	---------	--------	--------

لَهُمْ	لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ	أَحْسَنَ	مَا	كَانُوا
--------	------------------------	----------	-----	---------

يَعْمَلُونَ	وَمَا	كَانَ	الْمُؤْمِنُونَ	لِيَنْفِرُوا
-------------	-------	-------	----------------	--------------

كَافَّةً	فَلَوْلَا	نَفَرَ	مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ	مِنْهُمْ
----------	-----------	--------	---------------------	----------

طَائِفَةٌ	لِيَتَفَقَّهُوا	فِي الدِّينِ	وَ	لِيُنذِرُوا
-----------	-----------------	--------------	----	-------------

قَوْمَهُمْ	إِذَا	رَجَعُوا	إِلَيْهِمْ	لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ
------------	-------	----------	------------	-------------------------

ع
4

Glossary for Class 35

يَأْيَاهَا	الَّذِينَ	آمَنُوا	قَاتِلُوا	الَّذِينَ
------------	-----------	---------	-----------	-----------

يَلُونَكُمْ	مِنَ الْكُفَّارِ	وَلِيَجِدُوا	فِيكُمْ
-------------	------------------	--------------	---------

غِلْظَةً	وَأَعْلَمُوا	أَنَّ	اللَّهِ	مَعَ الْمُتَّقِينَ
----------	--------------	-------	---------	--------------------

وَ	إِذَا مَا	أُنزِلَتْ	سُورَةٌ	فَمِنْهُمْ
----	-----------	-----------	---------	------------

مَنْ	يَقُولُ	أَيُّكُمْ	زَادَتْهُ	هُدًى إِيْمَانًا
------	---------	-----------	-----------	------------------

فَأَمَّا	الَّذِينَ	آمَنُوا	فَزَادَتْهُمْ
----------	-----------	---------	---------------

إِيْمَانًا	وَ	هُمْ	يَسْتَبْشِرُونَ	وَ	أَمَّا
------------	----	------	-----------------	----	--------

الَّذِينَ	فِي قُلُوبِهِمْ	مَرَضٌ	فَزَادَتْهُمْ
-----------	-----------------	--------	---------------

رِجْسًا	إِلَى رِجْسِهِمْ	وَ	مَاتُوا	وَ
---------	------------------	----	---------	----

هُمْ	كُفِرُونَ	أَوَّلًا	يَرُونَ	أَنَّهُمْ
------	-----------	----------	---------	-----------

يُفْتَنُونَ	فِي كُلِّ عَامٍ	مَرَّةً	أَوْ	مَرَّتَيْنِ
-------------	-----------------	---------	------	-------------

و	هُمُ يَدَّكُرُونَ ﴿١٢٦﴾	وَلَا	لَا يَتُوبُونَ	ثُمَّ
---	-------------------------	-------	----------------	-------

بَعْضُهُمْ	نَظَرَ	سُورَةَ	أُنزِلَتْ	إِذَا مَا
------------	--------	---------	-----------	-----------

مِّنْ أَحَدٍ	يُرِيكُمْ	هَلْ	إِلَى بَعْضٍ ط
--------------	-----------	------	----------------

بَانَهُمْ	قُلُوبَهُمْ	صَرَافَ اللَّهُ	النَّصْرُ فُؤَا ط	ثُمَّ
-----------	-------------	-----------------	-------------------	-------

جَاءَكُمْ	لَقَدْ	لَا يَفْقَهُونَ ﴿١٢٧﴾	قَوْمٌ
-----------	--------	-----------------------	--------

عَلَيْهِ	عَزِيزٌ	مِّنْ أَنْفُسِكُمْ	رَسُولٌ
----------	---------	--------------------	---------

عَلَيْكُمْ	حَرِيصٌ	عِنْتُمْ	مَا
------------	---------	----------	-----

تَوَلَّوْا	فَإِنْ	رَّحِيمٌ ﴿١٢٨﴾	رَعُوفٌ	بِالْمُؤْمِنِينَ
------------	--------	----------------	---------	------------------

عَلَيْهِ	إِلَّا هُوَ ط	لَا إِلَهَ	حَسْبِيَ اللَّهُ ط	فَقُلْ
----------	---------------	------------	--------------------	--------

رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿١٢٩﴾	هُوَ	وَ	تَوَكَّلْتُ
----------------------------------	------	----	-------------

Glossary for Class 36

رُكُوعَاتُهَا: 11

10 سُورَةُ يُونُسَ مَكِّيَّةٌ 51

آيَاتُهَا: 109

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

السُّورَةُ

الرُّ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ١

كَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا

إِلَى رَجُلٍ مِنْهُمْ أَنْ أَنْذِرِ النَّاسَ وَ

بَشِيرٍ الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ لَهُمْ

قَدَمَ قَدَمٍ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ قَالَ الْكٰفِرُونَ

إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ مُبِينٌ ٢ إِنَّ

رَبُّكُمْ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ

يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مَا مِنْ شَفِيعٍ

إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ

وقف النبي ﷺ

فَاعْبُدُوهُ	أَفَلَا	تَذَكَّرُونَ	إِلَيْهِ
--------------	---------	--------------	----------

مَرْجِعِكُمْ	جَبِيحًا	وَعَدَ اللَّهُ	حَقًّا
--------------	----------	----------------	--------

إِنَّهُ يَبْدَأُ	الْخَلْقَ	ثُمَّ	يُعِيدُهُ
------------------	-----------	-------	-----------

لِيَجْزِيَ	الَّذِينَ	آمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ
------------	-----------	---------	------------	---------------

بِالْقِسْطِ	وَ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	لَهُمْ
-------------	----	-----------	----------	--------

شَرَابٌ	مِنْ حَمِيمٍ	وَ	عَذَابٌ	أَلِيمٌ
---------	--------------	----	---------	---------

بِئْسَ	كَانُوا	يَكْفُرُونَ	هُوَ	الَّذِي
--------	---------	-------------	------	---------

جَعَلَ	الشَّمْسَ	ضِيَاءً	وَ	القَمَرَ
--------	-----------	---------	----	----------

نُورًا	وَ	قَدَرَهُ	مَنَازِلَ	لِتَعْلَمُوا
--------	----	----------	-----------	--------------

عَدَدَ السِّنِينَ	وَ	الْحِسَابِ	مَا	خَلَقَ اللَّهُ
-------------------	----	------------	-----	----------------

ذَلِكَ	إِلَّا	بِالْحَقِّ	يُفَصِّلُ	الْآيَاتِ
--------	--------	------------	-----------	-----------

لِقَوْمٍ	يَعْلَمُونَ ﴿٥﴾	إِنَّ	فِي اخْتِلَافٍ	الَّيْلِ
وَالنَّهَارِ	وَمَا	خَلَقَ اللَّهُ	فِي السَّمَوَاتِ	
وَالْأَرْضِ	لَايَةٍ	لِقَوْمٍ	يَتَّقُونَ ﴿٦﴾	
إِنَّ	الَّذِينَ	لَا يَرْجُونَ	لِقَاءَنَا	وَالَّذِينَ
رَضُوا	بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا	وَاطْمَأَنُّوا	بِهَا	
وَالَّذِينَ	هُمْ	عَنْ آيَاتِنَا	غَفِلُونَ ﴿٧﴾	
أُولَئِكَ	مَأْوَهُمْ	النَّارُ	بِمَا	كَانُوا
يَكْسِبُونَ ﴿٨﴾	إِنَّ	الَّذِينَ	آمَنُوا	وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ	يَهْدِيهِمْ	رَبُّهُمْ	بِأَيْمَانِهِمْ	
تَجْرِي	مِنْ تَحْتِهِمْ	الْأَنْهَارُ	فِي جَدَّتِ	التَّعِيمِ ﴿٩﴾
دَعْوَهُمْ	فِيهَا	سُبْحَانَكَ	اللَّهُمَّ	وَدَعْوَهُمْ

وَلَوْ	يُعَجِّلُ اللَّهُ	لِلنَّاسِ
الشَّرَّ	اسْتِعْجَالَهُمْ	بِالْخَيْرِ
لَقُضِيَ	إِلَيْهِمْ	أَجَلُهُمْ
الَّذِينَ لَا	يَرْجُونَ	لِقَاءَنَا
يَعْمَهُونَ ﴿١١﴾	وَ	إِذَا مَسَّ
الضُّرُّ	دَعَانَا	لِجَنَّتَيْهِ
أَوْ قَائِمًا	فَلَمَّا	كَشَفْنَا
مَرَّ	كَانَ	لَمْ يَدْعُنَا
كَذَلِكَ	زَيْنَ	لِلْمُسْرِفِينَ
يَعْمَلُونَ ﴿١٢﴾	وَلَقَدْ	أَهْلَكْنَا
مِنْ قَبْلِكُمْ	لَمَّا	ظَلَمُوا ۗ

رُسُلَهُمْ	بِالْبَيِّنَاتِ	وَ	مَا كَانُوا	لِيُؤْمِنُوا
------------	-----------------	----	-------------	--------------

كَذَلِكَ	نَجَزِي	الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ	ثُمَّ
----------	---------	--------------------------	-------

جَعَلْنَاكُمْ	خَلِيفَ	فِي الْأَرْضِ	مِنْ بَعْدِهِمْ
---------------	---------	---------------	-----------------

لِنَنْظُرَ	كَيْفَ	تَعْمَلُونَ	وَ	إِذَا
------------	--------	-------------	----	-------

تُتْلَى	عَلَيْهِمْ	آيَاتِنَا	بَيِّنَاتٍ	قَالَ
---------	------------	-----------	------------	-------

الَّذِينَ	لَا يَرْجُونَ	لِقَاءَنَا	إِنَّ
-----------	---------------	------------	-------

بِقُرْآنٍ	غَيْرِ هَذَا	أَوْ	بِدَلِيلٍ	قُلْ
-----------	--------------	------	-----------	------

مَا يَكُونُ	لِيَّ	أَنْ	أُبَدِّلَهُ
-------------	-------	------	-------------

مَنْ تَلَقَّأَيْ نَفْسِي	إِنْ	أَتَّبِعُ	إِلَّا
--------------------------	------	-----------	--------

مَا	يُوحَى	إِلَيَّ	إِنِّي	أَخَافُ	إِنْ
-----	--------	---------	--------	---------	------

عَصَيْتُ	رَبِّي	عَذَابَ	يَوْمٍ عَظِيمٍ
----------	--------	---------	----------------

قُلْ	لَوْ	شَاءَ اللَّهُ	مَا تَلَوْتُهُ	عَلَيْكُمْ
------	------	---------------	----------------	------------

وَلَا	أَدْرِكُمْ	بِهِ	فَقَدْ	لَبِثْتُ
-------	------------	------	--------	----------

فِيكُمْ	عُمُرًا	مِّنْ قَبْلِهِ	أَفَلَا	تَعْقِلُونَ
---------	---------	----------------	---------	-------------

فَمَنْ	أَظْلَمُ	مِمَّن	افْتَرَى	عَلَى اللَّهِ
--------	----------	--------	----------	---------------

كُذِّبًا	أَوْ كَذَّبَ	بِآيَاتِهِ	إِنَّهُ	لَا يُفْلِحُ
----------	--------------	------------	---------	--------------

الْمُجْرِمُونَ	وَيَعْبُدُونَ	مِن دُونِ اللَّهِ	مَا	
----------------	---------------	-------------------	-----	--

لَا يَضُرُّهُمْ	وَ	لَا يَنْفَعُهُمْ	وَيَقُولُونَ	هَؤُلَاءِ
-----------------	----	------------------	--------------	-----------

شُفَعَاؤُنَا	عِنْدَ اللَّهِ	قُلْ	أَ	تُنَبِّئُونَ
--------------	----------------	------	----	--------------

بِمَا	لَا يَعْلَمُ	فِي السَّمَوَاتِ	وَلَا	فِي الْأَرْضِ
-------	--------------	------------------	-------	---------------

سُبْحَانَهُ	وَتَعْلَى	عَمَّا	يُشْرِكُونَ	وَمَا
-------------	-----------	--------	-------------	-------

كَانَ	النَّاسُ	إِلَّا	أُمَّةً وَاحِدَةً	فَاخْتَلَفُوا
-------	----------	--------	-------------------	---------------

مِنْ رَبِّكَ

سَبَقَتْ

كَلِمَةً

وَلَوْلَا

يَخْتَلِفُونَ ﴿١٩﴾

فِيهِ

فِيمَا

بَيْنَهُمْ

لَقَضَى

عَلَيْهِ

أُنزِلَ

لَوْلَا

يَقُولُونَ

وَ

الْغَيْبُ

إِنَّمَا

فَقُلْ

مِنْ رَبِّي

آيَةٌ

﴿٢٠﴾

مِنَ الْمُنتَظِرِينَ ﴿٢٠﴾

مَعَكُمْ

إِنِّي

فَأَنْتَظِرُونَ

لِلَّهِ

Glossary for Class 38

وَأِذَا	أَذَقْنَا	النَّاسَ	رَحْمَةً
مِنْ بَعْدِ ضَرَّاءَ	مَسَّتْهُمْ	إِذَا	لَهُمْ
مَكْرًا	فِي آيَاتِنَا	قُلِ اللَّهُ	أَسْرَعُ
مَكْرًا	إِنَّ	رُسُلَنَا	يَكْتُوبُونَ مَا
تَكْفُرُونَ ﴿21﴾	هُوَ الَّذِي	يُسَيِّرُكُمْ	فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ
حَتَّى إِذَا	كُنْتُمْ	فِي الْفُلِكِ	وَجَرَيْنَ بِهِمْ
بَرِيحٍ طَيِّبَةٍ	وَفَرِحُوا	بِهَا	جَاءَتْهَا
رِيحٍ عَاصِفٌ	وَجَاءَهُمْ	الْمَوْجُ	مِنْ كُلِّ مَكَانٍ
وَوَضُّوا	أَنَّهُمْ	أُحِيطَ بِهِمْ	دَعَا اللَّهَ
مُخْلِصِينَ	لَهُ	الدِّينَ	لَيْنَ أَنْجِبْتَنَا
مِنْ هَذِهِ	لَنَكُونَنَّ	مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿22﴾	فَلَمَّا

أَنْجَهُمْ	إِذَا	هُمْ يَبْغُونَ	فِي الْأَرْضِ
------------	-------	----------------	---------------

بِغَيْرِ الْحَقِّ ط	يَا أَيُّهَا النَّاسُ	إِنَّمَا	بَغَيْكُمْ
---------------------	-----------------------	----------	------------

عَلَى أَنْفُسِكُمْ ٧	مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا	ثُمَّ	إِلَيْنَا
----------------------	-------------------------------	-------	-----------

مَرْجِعِكُمْ	فَنُنَبِّئُكُمْ	بِمَا	كُنْتُمْ	تَعْمَلُونَ ﴿٢٣﴾
--------------	-----------------	-------	----------	------------------

إِنَّمَا مِثْلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا	كَمَا	أَنْزَلْنَاهُ	مِنَ السَّمَاءِ
---------------------------------------	-------	---------------	-----------------

فَاخْتَلَطَ	بِهِ	نَبَاتُ الْأَرْضِ	مِمَّا
-------------	------	-------------------	--------

يَأْكُلُ	النَّاسُ	وَ	الْأَنْعَامُ ط	حَتَّى
----------	----------	----	----------------	--------

إِذَا	أَخَذَتِ الْأَرْضُ	زُخْرُفَهَا	وَ
-------	--------------------	-------------	----

أَزَيَّنْتُ	وَ	ظَنَّ	أَهْلَهَا	أَنَّهُمْ
-------------	----	-------	-----------	-----------

قُدِرُونَ	عَلَيْهَا ٧	أَتَهَا	أَمْرُنَا	لَيْلًا
-----------	-------------	---------	-----------	---------

أَوْ	نَهَارًا	فَجَعَلْنَاهَا	حَصِيدًا	كَانَ
------	----------	----------------	----------	-------

لَمْ تَعْنَنَّ	بِالْأَمْسِ ط	كَذَلِكَ	نُفِصِلُ
----------------	---------------	----------	----------

الْآيَاتِ	لِقَوْمٍ	يَتَفَكَّرُونَ ﴿24﴾	وَاللَّهُ	يَدْعُوا
-----------	----------	---------------------	-----------	----------

إِلَى دَارِ السَّلَامِ ط	وَ	يَهْدِي	مَنْ	يَشَاءُ
--------------------------	----	---------	------	---------

إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿25﴾	لِلَّذِينَ	أَحْسَنُوا	الْحُسْنَى
--------------------------------	------------	------------	------------

وَ	زِيَادَةٌ ط	وَ	لَا	يَرَهُقُ	وَجُوهَهُمْ
----	-------------	----	-----	----------	-------------

قَتَرٌ	وَلَا	ذِلَّةٌ ط	أُولَئِكَ	أَصْحَابُ الْجَنَّةِ
--------	-------	-----------	-----------	----------------------

هُمْ	فِيهَا	خَالِدُونَ ﴿26﴾	وَ	الَّذِينَ	كَسَبُوا
------	--------	-----------------	----	-----------	----------

السَّيِّئَاتِ	جَزَاءُ	سَيِّئَةٍ	بِثُلُهَا ط	وَ
---------------	---------	-----------	-------------	----

تَرَهُقُهُمْ	ذِلَّةٌ ط	مَا لَهُمْ	مِنَ اللَّهِ
--------------	-----------	------------	--------------

مِنْ عَاصِمٍ	كَانَمَا	أَغْشَيْتِ	وَجُوهَهُمْ
--------------	----------	------------	-------------

قَطْعًا	مِنَ اللَّيْلِ	مُظْلِمًا ط	أُولَئِكَ	أَصْحَابُ النَّارِ
---------	----------------	-------------	-----------	--------------------

هُمُ	فِيهَا	خُلِدُونَ ﴿٢٧﴾	وَ	يَوْمَ
------	--------	----------------	----	--------

نَحْشُرُهُمْ	جَمِيعًا	ثُمَّ	نَقُولُ	لِلَّذِينَ
--------------	----------	-------	---------	------------

أَشْرَكُوا	مَكَانَكُمْ	أَنْتُمْ	وَ	شُرَكَاءُكُمْ
------------	-------------	----------	----	---------------

فَزَيْلَنَا	بَيْنَهُمْ	وَقَالَ	شُرَكَاءُهُمْ	مَا
-------------	------------	---------	---------------	-----

كُنْتُمْ	إِيَّانَا	تَعْبُدُونَ ﴿٢٨﴾	فَكَفَى	بِاللَّهِ
----------	-----------	------------------	---------	-----------

شَهِيدًا	بَيْنَنَا	وَبَيْنَكُمْ	إِنْ	كُنَّا
----------	-----------	--------------	------	--------

عَنْ عِبَادَتِكُمْ	لِغَفْلِينَ ﴿٢٩﴾	هُنَالِكَ	تَبَلُّوا	كُلُّ نَفْسٍ
--------------------	------------------	-----------	-----------	--------------

مَا أَسْلَفَتْ	وَرُدُّوْا	إِلَى اللَّهِ	مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ
----------------	------------	---------------	----------------------

وَ	ضَلَّ	عَنْهُمْ	مَا	كَانُوا	يَفْتَرُونَ ﴿٣٠﴾
----	-------	----------	-----	---------	------------------

قُلْ	مَنْ	يَرْزُقُكُمْ	مِنَ السَّمَاءِ	وَ
------	------	--------------	-----------------	----

الْأَرْضِ	أَمَّنْ	يَمْلِكُ	السَّعَى	وَالْأَبْصَارَ
-----------	---------	----------	----------	----------------

وَ	مَنْ	يُخْرِجُ	الْحَيَّ	مِنَ الْمَيِّتِ	وَ
----	------	----------	----------	-----------------	----

يُخْرِجُ	الْمَيِّتِ	مِنَ الْحَيِّ	وَمَنْ	يُدْبِرُ
----------	------------	---------------	--------	----------

الْأَمْرَ ط	فَسَيَقُولُونَ	اللَّهُ هُ	فَقُلْ	أَفَلَا
-------------	----------------	------------	--------	---------

تَتَّقُونَ ﴿31﴾	فَذَلِكُمْ	اللَّهُ	رَبُّكُمْ	الْحَقُّ ه
-----------------	------------	---------	-----------	------------

فَمَاذَا	بَعْدَ الْحَقِّ	إِلَّا	الصَّلَاةُ ع	فَأَنِّي
----------	-----------------	--------	--------------	----------

تُصِرُّونَ ﴿32﴾	كَذَلِكَ	حَقَّتْ	كَلِمَتُ	رَبِّكَ
-----------------	----------	---------	----------	---------

عَلَى الَّذِينَ	فَسَقُوا	أَنَّهُمْ	لَا يُؤْمِنُونَ ﴿33﴾
-----------------	----------	-----------	----------------------

Glossary for Class 39

قُلْ	هَلْ	مِنْ شُرَكَائِكُمْ	مَنْ	يَبْدُوا
------	------	--------------------	------	----------

الْخَلْقِ	ثُمَّ	يُعِيدُهُ	قُلِ	اللَّهُ	يَبْدُوا
-----------	-------	-----------	------	---------	----------

الْخَلْقِ	ثُمَّ	يُعِيدُهُ	فَأَنى	تُوفِكُونَ
-----------	-------	-----------	--------	------------

قُلْ	هَلْ	مِنْ شُرَكَائِكُمْ	مَنْ	يَهْدِي
------	------	--------------------	------	---------

إِلَى الْحَقِّ	قُلِ	اللَّهُ	يَهْدِي	لِلْحَقِّ
----------------	------	---------	---------	-----------

أَفَمَنْ	يَهْدِي	إِلَى الْحَقِّ	أَحَقُّ	أَنْ
----------	---------	----------------	---------	------

يُتَّبَعُ	أَمْ مَنْ	لَا يَهْدِي	إِلَّا أَنْ	يُهْدِيَ
-----------	-----------	-------------	-------------	----------

فَمَا	لَكُمْ	كَيْفَ	تَحْكُمُونَ	وَمَا
-------	--------	--------	-------------	-------

يَتَّبَعُ	أَكْثَرُهُمْ	إِلَّا	ظَنًّا	إِنَّ الظَّنَّ
-----------	--------------	--------	--------	----------------

لَا يُغْنِي	مِنَ الْحَقِّ	شَيْئًا	إِنَّ اللَّهَ	عَلِيمٌ
-------------	---------------	---------	---------------	---------

بِمَا	يَفْعَلُونَ	وَمَا	كَانَ	هَذَا	الْقُرْآنُ
-------	-------------	-------	-------	-------	------------

أَنْ	يُفْتَرَى	مِنْ دُونِ اللَّهِ	وَلَكِنْ	تَصْدِيقٍ
------	-----------	--------------------	----------	-----------

الَّذِي	بَيْنَ يَدَيْهِ	وَتَفْصِيلَ	الْكِتَابِ	لَا رَيْبَ
---------	-----------------	-------------	------------	------------

فِيهِ	مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٧﴾	أَمْ	يَقُولُونَ	افْتَرَاهُ ط
-------	-------------------------------	------	------------	--------------

قُلْ	فَاتُوا	بِسُورَةٍ	مِثْلِهِ	وَادْعُوا
------	---------	-----------	----------	-----------

مَنْ	اسْتَطَعْتُمْ	مِنْ دُونِ اللَّهِ	إِنْ كُنْتُمْ	صَادِقِينَ ﴿٣٨﴾
------	---------------	--------------------	---------------	-----------------

بَلْ	كَذَّبُوا	بِمَا	لَمْ يُحِيطُوا	بِعَلِيهِ
------	-----------	-------	----------------	-----------

وَ	لَنَا	يَأْتِيهِمْ	تَأْوِيلُهُ ط	كَذَلِكَ
----	-------	-------------	---------------	----------

كَذَّبَ	الَّذِينَ	مِنْ قَبْلِهِمْ	فَانظُرْ	كَيْفَ
---------	-----------	-----------------	----------	--------

كَانَ	عَاقِبَةُ	الظَّالِمِينَ ﴿٣٩﴾	وَ	مِنْهُمْ	مَنْ
-------	-----------	--------------------	----	----------	------

يُؤْمِنُ	بِهِ	وَمِنْهُمْ	مَنْ	لَا يُؤْمِنُ	بِهِ ط
----------	------	------------	------	--------------	--------

وَ	رَبُّكَ	أَعْلَمُ	بِالْمُفْسِدِينَ ﴿٤٠﴾	وَإِنْ
----	---------	----------	-----------------------	--------

كَذَّبُواكَ	فَقُلْ	لِي	عَمَلِي	وَلَكُمْ
عَمَلِكُمْ ^ج	أَنْتُمْ	بَرِيئُونَ	مِمَّا	أَعْمَلُ
وَأَنَا				
بَرِيءٌ	مِمَّا	تَعْمَلُونَ ⁴¹	وَمِنْهُمْ	مَنْ
يَسْتَمِعُونَ				
إِلَيْكَ ^ط	أَفَأَنْتَ	تُسَبِّحُ	الصُّمَّ	وَلَوْ
كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ⁴²	وَمِنْهُمْ	مَنْ	يَنْظُرُ	إِلَيْكَ ^ط
أَفَأَنْتَ	تَهْدِي	الْعُتَى	وَلَوْ	كَانُوا لَا يَبْصُرُونَ ⁴³
إِنَّ	اللَّهَ	لَا يَظْلِمُ	النَّاسَ	شَيْئًا
وَلَكِنَّ	النَّاسَ	أَنْفُسَهُمْ	يَظْلِمُونَ ⁴⁴	
وَ	يَوْمَ	يَحْشُرُهُمْ	كَانَ	لَمْ يَلْبَثُوا
إِلَّا	سَاعَةً	مِّنَ النَّهَارِ	يَتَعَارَفُونَ	بَيْنَهُمْ ^ط
قَدْ	خَسِرَ	الَّذِينَ	كَذَّبُوا	بِلِقَاءِ اللَّهِ

وَ	مَا	كَانُوا	مُهْتَدِينَ ﴿45﴾	وَ	إِمَّا
نُرِيَّتَكَ	بَعْضَ	الَّذِي	نَعِدُهُمْ	أَوْ	
نَتُوفِيَّتَكَ	فَالَيْنَا	مَرَجِعُهُمْ	ثُمَّ		
اللَّهُ	شَهِيدٌ	عَلَى	مَا	يَفْعَلُونَ ﴿46﴾	

Glossary for Class 40

رَسُولٌ ج	لِكُلِّ أُمَّةٍ	و	
قَضَى	رَسُولُهُمْ	جَاءَ	فَإِذَا
هُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿47﴾	و	بِالْقِسْطِ	بَيْنَهُمْ
كُنْتُمْ	إِنْ	هَذَا الْوَعْدُ	مَتَى
لِنَفْسِي	لَأَأْمَلِكُ	قُلْ	صَادِقِينَ ﴿48﴾
شَاءَ اللَّهُ ط	مَا	إِلَّا	وَلَا نَفْعًا
فَلَا	أَجَلَهُمْ	جَاءَ	إِذَا
قُلْ	لَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿49﴾	و	سَاعَةً
أَوْنَهَارًا	بَيَاتًا	عَذَابُهُ	إِنْ أَتَيْتُمْ
أَنْتُمْ	الْمُجْرِمُونَ ﴿50﴾	مِنْهُ	يَسْتَعْجِلُ
أَلَنْ	بِهِ ط	أَمَنْتُمْ	وَقَعَ
			إِذَا مَا

وَقَدْ	كُنْتُمْ	بِهِ	تَسْتَعْجِلُونَ ﴿٥١﴾	ثُمَّ
--------	----------	------	----------------------	-------

قِيلَ	لِلَّذِينَ	ظَلَمُوا	ذُوقُوا	عَذَابَ الْخُلْدِ
-------	------------	----------	---------	-------------------

هَلْ	تُجْزَوْنَ	إِلَّا	بِمَا	كُنْتُمْ	تَكْسِبُونَ ﴿٥٢﴾
------	------------	--------	-------	----------	------------------

وَ	يَسْتَلْبِثُونَكَ	أَ	حَقٌّ	هُوَ
----	-------------------	----	-------	------

قُلْ	إِنِّي	وَ	رَبِّي	إِنَّهُ
------	--------	----	--------	---------

لَحَقَّ	وَ	مَا	أَنْتُمْ	بِمُعْجِرِينَ ﴿٥٣﴾
---------	----	-----	----------	--------------------

وَ	لَوْ	أَنَّ	لِكُلِّ نَفْسٍ	ظَلَمَتْ
----	------	-------	----------------	----------

مَا	فِي الْأَرْضِ	لَا فَتَدَّتْ	بِهِ	وَ
-----	---------------	---------------	------	----

أَسْرُوا	الْندامة	لَمَّا	رَأَوْا	العذابَ
----------	----------	--------	---------	---------

وَ	قُضِيَ	بَيْنَهُمْ	بِالْقِسْطِ	وَ
----	--------	------------	-------------	----

هُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٥٤﴾	إِلَّا	إِنَّ	بِاللَّهِ
---------------------------	--------	-------	-----------

مَا فِي السَّمَوَاتِ	وَ	الْأَرْضِ	أَلَا	إِنَّ
----------------------	----	-----------	-------	-------

وَعَدَ اللَّهُ	حَقُّ	وَ	لَكِنَّ	أَكْثَرَهُمْ
----------------	-------	----	---------	--------------

لَا يَعْلَمُونَ	هُوَ	يُحْيِي	وَ	يُمِيتُ
-----------------	------	---------	----	---------

وَ	إِلَيْهِ	تُرْجَعُونَ	يَا أَيُّهَا	النَّاسُ
----	----------	-------------	--------------	----------

قَدْ	جَاءَتْكُمْ	مَوْعِظَةٌ	مِّنْ رَبِّكُمْ
------	-------------	------------	-----------------

وَ	شِفَاءٌ	لِّمَا	فِي الصُّدُورِ
----	---------	--------	----------------

وَ	هُدًى	وَ	رَحْمَةً	لِّلْمُؤْمِنِينَ
----	-------	----	----------	------------------

قُلْ	بِفَضْلِ اللَّهِ	وَبِرَحْمَتِهِ	فَبِذَلِكَ
------	------------------	----------------	------------

فَلْيَفْرَحُوا	هُوَ خَيْرٌ	مِّمَّا	يَجْمَعُونَ
----------------	-------------	---------	-------------

قُلْ	أَ	رَعَيْتُمْ	مَا	أَنْزَلَ
------	----	------------	-----	----------

اللَّهُ	لَكُمْ	مِّنْ رِّزْقٍ	فَجَعَلْتُمْ	مِّنْهُ
---------	--------	---------------	--------------	---------

حَرَامًا	وَحَلَالًا	قُلْ	اللَّهُ	أَذِنَ
لَكُمْ	أَمْ	عَلَى اللَّهِ	تَفْتَرُونَ ﴿59﴾	وَمَا
ظُنُّ	الَّذِينَ	يَفْتَرُونَ	عَلَى اللَّهِ	
الْكَذِبِ	يَوْمَ الْقِيَامَةِ	إِنَّ اللَّهَ	لَذُو فَضْلٍ	
عَلَى النَّاسِ	وَلَكِنَّ	أَكْثَرَهُمْ	لَا يَشْكُرُونَ ﴿60﴾	ع

Glossary for Class 41

وَمَا	تَكُونُ	فِي شَأْنٍ	وَمَا	تَتَلَوُا	مِنْهُ
-------	---------	------------	-------	-----------	--------

مِنْ قُرْآنٍ	وَلَا	تَعْمَلُونَ	مِنْ عَمَلٍ	إِلَّا كُنَّا
--------------	-------	-------------	-------------	---------------

عَلَيْكُمْ	شُهُودًا	إِذْ	تُفِيضُونَ	فِيهِ
------------	----------	------	------------	-------

وَمَا	يَعِزُّبُ	عَنْ رَبِّكَ	مِنْ مَثْقَالِ ذَرَّةٍ
-------	-----------	--------------	------------------------

فِي الْأَرْضِ	وَلَا	فِي السَّمَاءِ	وَلَا أَصْغَرَ
---------------	-------	----------------	----------------

مِنْ ذَلِكَ	وَلَا	لَا أَكْبَرَ	إِلَّا	فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٦١﴾
-------------	-------	--------------	--------	--------------------------

أَلَا	إِنَّ	أَوْلِيَاءَ اللَّهِ	لَا خَوْفٌ	عَلَيْهِمْ
-------	-------	---------------------	------------	------------

وَلَا	هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٢﴾	الَّذِينَ	آمَنُوا	وَكَانُوا
-------	-----------------------	-----------	---------	-----------

يَتَّقُونَ ﴿٦٣﴾	لَهُمْ	الْبُشْرَى	فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
-----------------	--------	------------	---------------------------

وَفِي الْآخِرَةِ ط	لَا تَبْدِيلَ	لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ط	ذَلِكَ
--------------------	---------------	-----------------------	--------

هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ط ﴿٦٤﴾	وَلَا يَحْزَنُكَ	قَوْلُهُمْ	إِنَّ الْعِزَّةَ
----------------------------------	------------------	------------	------------------

وقف لازم

اللَّهُ	جَمِيعًا	هُوَ السَّيِّعُ	الْعَلِيمُ ﴿65﴾
---------	----------	-----------------	-----------------

أَلَا	إِنَّ	بِاللَّهِ	مَنْ	فِي السَّمَوَاتِ	وَ
-------	-------	-----------	------	------------------	----

مَنْ	فِي الْأَرْضِ	وَ	مَا	يَتَّبِعُ
------	---------------	----	-----	-----------

الَّذِينَ	يَدْعُونَ	مِنْ دُونِ اللَّهِ	شُرَكَاءَ
-----------	-----------	--------------------	-----------

إِنْ	يَتَّبِعُونَ	إِلَّا الظَّنَّ	وَ	إِنْ	هُمْ	إِلَّا
------	--------------	-----------------	----	------	------	--------

يَخْرُصُونَ ﴿66﴾	هُوَ الَّذِي	جَعَلَ	لَكُمْ	الَّيْلَ
------------------	--------------	--------	--------	----------

لِتَسْكُنُوا	فِيهِ	وَالنَّهَارَ	مُبْصِرًا	إِنَّ
--------------	-------	--------------	-----------	-------

فِي ذَلِكَ	لَايَةٍ	لِقَوْمٍ	يَسْمَعُونَ ﴿67﴾	قَالُوا
------------	---------	----------	------------------	---------

اتَّخَذَ اللَّهُ	وَلَدًا	سُبْحَنَهُ	هُوَ الْغَيْبُ	لَهُ
------------------	---------	------------	----------------	------

مَا	فِي السَّمَوَاتِ	وَمَا	فِي الْأَرْضِ	إِنْ
-----	------------------	-------	---------------	------

عِنْدَكُمْ	مِنْ سُلْطٰنٍ	بِهَذَا	أَتَقُولُونَ	عَلَى اللَّهِ
------------	---------------	---------	--------------	---------------

مَا	لَا تَعْلَمُونَ ﴿68﴾	قُلْ	إِنَّ	الَّذِينَ
-----	----------------------	------	-------	-----------

يَفْتَرُونَ	عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ	لَا يُفْلِحُونَ ﴿69﴾	مَتَاعٌ
-------------	-------------------------	----------------------	---------

فِي الدُّنْيَا	ثُمَّ الْيَنَّا	مَرَجِعُهُمْ	ثُمَّ	نُذِيقُهُمْ
----------------	-----------------	--------------	-------	-------------

العَذَابَ الشَّدِيدَ	بِمَا	كَانُوا	يَكْفُرُونَ ﴿70﴾	وَأْتَلُ
----------------------	-------	---------	------------------	----------

عَلَيْهِمْ	نَبَأُ نُوحٍ	إِذْ	قَالَ	لِقَوْمِهِ	يَقَوْمِ
------------	--------------	------	-------	------------	----------

إِنْ	كَانَ	كَبِيرٌ	عَلَيْكُمْ	مَقَامِي	وَتَذَكِيرِي
------	-------	---------	------------	----------	--------------

بِآيَاتِ اللَّهِ	فَعَلَى اللَّهِ	تَوَكَّلْتُ	فَأَجِئُوا
------------------	-----------------	-------------	------------

أَمْرُكُمْ	وَشُرَكَاءُكُمْ	ثُمَّ	لَا يَكُنْ	أَمْرُكُمْ
------------	-----------------	-------	------------	------------

عَلَيْكُمْ	عُمَّةٌ	ثُمَّ	أَقْضُوا	إِلَيَّ	وَلَا
------------	---------	-------	----------	---------	-------

تُنْظَرُونَ ﴿71﴾	فَإِنْ	تَوَلَّيْتُمْ	فَمَا	سَأَلْتُكُمْ
------------------	--------	---------------	-------	--------------

مِنْ أَجْرٍ	إِنْ	أَجْرِي	إِلَّا عَلَى اللَّهِ	وَأَمْرُتُ
-------------	------	---------	----------------------	------------

وَأَتَلُ

وَقَالَ لَهُمْ

أَنْ أَكُونَ	مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٧٢﴾	فَكَذَّبُوهُ	فَجَعَلْنَاهُمْ
--------------	--------------------------	--------------	-----------------

وَمَنْ	مَعَهُ	فِي الْفُلِكِ	وَجَعَلْنَاهُمْ
--------	--------	---------------	-----------------

وَمَنْ	أَغْرَقْنَا	الَّذِينَ	كَذَّبُوا
--------	-------------	-----------	-----------

بِأَيَّتِنَا	فَانظُرْ	كَيْفَ	كَانَ	عَاقِبَةُ
--------------	----------	--------	-------	-----------

الْمُنذِرِينَ ﴿٧٣﴾	ثُمَّ	بَعَثْنَا	مِنْ بَعْدِهِ	رُسُلًا
--------------------	-------	-----------	---------------	---------

إِلَى قَوْمِهِمْ	فَجَاءَهُمْ	بِالْبَيِّنَاتِ	فَمَا
------------------	-------------	-----------------	-------

كَانُوا	لِيُؤْمِنُوا	بِمَا	كَذَّبُوا	بِهِ
---------	--------------	-------	-----------	------

مِنْ قَبْلُ ط	كَذَلِكَ	نَطْبَعُ	عَلَى قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ ﴿٧٤﴾
---------------	----------	----------	-----------------------------------

Glossary for Class 42

ثُمَّ	بَعَثْنَا	مِنْ بَعْدِهِمْ	مُوسَى	وَهَارُونَ
-------	-----------	-----------------	--------	------------

إِلَى فِرْعَوْنَ	وَمَلَأِيهِ	بِأَيْتِنَا	فَاسْتَكْبَرُوا
------------------	-------------	-------------	-----------------

وَ كَانُوا	قَوْمًا مُجْرِمِينَ ﴿75﴾	فَلَمَّا	جَاءَهُمُ	الْحَقُّ
------------	--------------------------	----------	-----------	----------

مِنْ عِنْدِنَا	قَالُوا	إِنَّ	هَذَا	لَسِحْرٌ مُبِينٌ ﴿76﴾
----------------	---------	-------	-------	-----------------------

قَالَ	مُوسَى	أَ تَقُولُونَ	لِلْحَقِّ	لَمَّا	جَاءَكُمْ
-------	--------	---------------	-----------	--------	-----------

أَ سِحْرٌ هَذَا	وَ لَا يُفْلِحُ	السَّحْرُونَ ﴿77﴾	قَالُوا
-----------------	-----------------	-------------------	---------

أَ جِئْتَنَا	لِتَلْفِتَنَا	عَمَّا	وَجَدْنَا	عَلَيْهِ
--------------	---------------	--------	-----------	----------

أَبَاءَنَا	وَتَكُونُ	لَكُمْ	الْكِبْرِيَاءُ	فِي الْأَرْضِ
------------	-----------	--------	----------------	---------------

وَمَا	نَحْنُ	لَكُمْ	بِمُؤْمِنِينَ ﴿78﴾	وَقَالَ
-------	--------	--------	--------------------	---------

فِرْعَوْنُ	أَتُؤْتُونِي	بِكُلِّ سِحْرٍ	عَلَيْمٍ ﴿79﴾
------------	--------------	----------------	---------------

فَلَمَّا	جَاءَ	السَّحَرَةُ	قَالَ	لَهُمْ	مُوسَى
----------	-------	-------------	-------	--------	--------

أَلْقُوا	مَا	أَنْتُمْ	مُلْقُونَ ﴿80﴾	فَلَمَّا
----------	-----	----------	----------------	----------

أَلْقُوا	قَالَ	مُوسَى	مَا	جِئْتُمْ بِهِ
----------	-------	--------	-----	---------------

السَّحْرُ	إِنَّ	اللَّهِ	سَيَبْطِلُهُ	إِنَّ	اللَّهِ
-----------	-------	---------	--------------	-------	---------

لَا يُصْلِحُ	عَمَلَ	الْمُفْسِدِينَ ﴿81﴾	وَيُحِقُّ	اللَّهُ	الْحَقَّ
--------------	--------	---------------------	-----------	---------	----------

بِكَلْبَتِهِ	وَلَوْ	كَرِهَ	الْمُجْرِمُونَ ﴿82﴾	فَمَا
--------------	--------	--------	---------------------	-------

أَمِنْ	لِمُوسَى	إِلَّا	ذُرِّيَّةٌ	مِّنْ قَوْمِهِ	عَلَى خَوْفٍ
--------	----------	--------	------------	----------------	--------------

مِّنْ فِرْعَوْنَ	وَ	مَلَائِهِمْ	أَنْ	يَفْتِنَهُمْ
------------------	----	-------------	------	--------------

وَ	إِنَّ	فِرْعَوْنَ	لَعَالٍ	فِي الْأَرْضِ
----	-------	------------	---------	---------------

وَ	إِنَّهُ	لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ ﴿83﴾	وَ	قَالَ
----	---------	----------------------------	----	-------

مُوسَى	يَقَوْمٍ	إِنْ	كُنْتُمْ	أَمِنْتُمْ	بِاللَّهِ
--------	----------	------	----------	------------	-----------

فَعَلَيْهِ	تَوَكَّلُوا	إِنْ	كُنْتُمْ	مُسْلِمِينَ ﴿84﴾
------------	-------------	------	----------	------------------

رَبَّنَا	تَوَكَّلْنَا	عَلَى اللَّهِ	فَقَالُوا
و	لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ	فِتْنَةً	لَا تَجْعَلْنَا
	مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ	بِرَحْمَتِكَ	نَجِّنَا

Glossary for Class 43

وَأَوْحَيْنَا	إِلَىٰ مُوسَىٰ	وَ	أَخِيهِ	أَنَّ
---------------	----------------	----	---------	-------

تَبَوَّأَ	لِقَوْمِكُمَا	بِصْرَ	يُوثًا	وَ
-----------	---------------	--------	--------	----

اجْعَلُوا	يُوثَكُمْ	قِبْلَةً	وَ	اقْبُوا
-----------	-----------	----------	----	---------

الصَّلَاةَ	وَ	بَشِّرِ	الْمُؤْمِنِينَ	وَ
------------	----	---------	----------------	----

قَالَ	مُوسَىٰ	رَبَّنَا	إِنَّكَ	أَتَيْتَ	فِرْعَوْنَ
-------	---------	----------	---------	----------	------------

وَمَلَآءَ	زِينَةً	وَ	أَمْوَالًا	فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
-----------	---------	----	------------	---------------------------

رَبَّنَا	لِيُضِلُّوا	عَنْ سَبِيلِكَ	رَبَّنَا
----------	-------------	----------------	----------

اطَّسُّ	عَلَىٰ أَمْوَالِهِمْ	وَ	أَشْدُدْ	عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ
---------	----------------------	----	----------	--------------------

فَلَا يُؤْمِنُوا	حَتَّىٰ	يَرَوْا	الْعَذَابَ الْأَلِيمَ
------------------	---------	---------	-----------------------

قَالَ	قَدْ	أُجِيبَتْ	دَعْوَتُكُمَا	فَاسْتَقْبِمَا
-------	------	-----------	---------------	----------------

وَ	لَا تَتَّبِعَنَّ	سَبِيلَ	الَّذِينَ	لَا يَعْلَمُونَ
----	------------------	---------	-----------	-----------------

وَ	جُوزُنَا	بِنَبِيِّ إِسْرَائِيلَ	الْبَحْرَ	فَاتَّبَعَهُمْ
----	----------	------------------------	-----------	----------------

فِرْعَوْنَ	وَجُنُودَهُ	بَغِيًّا	وَعَدُوًّا	حَتَّى
------------	-------------	----------	------------	--------

إِذَا	أَدْرَكَهُ	الْغَرَقُ	قَالَ	أَمَنْتُ
-------	------------	-----------	-------	----------

أَنَّهُ	لَا إِلَهَ	إِلَّا	الَّذِي	أَمَنْتُ
---------	------------	--------	---------	----------

بِهِ	بَنُو إِسْرَائِيلَ	وَ	أَنَا	مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٩٠﴾
------	--------------------	----	-------	--------------------------

أَلَّن	وَ	قَدْ	عَصَيْتَ	قَبْلُ
--------	----	------	----------	--------

وَ كُنْتُ	مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٩١﴾	فَالْيَوْمَ	نُنَجِّيكَ
-----------	--------------------------	-------------	------------

بِدَنِكَ	لِتَكُونَ	لِسِنِّ	خَلْفِكَ	آيَةً
----------	-----------	---------	----------	-------

وَ	إِنَّ	كَثِيرًا	مِّنَ النَّاسِ	عَنِ آيَتِنَا	لَغَفُلُونَ ﴿٩٢﴾
----	-------	----------	----------------	---------------	------------------

وَ	لَقَدْ	بَوَّأْنَا	بِنَبِيِّ إِسْرَائِيلَ	مُبَوَّأ صِدْقٍ
----	--------	------------	------------------------	-----------------

وَرَزَقْنَاهُمْ	مِّنَ الطَّيِّبَاتِ	فَمَا	اِخْتَلَفُوا
-----------------	---------------------	-------	--------------

حَتَّى	جَاءَهُمْ	الْعِلْمُ ^ط	إِنَّ	رَبَّكَ
--------	-----------	------------------------	-------	---------

يَقْضَى	بَيْنَهُمْ	يَوْمَ الْقِيَامَةِ	فِيمَا	كَانُوا
---------	------------	---------------------	--------	---------

فِيهِ	يَخْتَلِفُونَ ⁹³	فَإِنْ	كُنْتَ	فِي شَكِّ
-------	-----------------------------	--------	--------	-----------

مِمَّا	أَنْزَلْنَا	إِلَيْكَ	فَسُئِلَ
--------	-------------	----------	----------

الَّذِينَ	يَقْرَأُونَ	الْكِتَابَ	مِنْ قَبْلِكَ ^ع
-----------	-------------	------------	----------------------------

لَقَدْ	جَاءَكَ	الْحَقُّ	مِنْ رَبِّكَ
--------	---------	----------	--------------

فَلَا تَكُونَنَّ	مِنَ الْمُبْتَدِينَ ⁹⁴	وَ	لَا تَكُونَنَّ
------------------	-----------------------------------	----	----------------

مِنَ الَّذِينَ	كَذَّبُوا	بِآيَاتِ اللَّهِ	فَتَكُونَنَّ
----------------	-----------	------------------	--------------

مِنَ الْخَسِرِينَ ⁹⁵	إِنَّ	الَّذِينَ	حَقَّتْ	عَلَيْهِمْ
---------------------------------	-------	-----------	---------	------------

كَلِمَتُ رَبِّكَ	لَا يُؤْمِنُونَ ⁹⁶	وَ	لَوْ	جَاءَتْهُمْ
------------------	-------------------------------	----	------	-------------

كُلُّ آيَةٍ	حَتَّى	يَرَوْا	الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ⁹⁷
-------------	--------	---------	-------------------------------------

فَلَوْلَا كَانَتْ	قَرِيَّةٌ	أَمَنْتُ	فَنَفَعَهَا

إِيْمَانُهَا	إِلَّا	قَوْمِ يُونُسَ ط	لَمَّا	أَمْنُوا

كَشَفْنَا	عَنْهُمْ	عَذَابَ الْخِزْيِ	فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

وَ	مَتَّعْنَاهُمْ	إِلَى حِينٍ ﴿98﴾

Glossary for Class 44

وَلَوْ	شَاءَ	رَبُّكَ	لَأَمَنَّ	مَنْ
--------	-------	---------	-----------	------

فِي الْأَرْضِ	كُلُّهُمْ	جَمِيعًا	أَفَأَنْتَ تُكْفِرُهُ
---------------	-----------	----------	-----------------------

النَّاسِ	حَتَّى	يَكُونُوا	مُؤْمِنِينَ ﴿99﴾	وَمَا
----------	--------	-----------	------------------	-------

كَانَ	لِنَفْسٍ	أَنْ تُؤْمِنَ	إِلَّا	بِإِذْنِ اللَّهِ ط
-------	----------	---------------	--------	--------------------

وَيَجْعَلُ	الرِّجْسَ	عَلَى الَّذِينَ	لَا يَعْقِلُونَ ﴿100﴾	قُلِ
------------	-----------	-----------------	-----------------------	------

انظُرُوا	مَاذَا	فِي السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ ط	وَمَا تُغْنِي
----------	--------	------------------	---------------	---------------

الْآيَاتِ	وَالنُّذُرِ	عَنْ قَوْمٍ	لَّا يُؤْمِنُونَ ﴿101﴾	فَهَلْ
-----------	-------------	-------------	------------------------	--------

يَنْتَظِرُونَ	إِلَّا	مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِينَ	خَلَوْا
---------------	--------	---------------------------	---------

مِنْ قَبْلِهِمْ ط	قُلْ	فَانْتَظِرُوا	إِنِّي	مَعَكُمْ
-------------------	------	---------------	--------	----------

مَنْ الْمُنْتَظَرِينَ ﴿102﴾	ثُمَّ	نُنَجِّي	رُسُلَنَا	وَ
-----------------------------	-------	----------	-----------	----

الَّذِينَ	آمَنُوا	كَذَلِكَ ؕ	حَقًّا	عَلَيْنَا
-----------	---------	------------	--------	-----------

10
11
15

نُجِجَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٣﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ

إِنْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِنْ دِينِي فَلَا

أَعْبُدُ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ

أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُمْ ۖ وَ أُمِرْتُ

أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٤﴾ وَأَنْ أَقِمَّ وَجْهَكَ

لِلدِّينِ حَنِيفًا ۖ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٥﴾

وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ

وَلَا يَضُرُّكَ ۖ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا

مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠٦﴾ وَإِنْ يَبْسُوكَ اللَّهُ بِبُصُرٍ

فَلَا كَاشِفَ لَهَا إِلَّا هُوَ ۖ وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ

فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ ۖ يُصِيبُ بِهِ

مَنْ يَشَاءُ	مِنْ عِبَادِهِ ط	وَ	هُوَ	الْغُفُورُ
--------------	------------------	----	------	------------

الرَّحِيمُ ﴿107﴾	قُلْ	يَا أَيُّهَا	النَّاسُ
------------------	------	--------------	----------

قَدْ	جَاءَكُمْ	الْحَقُّ	مِنْ رَبِّكُمْ ج	فَمَنْ
------	-----------	----------	------------------	--------

اهْتَدَى	فَاتَّمَا	يَهْتَدَى	لِنَفْسِهِ ه	وَ
----------	-----------	-----------	--------------	----

مَنْ	ضَلَّ	فَاتَّمَا	يَضِلُّ	عَلَيْهَا ط
------	-------	-----------	---------	-------------

وَمَا	أَنَا	عَلَيْكُمْ	بِوَكِيلٍ ط ﴿108﴾	وَ	اتَّبِعْ
-------	-------	------------	-------------------	----	----------

مَا يُؤْتَى	إِلَيْكَ	وَ	أَصْبِرْ	حَتَّى
-------------	----------	----	----------	--------

يَحْكُمَ	اللَّهُ ط ﴿109﴾	وَ	هُوَ	خَيْرُ	الْحَكِيمِينَ ع
----------	-----------------	----	------	--------	-----------------

ح 16

Glossary for Class 45